

**Monatsbericht Juli 1980
Bulletin mensuel juillet 1980**

No. 7

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8036 Zürich 3, für Fr. 30.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80-640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S. A., 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.–. Compte de chèques postaux 80-640.

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte Juni bis Mitte Juli 1980

Zur Politik der Nationalbank

In der zweiten Hälfte des Berichtszeitraums geriet der amerikanische Dollar im Anschluß an die von den amerikanischen Währungsbehörden angekündigte Aufhebung der im März dieses Jahres ergriffenen Kreditrestriktionen unter Druck. Zur Aufrechterhaltung geordneter Marktverhältnisse tätigte die Nationalbank in Zusammenarbeit mit den Notenbanken der Vereinigten Staaten und der Bundesrepublik Deutschland Interventionskäufe. Gegen Mitte Juli befestigte sich die amerikanische Währung gegenüber dem Franken wieder und erreichte annähernd das Niveau von Mitte Juni.

Die Entwicklung auf dem inländischen Geld- und Kapitalmarkt verlief in der Berichtsperiode bei weiterhin leicht rückläufigen Zinssätzen ruhig. Der Semesterultimo konnte mit Giroguthaben von 11,8 Mrd Franken reibungslos abgewickelt werden. Die den Banken zur Verfügung gestellten Ultimofinanzierungshilfen hielten sich in dem von der Nationalbank vorgegebenen Rahmen. Zur Kompensation von fällig gewordenen Swaps offerierte die Nationalbank den Banken anfangs Juli Dollar-/Franken-Swaps mit Laufzeiten von drei und sechs Monaten.

Im Anschluß an eine Aussprache vom 16. Juni 1980 zwischen der Schweizerischen Bankiervereinigung und der Nationalbank über das Problem der Spar- und Hypothekarzinssätze empfahl die Bankiervereinigung ihren Mitgliedern, die Erhöhung der Zinssätze um ein halbes Prozent auf bestehenden Hypotheken im Wohnbau-sektor und auf landwirtschaftlichen Liegenschaften vorläufig zurückzustellen. Dieser Empfehlung ist in der Folge durchwegs nachgelebt worden. In der zweiten Hälfte des Monats August wird die Lage auf dem Zinssektor erneut überprüft werden.

Nachdem die meisten Kantonabanken die Zinssätze für Kassenobligationen bereits anfangs Juni zurückgenommen hatten, entschlossen sich nunmehr auch die Großbanken, die Konditionen mit Wirkung ab 16. Juli 1980 zu ändern. Die Zinsvergütungen für Kassenobligationen mit einer Laufzeit von 3–4 Jahren wurden von 5% auf 4 1/4% und für die 5–6jährigen Titel von 5 1/4% auf 5% reduziert. Die Kassenobligationen auf 7–8 Jahre werden unverändert zu 5 1/4 verzinst. Die Großbankensätze liegen allerdings immer noch um 1/4-Prozentpunkt über den Ausgabebedingungen der Kantonabanken und auch deutlich über den Obligationenrenditen erstrangiger inländischer Schuldner.

Geldmarkt

Im Hinblick auf den Halbjahresultimo stiegen die Giroguthaben der Wirtschaft zwischen dem 10. Juni und dem Monatsende um 5,4 Mrd auf 11,8 Mrd Franken und

erreichten damit den von der Nationalbank angestrebten Betrag.

Die Bereitstellung der Ultimofinanzierungshilfen erfolgte zum größeren Teil durch den Abschluß von einwöchigen Dollar-/Franken-Swaps. Ferner beanspruchten die Banken den Notenbankkredit (Diskont- und Lombardkredite, Korrespondenten im Inland) am Semesterende mit 2,4 Mrd Franken. Weitere 432 Mio Franken beschafften sie sich durch die vorübergehende Rückgabe von Nationalbank-Schuldverschreibungen und Sterilisierungsreskriptionen.

Durch den Anstieg des Notenumlaufs wurde die Liquidität des Bankensystems zwischen dem 20. und 30. Juni um 914 Mio Franken und durch die Zunahme der übrigen täglich fälligen Verbindlichkeiten um 948 Mio Franken reduziert.

Die Rückzahlung der Kredithilfen führte nach dem Ultimo vorübergehend zu einer leichten Anspannung am Geldmarkt, da die Banken von den offerierten Dollar-/Franken-Swaps mit Laufzeiten von drei und sechs Monaten zunächst nur zögernd Gebrauch machten. Der Devisenbestand bildete sich von Ende Juni bis zum 10. Juli per Saldo um 3,5 Mrd Franken zurück. Neben dem nur teilweisen Ersatz der fälligen Ultimo-Swaps durch neue Swaps waren auch Devisenabflüsse aus der Fälligkeit früher abgeschlossener Dollarverkäufe auf Termin zu verzeichnen. Aus Interventionskäufen am Markt resultierte dagegen ein leichter Devisenzufluß. Die Giroguthaben betrugen am 10. Juli 6,5 Mrd. Franken.

Die Geldmarktsätze verzeichneten in der Berichtsperiode – abgesehen vom üblichen Anstieg des Tagesgeldsatzes am Ultimo – keine allzu großen Bewegungen. Tendenziell bildeten sich die Frankensätze leicht zurück. Am 17. Juni reduzierten die Großbanken ihre Festgeldsätze für Gelder auf 6–11 Monate um 1/4 auf 4 1/4% und für Jahresgeld um 1/2 auf 4 1/4%. Der Satz für Gelder auf 3–5 Monate blieb mit 4 1/4% unverändert. Der Eurofrankensatz für Dreimonatsdepots sank von 5 1/2% Mitte Juni auf 5 1/4% Mitte Juli. Der entsprechende Satz für Jahresgeld blieb während der ganzen Berichtsperiode bei rund 5%.

Bei der Emission von Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes vom 17. Juni wurden 200 Mio Franken auf einer Renditebasis von 4,983% zugeteilt. Im Vergleich zur Emission im Mai sank die Rendite um 0,6%.

Devisenmarkt

Die Devisenmärkte blieben in der zweiten Junihälfte ruhig. Abgesehen von einer leichten Abschwächung der italienischen Lira veränderten sich die Wechselkurse nur geringfügig. In den ersten Tagen des Monats Juli

geriet der amerikanische Dollar unter Druck und sank gegenüber dem Franken von 1.6280 am 1. Juli auf tiefst 1.58 am 8. Juli. Wie üblich schwächte sich der Dollar gegenüber dem Franken etwas stärker ab als gegenüber anderen Währungen. Dadurch stieg das Kursniveau des Frankens insgesamt leicht an. So befestigte sich unsere Währung gegenüber der D-Mark von 92.25 auf 91.35 am 8. Juli.

Die Nationalbank tätigte in Zusammenarbeit mit der amerikanischen und der deutschen Notenbank Dollar-käufe, um die Kursbewegungen in geordneten Bahnen zu halten. Die Lage auf den Devisenmärkten beruhigte sich rasch, und der Dollar konnte sich wieder leicht erhöhen. Am 15. Juli lag der Dollar gegenüber dem Franken bei 1.61 und die D-Mark bei 92.—.

Der mit den Exporten nach den 15 wichtigsten Handelspartnern gewichtete Außenwert des Schweizerfrankens stieg von Mitte Juni bis Mitte Juli um 0,7%. Damit ist der Außenwert des Frankens gegenüber dem Vorjahr praktisch unverändert. Im Vergleich zu Ende 1979 schwächte sich der exportgewichtete Frankenkurs um 1,4% ab.

Kapitalmarkt

Der Kapitalmarkt zeigte sich, wie schon im Vormonat, in guter Verfassung. Die Unterbringung von Neuemissionen in- und ausländischer Schuldner wickelte sich reibungslos ab, so daß die Ausgabekonditionen zugunsten der Kapitalnachfrager verbessert werden konnten. Für Auslandsanleihen erster Adressen wurde der Couponsatz auf 5¼% zurückgenommen. Das Geschehen am Sekundärmarkt und an der Vorbörse verlief bei weiteren Kursverbesserungen ruhig. Die Durchschnittsrendite eidgenössischer Anleihen stellte sich Mitte Juli auf 4,66% ein, gegenüber 4,80% Mitte Juni. Die durchschnittlichen Obligationenrenditen in- und ausländischer Schuldner haben seit den Mitte April verzeichneten Höchstwerten kontinuierlich abgenommen, wobei sich die Zinsdifferenz zwischen dem In- und Auslandsektor zusehends verengt hat.

Die in der zweiten Juniwoche plazierte 4¾%-Tenderanleihe des Bundes mit einer Laufzeit von 10 Jahren erreichte Mitte Juli einen vorbörslichen Kurs von 101,25%, was einer Rendite von 4,59% entspricht. Mit einem Marktwert von 99,75% erzielte der 12 jährige 4½%prozentige Bundestitel eine noch tiefere Rendite von 4,53%. Da auch die Obligationen der Kantone, Gemeinden und Städte

sowie der Kantonalbanken weitere Kursgewinne verbuchen konnten, liegen deren Renditen nunmehr ebenfalls unter der 5%-Marke. Für die 5%-Anleihe des Kantons Genf (Laufzeit: 12 Jahre) errechnete sich beispielsweise Mitte Juli eine Rendite von 4,80% und für die 5¼%prozentige Obligation der Zürcher Kantonalbank (Laufzeit: 10 Jahre) eine solche von 4,89%. Unter Berücksichtigung der durchschnittlichen Renditeentwicklungen in den Gruppen Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Industrie ergab sich am Ende der Berichtsperiode im Inlandsektor ein Renditespektrum von 4½ bis 5½%, verglichen mit einem unteren Eckwert im Bereich der Auslandanleihen von 5¼%.

Angesichts der guten Sekundärmarktverfassung ist es nicht erstaunlich, daß die Emissionsinstitute gute bis sehr gute Zeichnungsergebnisse melden konnten. Für die beiden letzten, noch vor der am 11. Juli beginnenden einmonatigen Sommerpause zu plazierenden Inlandanleihen wurden die Konditionen auf 5¼% bei 10 Jahren im Falle der Stadt Vevey und auf 5½% bei 12 Jahren für Motor-Columbus, beide zu pari, festgelegt. Die Zuteilungen konnten auch hier nur auf reduzierter Basis vorgenommen werden.

Einer außerordentlich regen Nachfrage erfreuten sich die Auslandsanleihen, was zum Teil auf die anhaltende Zinssatzreduktion im Ausland, vorab in den USA, sowie den schwächeren Dollarkurs zurückzuführen ist. Trotz intensiver Emissionstätigkeit konnten die Ausgabekonditionen weiter zugunsten der Schuldner verbessert werden. Die mit einem Couponsatz von 5½%, einem Emissionspreis von pari und einer 10jährigen Laufzeit ausgestattete Anleihe der Nippon Telegraph and Telephone von 100 Mio Franken notierte an der Vorbörse Mitte Juli einen Kurs von 101,5% und mithin eine Rendite von 5,30%. Die Renditen der neuen Auslandsanleihen näherten sich damit denjenigen inländischer Obligationen.

Die Nationalbank war wiederum bestrebt, zu einer ruhigen Kursentwicklung beizutragen. Da die für das III. Quartal angemeldeten Anleihen im Vergleich zum Vor- und Vorjahresquartal außerordentlich hoch waren, setzte das Direktorium der Nationalbank das Gesamtvolume für Neugeld auf rund 2 Milliarden fest. Die Emissionskommission nahm dementsprechend an ihrer Sitzung vom 11. Juni 1980 Kürzungen im Ausmaß von rund 350 Millionen Franken vor. Ins Programm aufgenommen wurden 35 Anleihen mit 2 059.4 Millionen Franken Neugeld und 385.6 Millionen Franken Konversion.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-juin à la mi-juillet 1980

Politique de la Banque nationale

Au cours de la seconde moitié de la période examinée, des pressions se sont exercées sur le dollar des Etats-Unis, à la suite de l'annonce par les autorités monétaires américaines de la suppression des restrictions de crédit qui avaient été adoptées en mars dernier. En vue de maintenir une évolution ordonnée des cours, la Banque nationale est intervenue sur le marché en collaboration avec les banques centrales des Etats-Unis et de la République fédérale d'Allemagne. Le dollar américain s'est raffermi de nouveau vis-à-vis du franc, vers la mi-juillet, pour s'inscrire approximativement au niveau observé un mois auparavant.

Les marchés suisses de l'argent et des capitaux ont traversé une phase calme entre la mi-juin et la mi-juillet. La légère tendance à la baisse des taux d'intérêt s'est poursuivie. L'échéance semestrielle s'est déroulée sans difficultés, les avoirs de l'économie en comptes de virements atteignant 11,8 milliards de francs. L'aide accordée aux banques est restée dans le cadre fixé par l'institut d'émission. Pour compenser des swaps échus, la Banque nationale a offert aux banques, au début du mois de juillet, de conclure des swaps dollars contre francs pour des durées de trois ou de six mois.

Le problème des taux d'intérêt de l'épargne et des hypothèques a fait l'objet, le 16 juin 1980, d'un échange de vues entre l'Association suisse des banquiers et la Banque nationale. À la suite de cet entretien, l'Association suisse des banquiers a recommandé à ses membres d'ajourner la hausse de $\frac{1}{2}\%$ des taux d'intérêt des anciennes hypothèques sur les habitations ainsi que sur les immeubles et les bien-fonds agricoles. Cette recommandation a été suivie intégralement. Un nouvel examen de la situation aura lieu dans le courant de la seconde moitié du mois d'août.

Après l'adaptation que les banques cantonales ont décidée au début du mois de juin, les grandes banques ont réduit également les taux d'intérêt de leurs obligations de caisse. À compter du 16 juillet, elles ont ramené de 5% à $4\frac{1}{2}\%$ le taux des titres de 3 et 4 ans et de $5\frac{1}{4}\%$ à 5% celui des titres de 5 et 6 ans. L'intérêt a été maintenu à $5\frac{1}{4}\%$ pour les obligations à 7 et 8 ans. Les conditions offertes par les grandes banques restent toutefois de $\frac{1}{2}\%$ supérieures à celles appliquées par les banques cantonales. Elles sont aussi nettement supérieures aux rendements des obligations émises par des débiteurs suisses de premier ordre.

Marché monétaire

En vue de l'échéance semestrielle, les avoirs que l'économie entretient en comptes de virements à la

Banque nationale ont augmenté de 5,4 milliards de francs entre le 10 juin et la fin du mois. Ces avoirs atteignaient ainsi 11,8 milliards de francs, soit un volume correspondant à l'objectif que l'institut d'émission s'était fixé.

L'aide destinée à l'échéance a été accordée en majeure partie sous la forme de swaps dollars contre francs d'une durée d'une semaine. Les banques ont recouru également aux crédits de l'institut d'émission (crédits d'escompte, avances sur nantissement et correspondants en Suisse) pour un montant de 2,4 milliards de francs. En outre, elles se sont procuré pour 432 millions de francs de liquidités supplémentaires en remettant en pension des bons émis par la Banque nationale et des réscriptions de stérilisation.

Entre le 20 et le 30 juin, les accroissements des billets en circulation (+914 millions de francs) et des autres engagements à vue (+948 millions) ont résorbé des disponibilités bancaires.

Après l'échéance, le remboursement de l'aide financière a entraîné une légère tension passagère sur le marché de l'argent, car les banques ont fait preuve de retenue, dans un premier temps, face aux swaps dollars contre francs que l'institut d'émission leur offrait de conclure pour des durées de trois ou de six mois. Durant les dix premiers jours du mois de juillet, les réserves de devises ont diminué, pour solde, de 3,5 milliards de francs. Les swaps passés en vue de l'échéance n'ont été que partiellement remplacés par de nouvelles opérations swaps et d'autres sorties de devises ont déclenché la liquidation de ventes à terme de dollars conclues précédemment. Par contre, des entrées peu importantes de dollars ont été enregistrées à la suite des interventions effectuées sur le marché des changes. Le 10 juillet, les avoirs de l'économie en comptes de virements se chiffraient à 6,5 milliards de francs.

Abstraction faite de la rémunération de l'argent au jour le jour qui a haussé comme lors de chaque échéance, les taux d'intérêt à court terme ont peu varié au cours de la période examinée. Les rémunérations servies sur le franc ont suivi une légère tendance à la baisse. Le 17 juin, les grandes banques ont réduit de $4\frac{3}{4}\%$ à $4\frac{1}{2}\%$ le taux des dépôts de 6 à 11 mois et de $4\frac{3}{4}\%$ à $4\frac{1}{4}\%$ celui des dépôts à un an. Elles ont maintenu à $4\frac{1}{4}\%$ la rémunération des dépôts de 3 à 5 mois. Sur le marché des euro-francs, le taux des dépôts à trois mois a diminué de $5\frac{1}{2}\%$ à $5\frac{1}{4}\%$, de la mi-juin à la mi-juillet. Durant toute cette période, celui des dépôts à un an est resté à environ 5%.

La rémunération annuelle des créances comptables à court terme qui ont été émises sur la Confédération le 17 juin s'est inscrite à 4,983%. Ce taux est de 0,6% inférieur à celui de l'émission effectuée au mois de mai.

Marché des changes

Le calme a régné sur les marchés des changes durant la seconde moitié du mois de juin. Les cours ont peu fluctué, abstraction faite d'une légère baisse de la lire italienne. Pendant les premiers jours de juillet, une pression s'est exercée sur le dollar et la monnaie américaine a fléchi de fr. 1,6280, le 1er juillet, à fr. 1,58, le 8 juillet. Comme d'habitude, le dollar a faibli davantage vis-à-vis du franc que des autres monnaies. Par conséquent, la valeur extérieure de notre monnaie a haussé légèrement. Le franc s'est raffermi par exemple face au mark allemand qui s'inscrivait à fr. 91,35 le 7 juillet, contre fr. 92,25 au début du même mois.

En collaboration avec les banques centrales des Etats-Unis et de la République fédérale d'Allemagne, la Banque nationale a repris des dollars en vue de maintenir une évolution ordonnée des cours. Les marchés des changes se sont apaisés rapidement et le dollar s'est raffermi de nouveau légèrement. Le 15 juillet, le dollar valait fr. 1,61 et le mark fr. 92.—.

Pondérée par nos exportations vers 15 principaux partenaires commerciaux, la valeur extérieure du franc a haussé de 0,7% entre la mi-juin et la mi-juillet. A la fin de la période examinée, elle s'inscrivait presque au niveau observé un an auparavant et était de 1,4% inférieure à celle enregistrée à la fin de 1979.

Marché des capitaux

Comme pendant la période précédente, le marché des capitaux est resté bien disposé. Les émissions suisses et étrangères ont pu être placées sans difficultés et les conditions d'émission ont été améliorées en faveur des débiteurs. Les coupons ont reculé à 5½% pour les emprunts étrangers de premier ordre. Sur le marché secondaire comme sur le marché hors bourse, l'évolution est restée calme et les cours ont continué à hausser. Le rendement moyen des emprunts fédéraux se chiffrait à 4,66% à la mi-juillet, contre 4,80% un mois auparavant. Depuis la mi-avril où les niveaux les plus élevés avaient été enregistrés, les rendements moyens des obligations suisses et étrangères se sont inscrits continuellement en baisse et l'écart entre les taux d'intérêt des émissions suisses et étrangères a diminué peu à peu.

L'emprunt 4¾%, d'une durée de 10 ans, que la Confédération a lancé durant la deuxième semaine du mois de juin selon un système d'appel d'offres était négocié hors bourse à 101,25% à la mi-juillet; ce cours correspond à un rendement de 4,59%. Cotés à 99,75%, les titres de

l'emprunt fédéral 4½%, d'une durée de 12 ans, avaient un rendement de 4,53%. Les cours des obligations émises par les cantons, les communes, les villes et les banques cantonales ont augmenté également et les rendements de ces titres sont maintenant inférieurs à 5%. Par exemple, l'emprunt d'une durée de 12 ans que le Canton de Genève a placé à 5% enregistrait un rendement de 4,80% à la mi-juillet et celui de la Banque Cantonale de Zurich (5¼% à 10 ans) avait un rendement de 4,89%. Si l'on tient compte de l'évolution des rendements moyens des obligations émises par des débiteurs appartenant aux catégories des sociétés financières, des usines électriques et de l'industrie, les rendements des titres suisses s'inscrivaient entre 4½% et 5½% à la fin de la période examinée. Pour les titres étrangers, le niveau minimum des rendements était de 5¼%.

Le marché secondaire étant bien disposé, il n'est pas étonnant que les résultats des souscriptions annoncés par les syndicats d'émission aient été qualifiés de bons, voire de très bons. La Ville de Vevey (5¼%, 10 ans, au pair) et Motor-Columbus (5½%, 12 ans, au pair) ont été les deux derniers débiteurs suisses à recourir au marché avant la pause d'été des émissions, qui a commencé le 11 juillet. Pour ces deux emprunts également, les attributions ont dû être effectuées sur une base réduite.

Dans le domaine des emprunts étrangers, la demande a été particulièrement animée. Cela s'explique en partie par la baisse persistante des taux d'intérêt à l'étranger, aux Etats-Unis surtout, et par le cours du dollar plus faible. Bien que les placements aient été nombreux, il a été possible d'améliorer encore les conditions d'émission en faveur des débiteurs. L'emprunt 5½% de 100 millions de francs, lancé au pair pour une durée de 10 ans par «Nippon Telegraph and Telephone», était négocié hors bourse à 101,5% à la mi-juillet. Ce cours correspond à un rendement de 5,30%. Ainsi, les rendements des nouveaux emprunts étrangers se sont rapprochés de ceux enregistrés pour les obligations suisses.

La Banque nationale s'est efforcée de nouveau de contribuer à une évolution calme des cours. Comme les emprunts annoncés pour le troisième trimestre atteignaient un volume exceptionnellement important aussi bien par rapport à la période précédente que par rapport au trimestre correspondant de 1979, la Direction générale de la Banque nationale a fixé à 2 milliards de francs en chiffre rond le prélèvement d'argent frais. Lors de sa séance du 11 juin, la Commission des émissions a dû procéder par conséquent à des coupures pour un montant d'environ 350 millions de francs. Le programme comprend 35 emprunts représentant un montant d'argent frais de 2 059,4 millions de francs; les conversions se chiffrent à 385,6 millions de francs.

Systematische Übersicht
Table systématique des matières

Abbildungen	Nr. No.	Graphiques
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge M, Entwicklung der Geldmengen M ₁ und M ₂	2	Evolution de la masse monétaire M, Evolution des masses monétaires M ₁ et M ₂
Kreditgewährung von 71 Banken	4	Crédits accordés par 71 banques
Devisenkurse in der Schweiz	5	Cours des devises en Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet	6	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6a	Indice suisse des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttosozialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Fremdenverkehr	13	Mouvement touristique
Entwicklung der Auftragseingänge und Auftrags- bestände in der Industrie	14	Evolution des rentrées et carnets de commandes dans l'industrie
Tabellen	Nr. No.	Tableaux
Schweizerische Nationalbank		
		Banque nationale suisse
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1	Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2	Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3	Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten	4	Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5	Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6	Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7	Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9	Evolution de la masse monétaire
Devisen- und Goldmarkt		
		Marché des devises et de l'or
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10	Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11	Cours des billets de banque en Suisse (achat)
Index des Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	12	Indice du cours de change du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz	13	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse
Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	13a/13b	Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Goldpreise	14	Prix de l'or

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)****Geldmarkt****Marché monétaire**

Offizielle Diskont- und Lombardsätze	15	Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarktsätze in der Schweiz	16	Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarktsätze im Ausland	17	Taux du marché monétaire à l'étranger

Kapitalmarkt**Marché des capitaux**

Zinssätze von Kassenobligationen	18	Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	19	Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	20	Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	21	Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	22	Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	23	Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	24	Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	25	Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	26	Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	27	Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	28	Emissions publiques d'actions suisses
Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital	29	Libération de capital-actions non versé
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	30	Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	31	Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	32	Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	33	Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten und nach Ländergruppen	33a/33b	Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre et par groupes de pays
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleiheisenmissionen	34	Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleiheisenmissionen	35	Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen	36	Emissions publiques et non-publiques d'actions
Ausstehende Pfandbriefe	37	Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

Börse**Bourse**

Wertpapierumsatz (Zürich)	39	Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	40	Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	41	Mouvement de titres (Genève)

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)****Banken****Banques**

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42	Bilans intermédiaires de banques suisses (Actif)
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43	Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)
Inländische Kredittätigkeit der Banken	44	Crédits bancaires en Suisse
Baukredite	45	Crédits de construction
Quartalsbilanzen der Großbanken	46	Bilans trimestriels des grandes banques
Anlagefonds	47	Fonds de placement

Zahlungsverkehr**Trafic des paiements**

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48	Virements de la Banque nationale suisse
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49	Clearing des titres pour opérations au comptant
Postcheck und Giroverkehr	50	Trafic des comptes de chèques et virements postaux

Öffentliche Finanzen**Finances publiques**

Fiskaleinnahmen des Bundes	51	Recettes fiscales de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52	Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Eidgenössische Stempelabgaben	53	Droits de timbre fédéraux
Erträge der Verrechnungssteuer	54	Rendements de l'impôt anticipé
Ausgaben des Bundes	55	Dépenses de la Confédération
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56	Clôture des comptes de la Confédération
Öffentliche Schulden des Bundes	57	Dettes publiques de la Confédération
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58	Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe	59	Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60	Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61	Dettes des cantons et des plus grandes villes

Außenhandel**Commerce extérieur**

Jahresergebnisse des Außenhandels	62	Résultats annuels du commerce extérieur
Monatsergebnisse des Außenhandels	63	Résultats mensuels du commerce extérieur
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64	Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65	Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Einfuhr wichtiger Waren	66	Importation des principales marchandises
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67	Exportation des principales industries et marchandises
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68	Importation et exportation de la Suisse par pays
Außenhandel nach Verwendungszweck	69	Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Preisindex des Außenhandels	70	Indice des prix du commerce extérieur
Mengenindex des Außenhandels	71	Indice des quantités du commerce extérieur
Ertragsbilanz	72	Balance des revenus

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Preise	Prix
Index der Konsumentenpreise (1977 = 100)	75 Indice des prix à la consommation (1977 = 100)
Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren	76 Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises
Großhandelspreisindex	77 Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	78 Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	79 Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	80 Indice des prix des agents de la production agricole
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	81 Prix des produits agricoles payés à la production
Baukostenindex der Stadt Zürich	82 Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83 Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84 Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85 Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

Löhne	Salaires
Entwicklung der Löhne und Gehälter	86 Evolution des salaires et des traitements
Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer	87 Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

Bruttosozialprodukt	Produit national brut
Nach Einkommensart	88 Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	89 Selon le genre de dépenses

Produktion	Production
Index der industriellen Produktion	90 Indice de la production Industrielle
Bauinvestitionen	91 Investissements en constructions
Bautätigkeit	92 Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	93 Consommation d'électricité
Auftragseingänge, Auftragsbestände und Umsätze in der Industrie	94 Rentrées et carnets de commandes ainsi que chiffres d'affaires dans l'industrie

Beschäftigung, Arbeitsmarkt	Activité industrielle, marché du travail
Beschäftigungsgrad der Industrie	95 Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe	96 Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	97 Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	98 Marché du travail
Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen	99 Chômeurs complets par groupes de professions

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Handel, Verkehr	Commerce, Transports
Wertumsätze im Kleinhandel	101 Commerce de détail, chiffre d'affaires
Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen	102 Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses
Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen	103 Trafic de marchandises des ports de Bâle
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste	104 Trafic de l'entreprise des PTT, Poste
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste	105 Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications
Fremdenverkehr	106 Mouvement touristique

Ausland**Etranger**

Offizielle Währungsreserven einiger Länder	107	Réserves monétaires officielles de différents pays
Index der Geldmenge	108	Indice de la masse monétaire

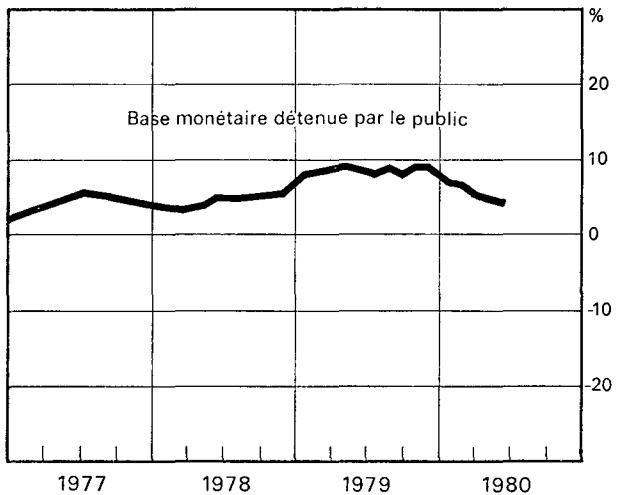
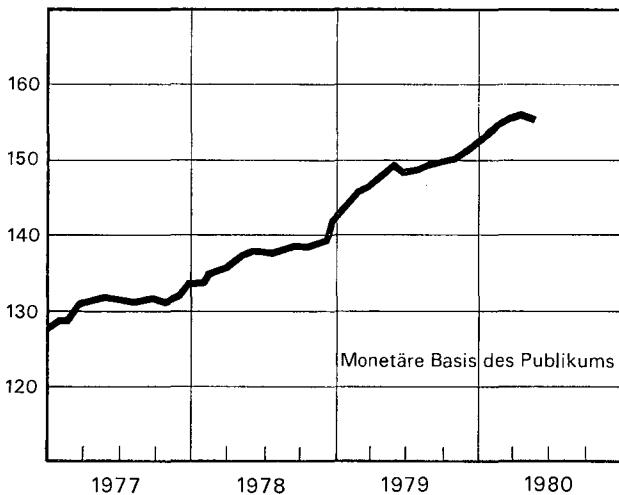
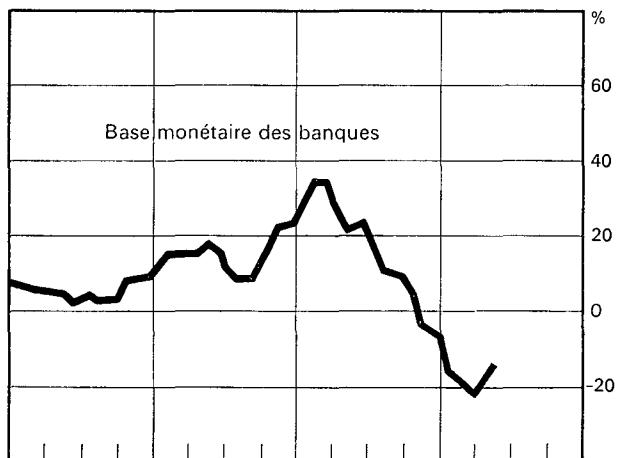
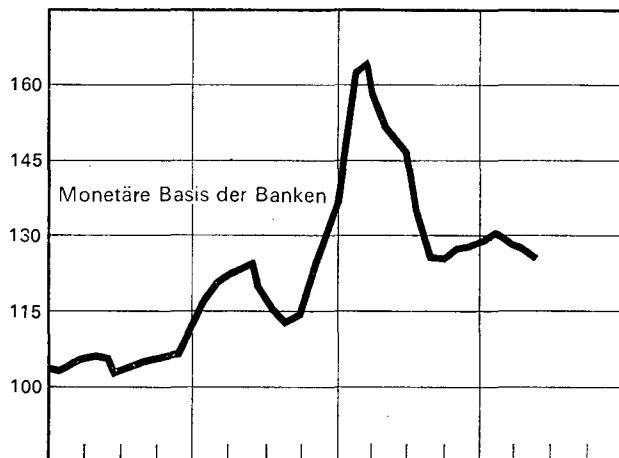
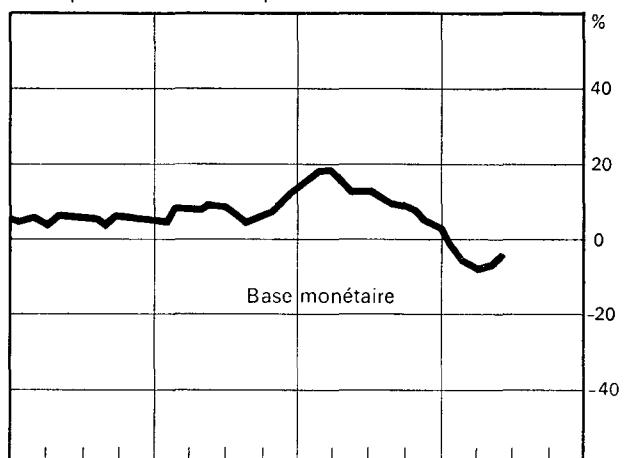
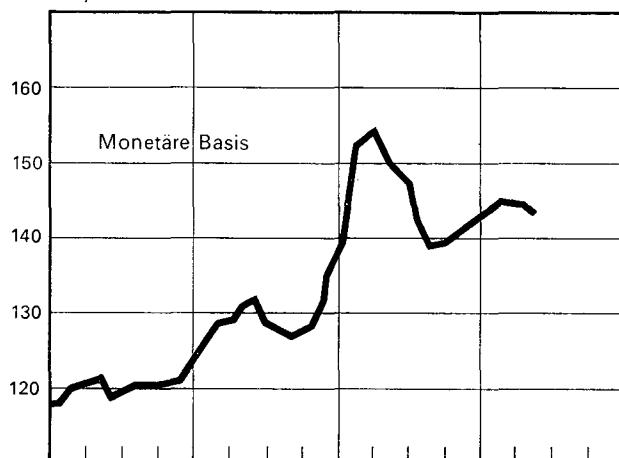
Stichwortverzeichnis	Seiten pages 105/106	Index alphabétique
Quellenverzeichnis	Seite page 107	Indication des sources

Entwicklung der monetären Basis¹ – Evolution de la base monétaire¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



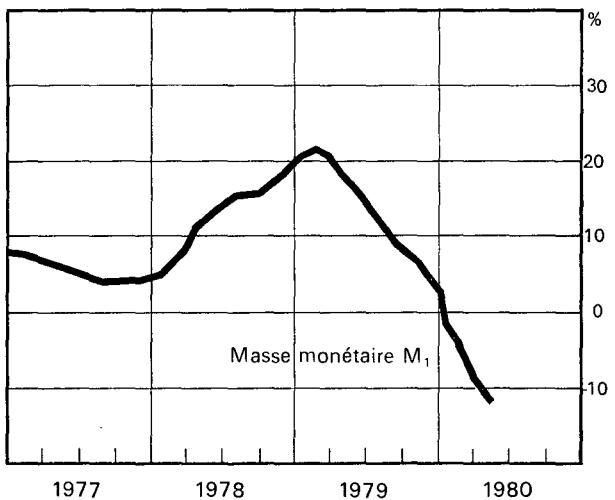
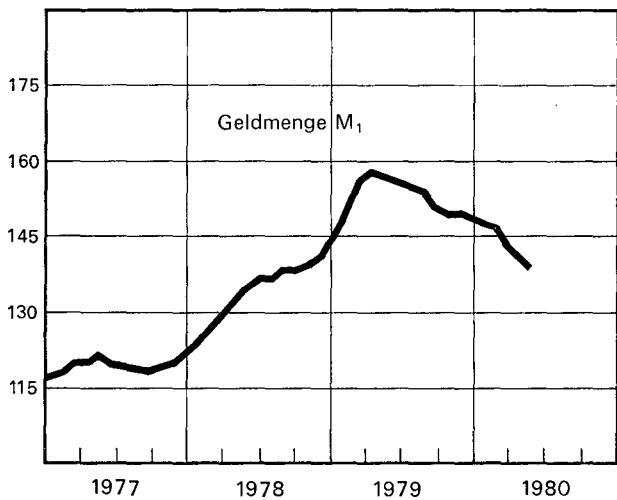
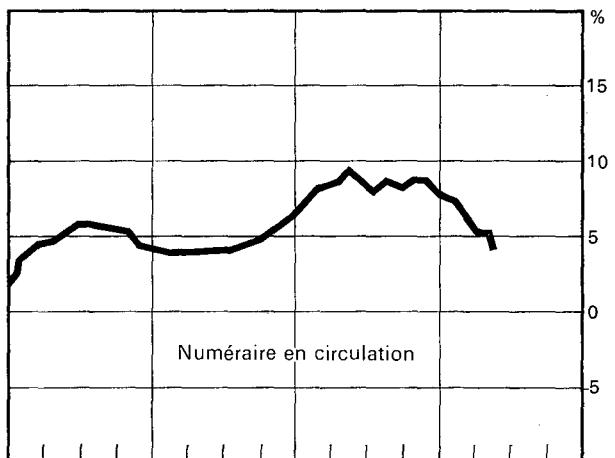
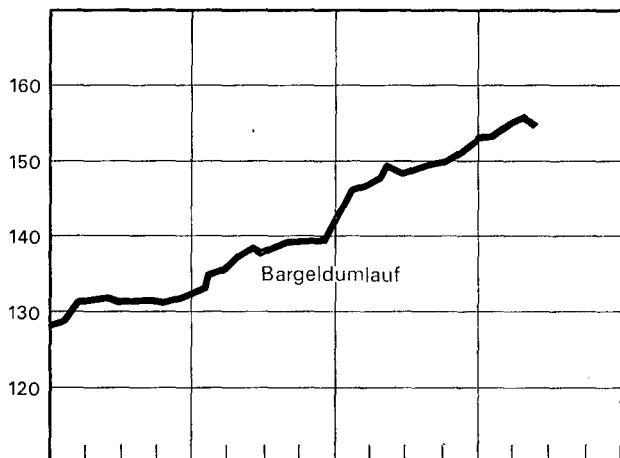
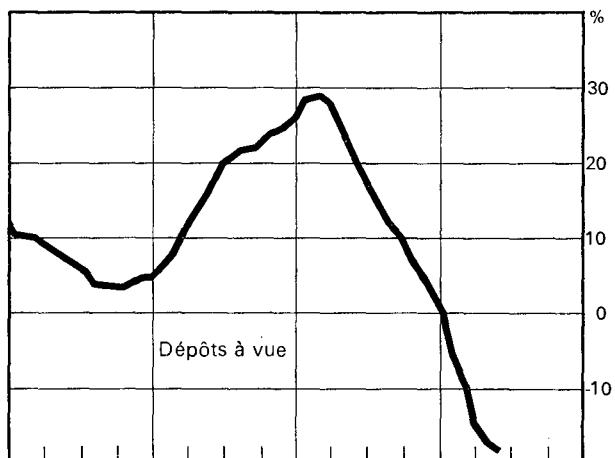
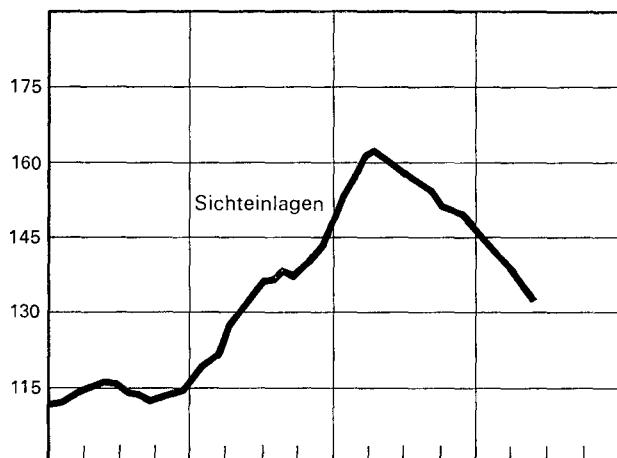
¹ Vgl. Tabelle 8 – Voir tableau 8

Entwicklung der Geldmenge M₁¹ – Evolution de la masse monétaire M₁¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

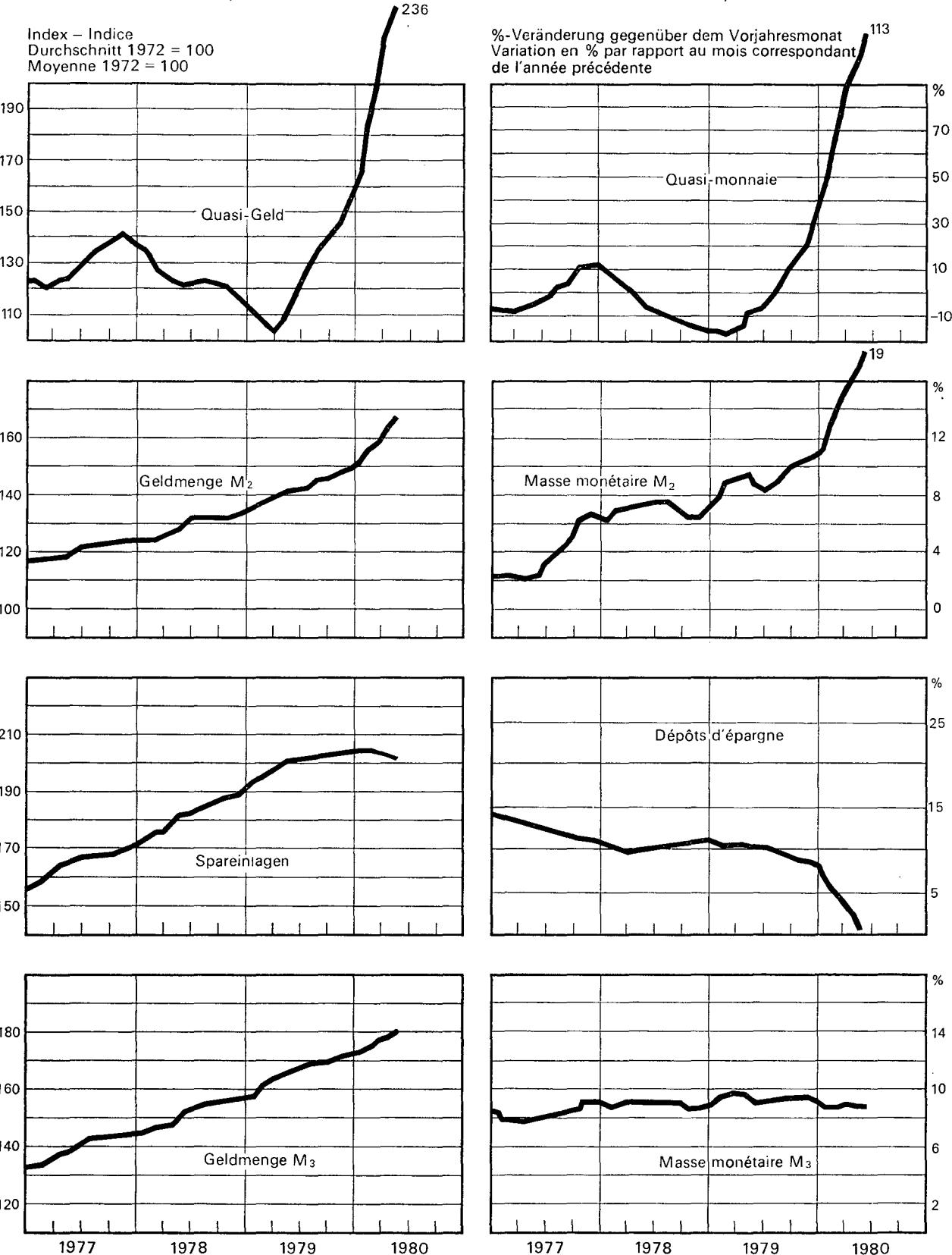
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

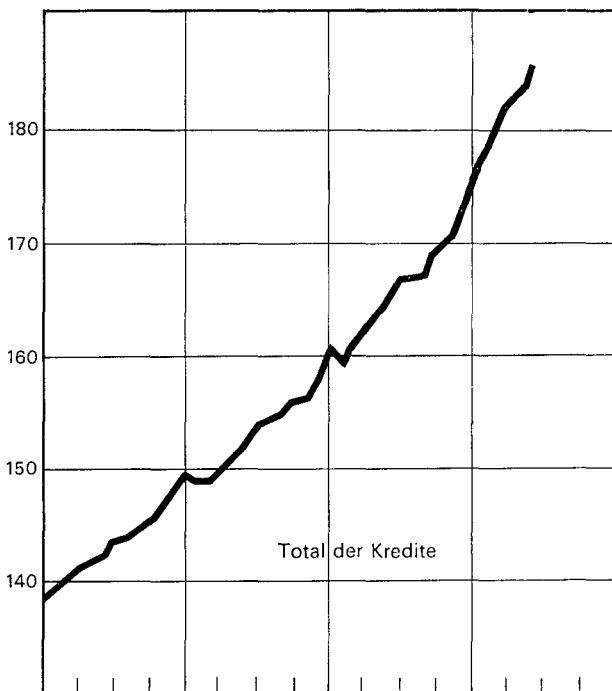
3 Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3^1 – Evolution des masses monétaires M_2 et M_3^1 ¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

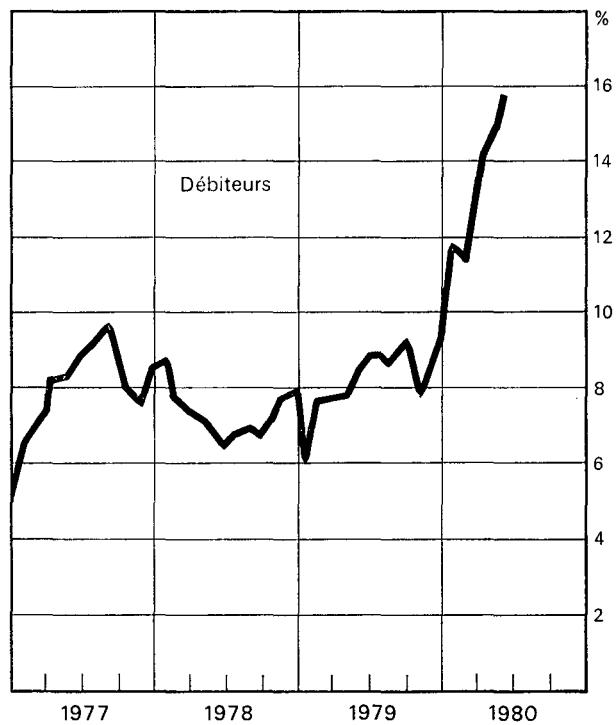
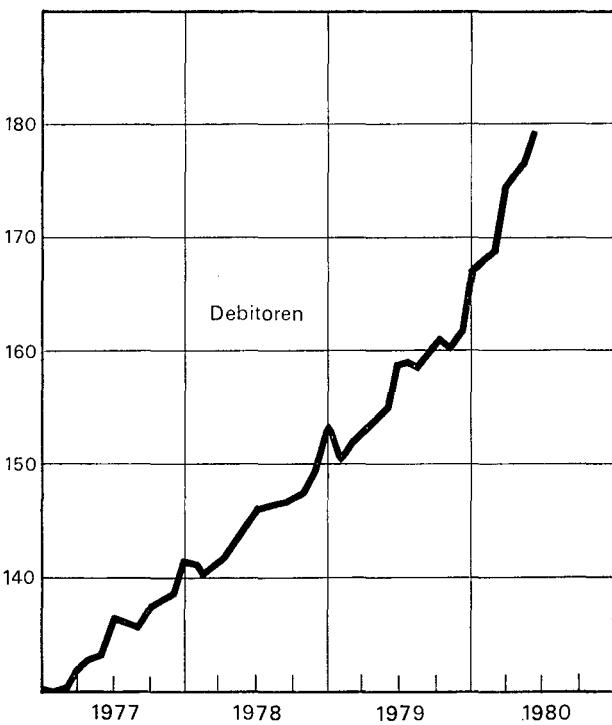
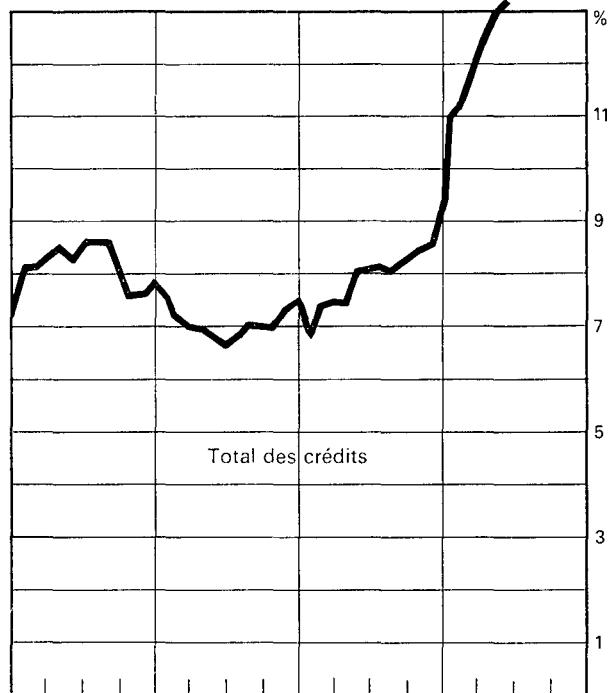


¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

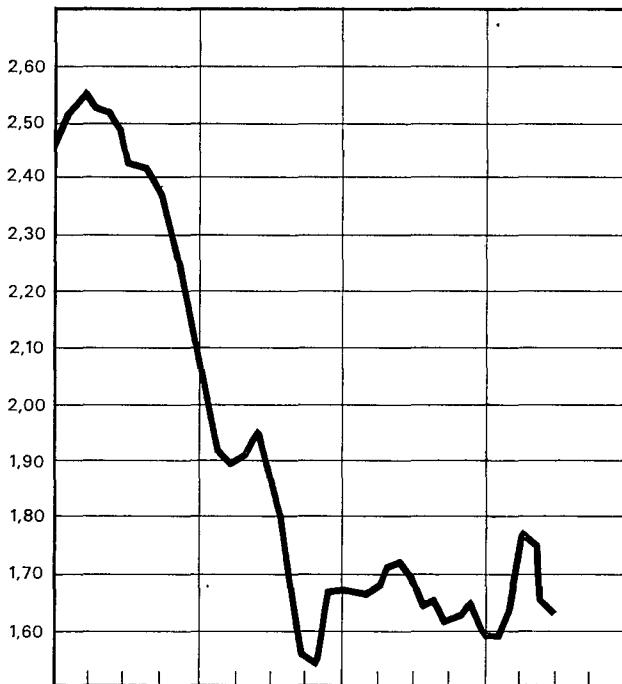
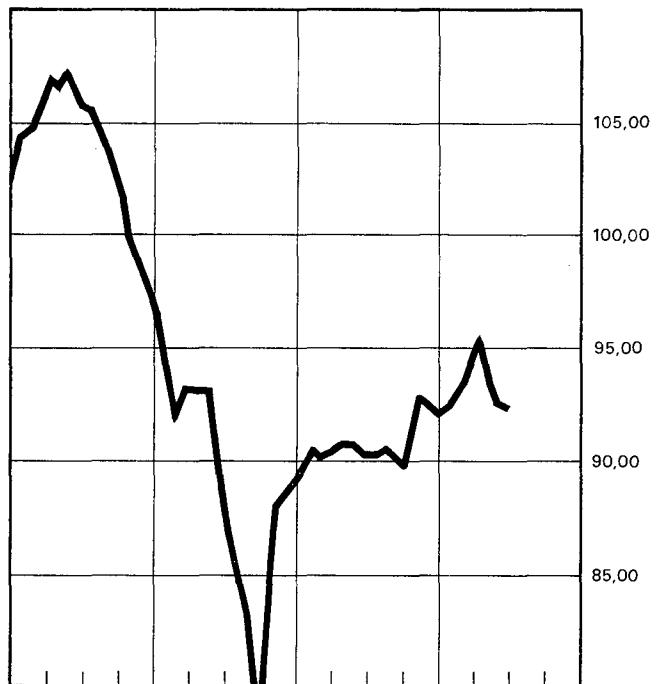
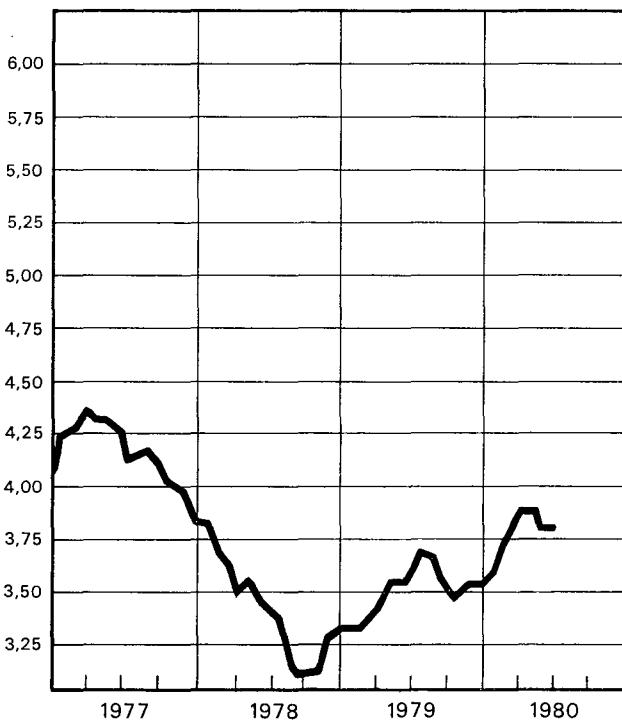
Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente

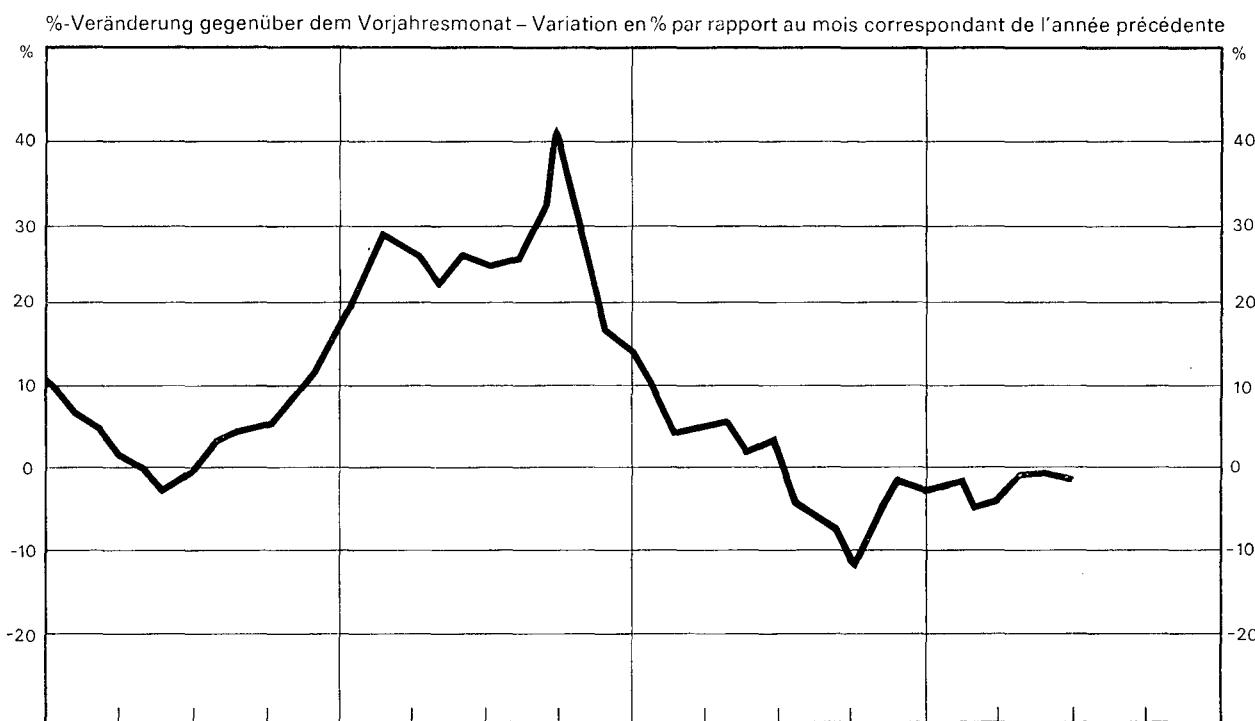


¹ Vgl. Tabelle 44 – Voir tableau 44

Devisenkurse in der Schweiz¹ – Cours des devises en Suisse¹US-Dollar –
dollar USADeutsche Mark –
mark allemandPfund Sterling –
livre sterlingFranz. Franken –
franc français¹⁾ Vgl. Tabelle 10 – Voir tableau 10

6

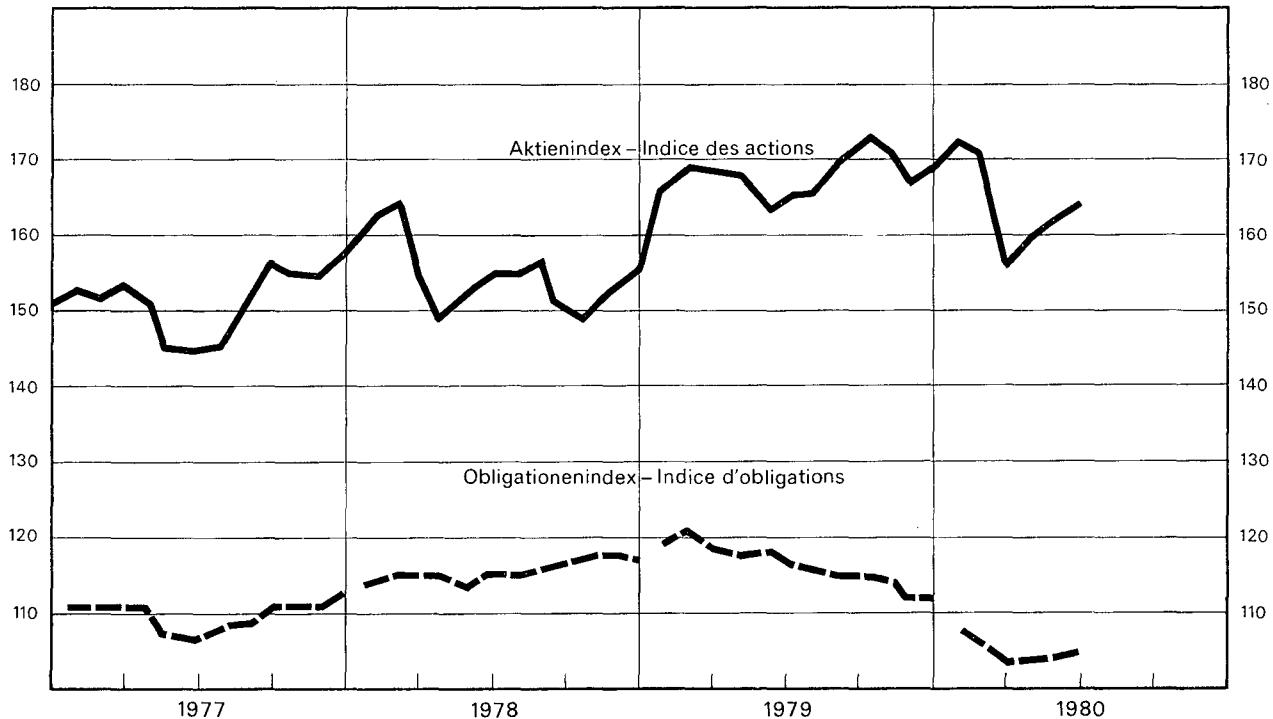
Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet¹ –
Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations¹



¹⁾ Vgl. Tabelle 13 – Voir tableau 13

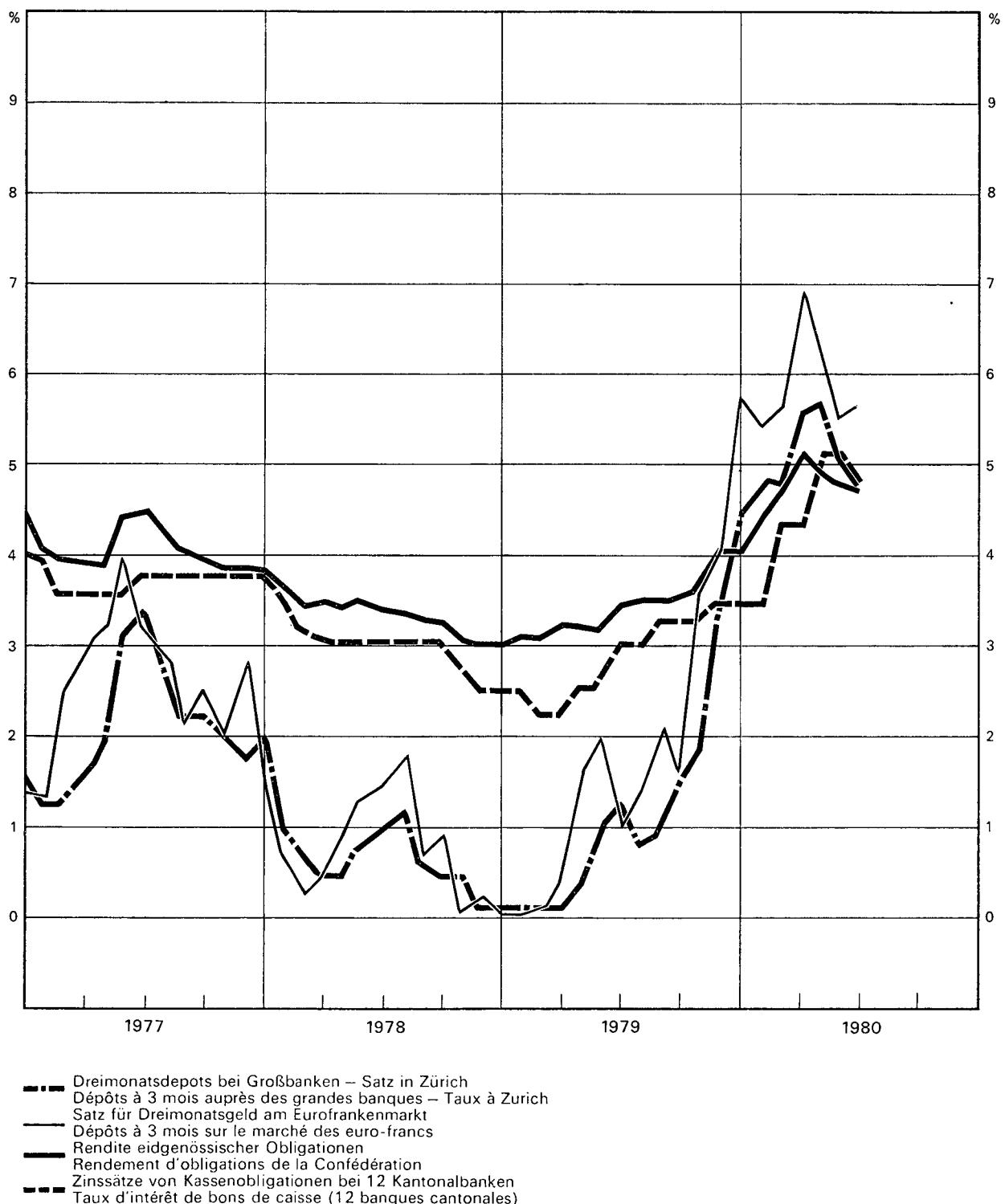
6a Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex¹ – Indice suisse des actions et d'obligations¹

1966=100



¹⁾ Vgl. Tabellen 20 und 21 – Voir tableaux 20 et 21

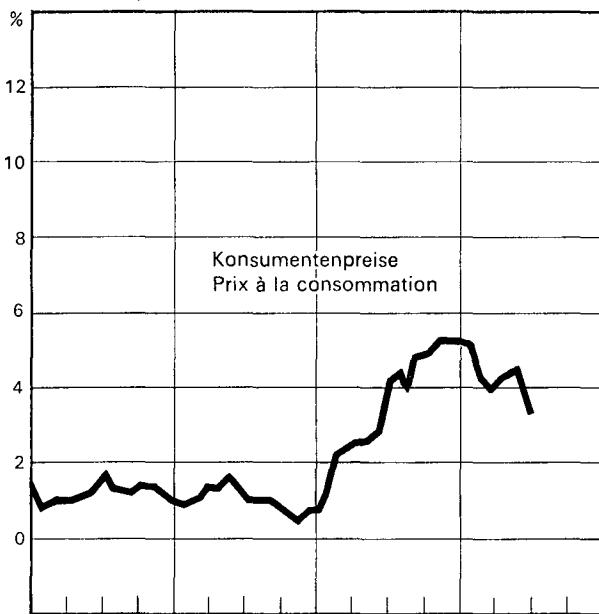
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt¹ –
 Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier¹



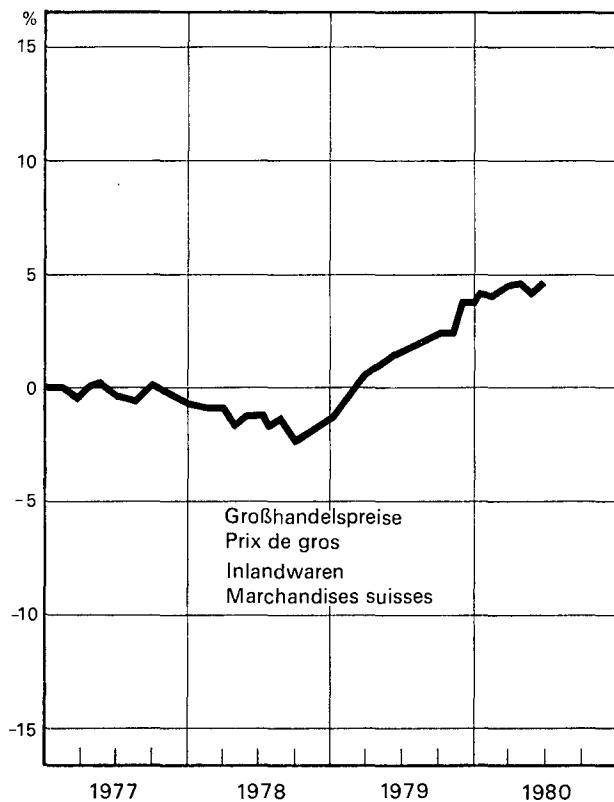
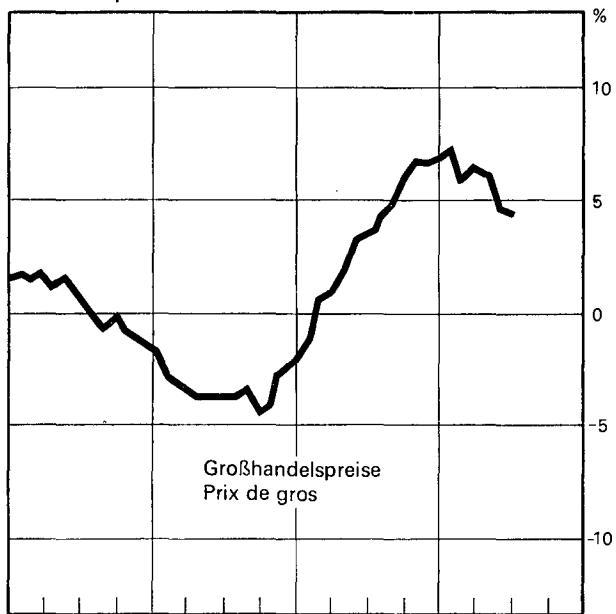
¹ Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

Entwicklung des Preisniveaus¹ – Evolution du niveau des prix¹

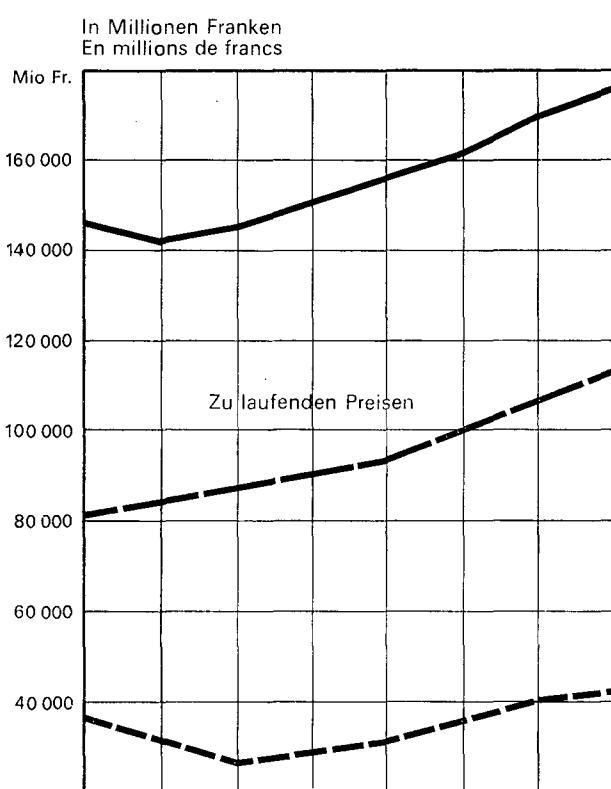
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente



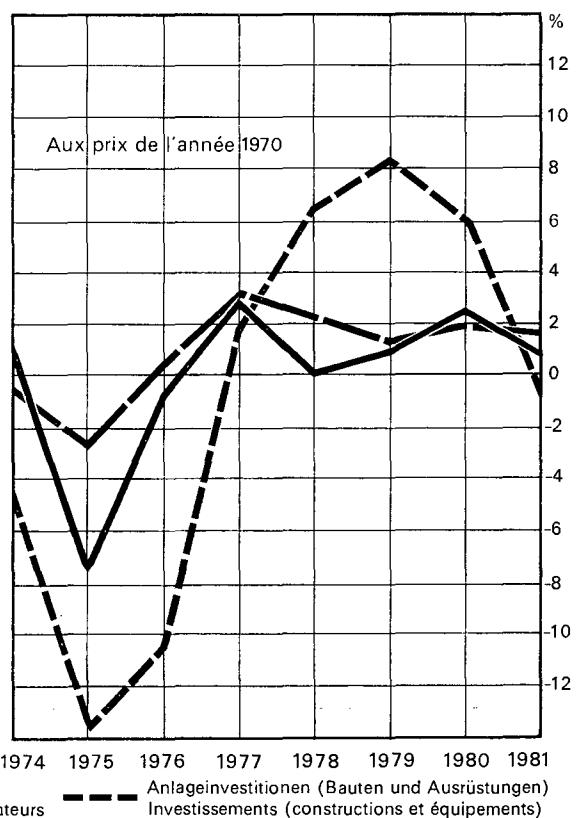
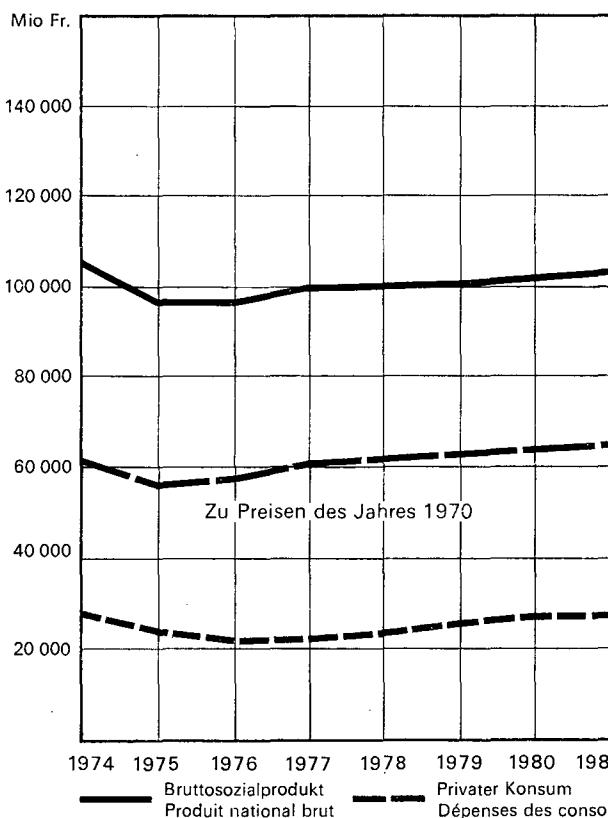
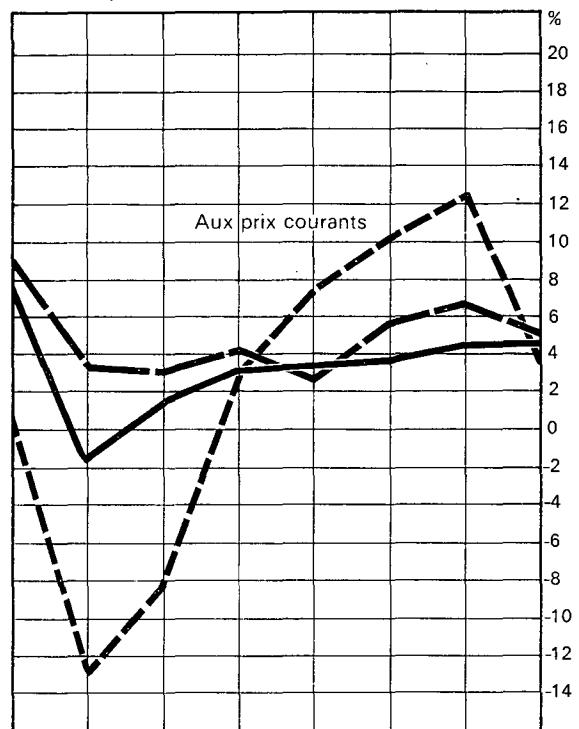
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabellen 76 bis 78 – Voir tableaux 76 à 78



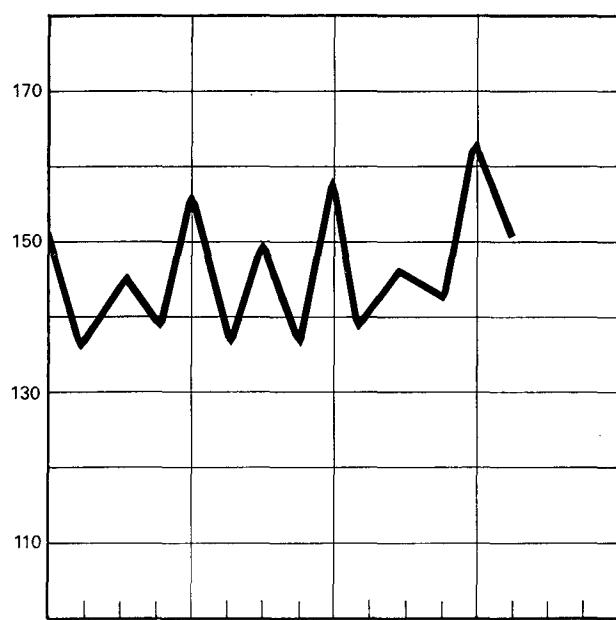
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahr
Variation en % par rapport
à l'année précédente



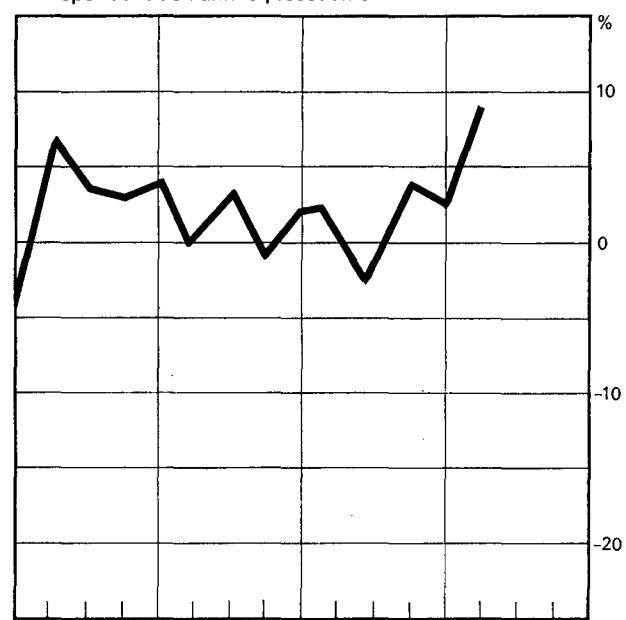
¹ Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90

10**Index der industriellen Produktion¹ – Indice de la production industrielle¹**

Index – Indice
1963 = 100



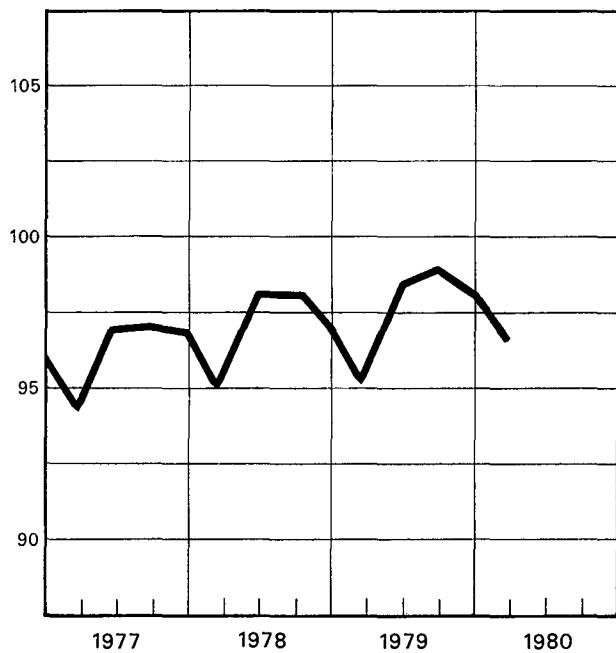
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente



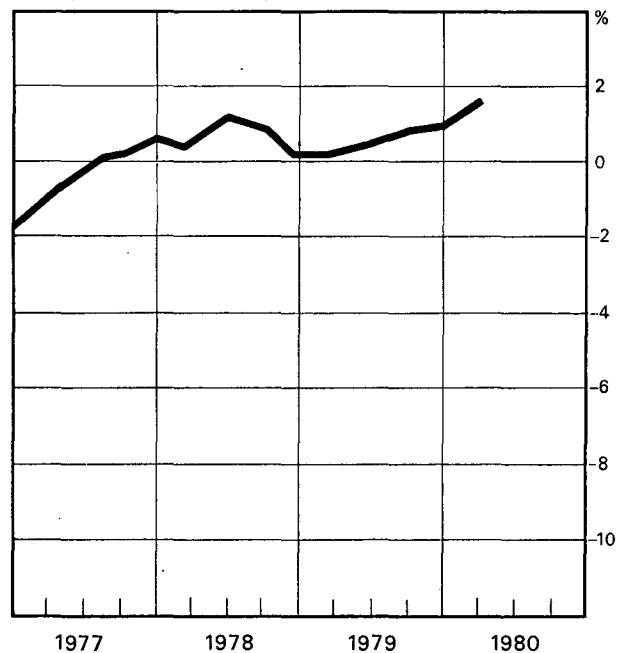
¹ Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

11**Index der Gesamtbeschäftigung¹ – Indice de l'emploi global¹**

Index – Indice
3. Quartal 1975 = 100
3e trimestre 1975 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente



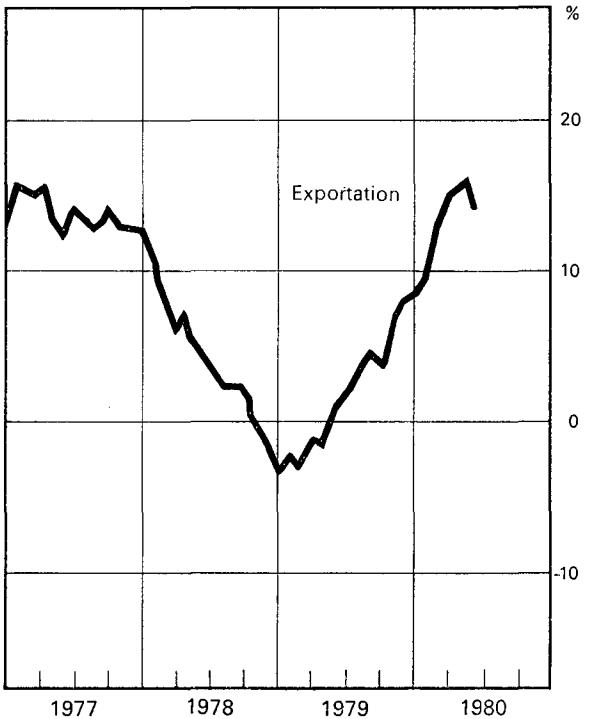
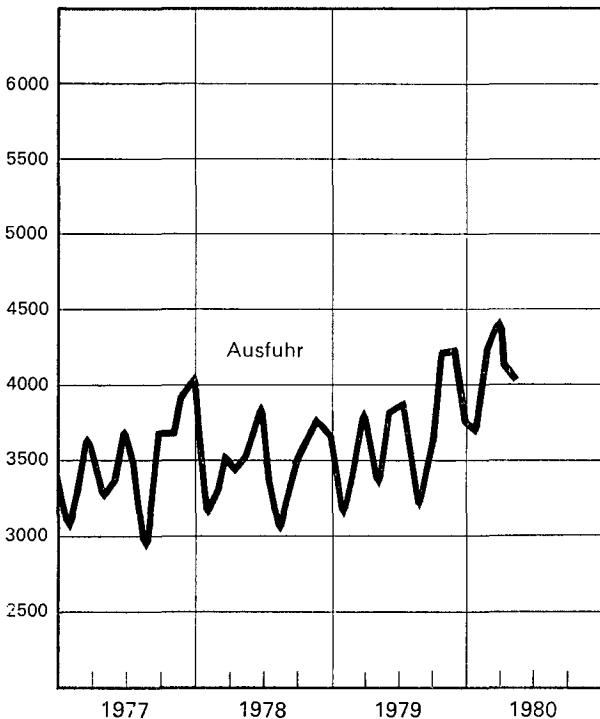
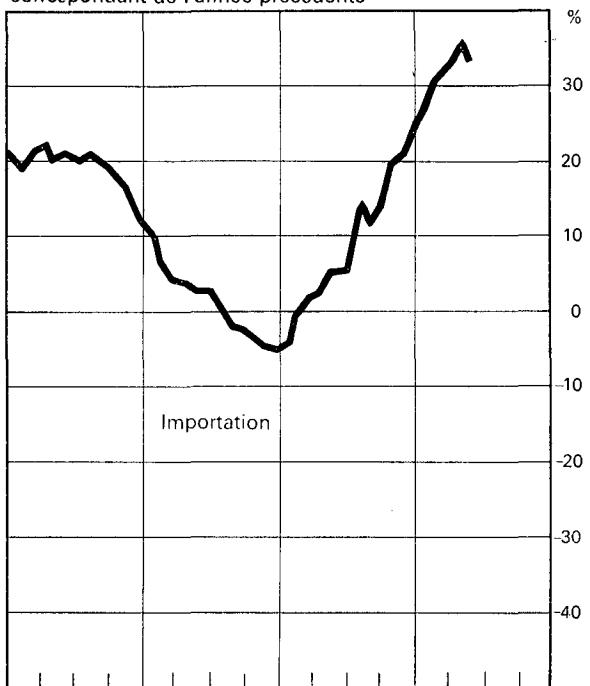
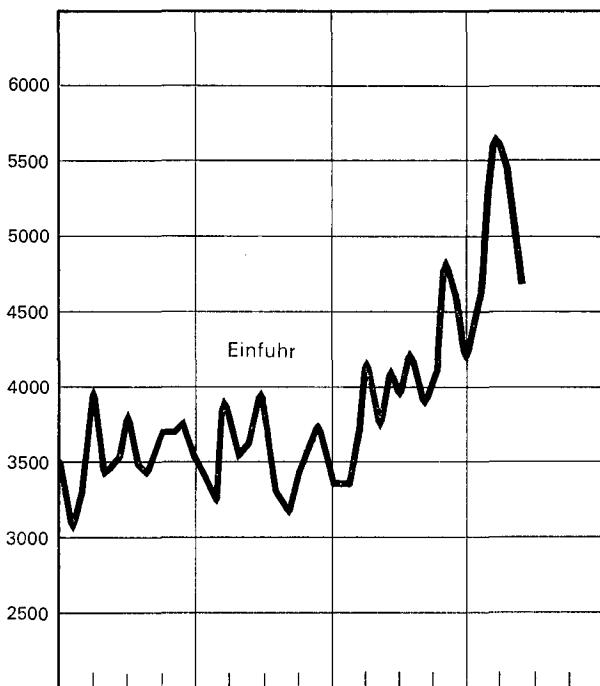
¹ Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

Außenhandel¹ – Commerce extérieur¹

In Millionen Franken
En millions de francs

Gleitende 6-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 6 mois

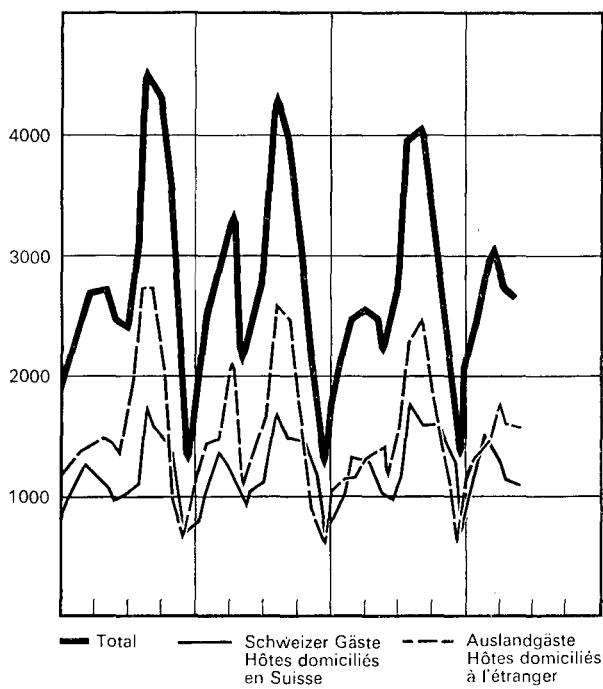
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 63 – Voir tableau 63

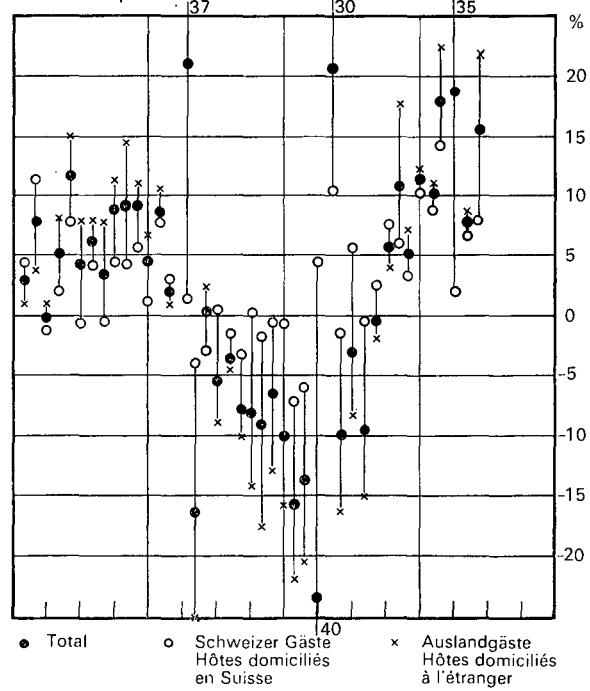
Fremdenverkehr¹ – Mouvement touristique¹

In tausend Logiernächten
En milliers de nuitées



¹ Vgl. Tabelle 106 — Voir tableau 106

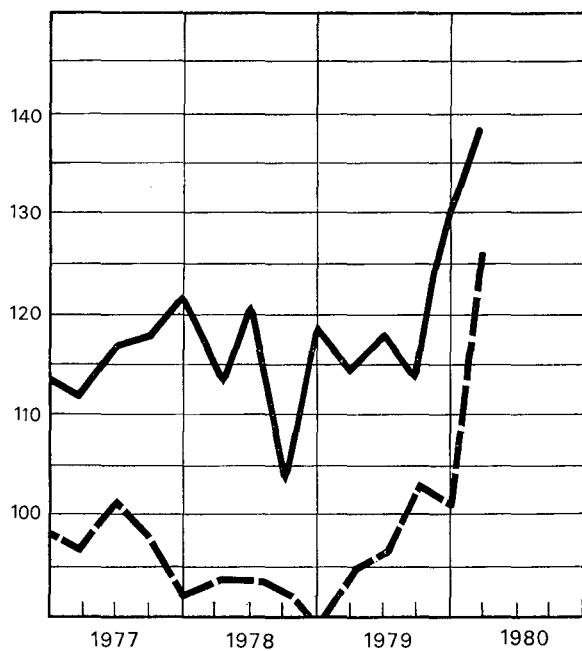
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



14

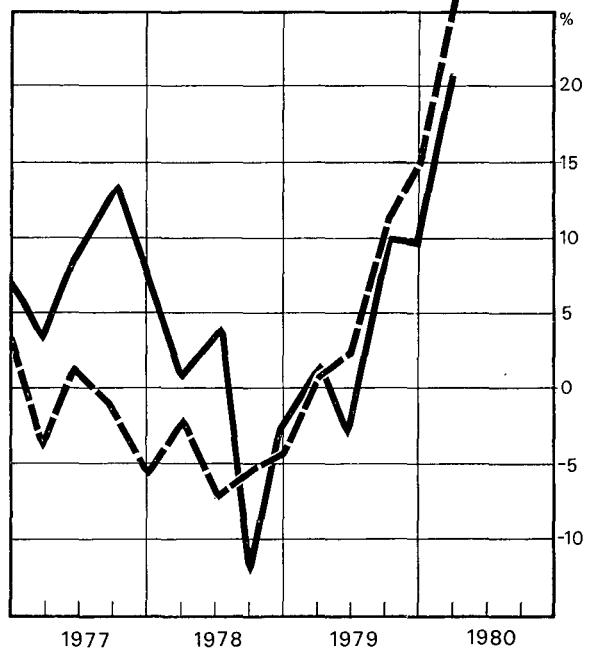
Auftragseingang und Auftragsbestand in der Industrie¹ –
Rentrée des commandes et état des commandes dans l'industrie¹

Index – Indice
1975 = 100



¹ Vgl. Tabelle 95 — Voir tableau 95

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre correspondant
de l'année précédente



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank
 In Millionen Franken

1

Ausweistag	Aktiven - Actif										
	Gold-bestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard-vorschüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres		Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif
				diskontierte Forde-rungen valeurs escomptées	Schatzan-wisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération	deckungs-fähige pouvant servir de couverture		andere autres			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1979											
6. April.....	11 903,9	24 760,6	-	213,0	-	34,6	1,7	445,0	18,5	118,4	2 593,5
12.	11 903,9	23 424,4	-	212,8	-	4,8	1,7	452,3	27,4	120,3	2 593,5
23.	11 903,9	22 526,2	-	212,9	-	1,3	1,7	455,8	48,1	129,9	2 593,5
30.	11 903,9	24 065,2	-	215,6	-	413,8	3,9	469,8	159,5	135,4	2 593,5
7. Mai	11 903,9	22 384,7	-	207,7	-	69,4	6,3	514,8	52,3	144,5	2 593,5
15.	11 903,9	22 161,3	-	220,3	-	6,7	13,5	585,1	31,7	148,9	2 593,5
23.	11 903,9	22 254,6	-	220,5	-	89,5	17,9	608,6	60,5	150,4	2 593,5
31.	11 903,9	24 260,7	-	632,6	-	115,1	20,9	652,0	174,0	162,8	2 593,5
7. Juni	11 903,9	22 447,0	-	267,4	-	95,7	20,9	714,2	46,7	170,3	2 593,5
15.	11 903,9	21 399,5	-	264,3	-	5,0	21,1	781,5	45,2	183,3	2 593,5
22.	11 903,9	23 076,8	-	265,0	-	11,1	21,1	801,8	40,8	191,8	2 593,5
29.	11 903,9	25 890,9	-	1 176,9	-	210,8	21,1	840,8	165,2	199,1	2 593,5
6. Juli	11 903,9	24 705,9	-	269,2	-	23,5	21,1	845,6	73,2	193,8	2 593,5
13.	11 903,9	22 660,1	-	265,5	-	8,2	21,1	847,5	40,0	204,3	2 593,5
23.	11 903,9	22 181,1	-	261,3	-	6,9	21,1	852,8	41,9	207,5	2 593,5
31.	11 903,9	23 143,1	-	1 132,9	-	221,8	21,1	857,3	107,5	216,3	2 593,5
10. August....	11 903,9	21 824,0	-	251,7	-	7,2	21,2	859,8	22,3	225,6	2 593,5
20.	11 903,9	21 784,3	-	247,6	-	5,0	21,2	874,4	26,1	258,8	2 593,5
31.	11 903,9	22 366,0	-	1 244,9	-	138,7	21,1	892,9	133,8	229,0	2 593,5
10. September..	11 903,9	21 390,9	-	243,3	-	141,3	21,0	894,9	35,8	227,4	2 593,5
20.	11 903,9	21 920,5	-	250,6	-	18,7	19,5	896,9	35,0	241,3	2 593,5
28.	11 903,9	24 832,0	-	1 122,4	2,0	253,9	19,5	898,2	138,9	235,9	2 593,5
10. Oktober....	11 903,9	21 679,1	-	242,1	-	8,6	19,5	898,9	57,7	248,9	2 593,5
19.	11 903,9	21 422,1	-	243,8	-	418,0	18,6	903,9	68,1	259,2	2 593,5
31.	11 903,9	22 348,3	-	1 347,1	-	557,4	18,6	923,2	225,8	259,2	2 593,5
9. November...	11 903,9	21 353,4	-	288,6	-	23,9	18,1	931,2	39,6	256,3	2 593,5
20.	11 903,9	21 088,7	-	288,5	-	108,0	13,8	940,6	58,2	287,8	2 593,5
30.	11 903,9	23 230,3	-	1 602,7	-	428,6	7,2	948,3	190,7	253,3	2 593,5
10. Dezember..	11 903,9	23 277,6	-	334,2	-	58,3	5,3	949,7	64,5	253,2	2 593,5
20.	11 903,9	25 378,0	-	370,4	-	92,4	5,3	953,1	87,9	279,9	2 593,5
29.	11 903,9	26 390,5	-	1 580,5	-	886,4	5,3	958,1	288,6	95,3	1 110,9
1980											
10. Januar....	11 903,9	24 204,4	-	413,1	-	154,4	5,3	978,5	42,0	99,5	1 110,9
18.	11 903,9	21 718,7	-	396,5	-	57,5	5,3	984,5	30,3	126,3	1 110,9
31.	11 903,9	21 469,1	-	1 590,4	-	431,5	5,3	991,4	165,6	128,1	1 110,9
8. Februar....	11 903,9	20 281,3	-	410,3	-	114,7	5,3	993,5	36,5	135,5	1 110,9
20.	11 903,9	19 454,6	-	406,9	-	26,1	5,4	994,6	31,0	177,2	1 110,9
29.	11 903,9	22 081,1	-	1 473,3	-	291,1	5,4	997,5	165,1	165,8	1 110,9
10. März	11 903,9	19 268,1	-	369,6	-	36,8	5,4	1 004,5	42,0	161,8	1 110,9
20.	11 903,9	19 289,0	-	361,9	-	155,5	5,4	1 052,6	73,2	176,7	1 110,9
31.	11 903,9	22 374,6	-	1 908,2	-	1 018,9	5,4	1 072,6	244,7	170,0	1 110,9
10. April.....	11 903,9	19 077,3	-	450,0	-	599,1	5,4	1 080,6	61,4	169,1	1 110,9
18.	11 903,9	18 223,8	-	429,4	-	197,2	5,4	1 084,7	73,8	191,2	1 110,9
30.	11 903,9	21 222,7	-	2 029,0	-	593,0	5,4	1 085,1	286,5	166,8	1 110,9
9. Mai	11 903,9	19 435,5	-	486,7	-	133,6	5,4	1 084,4	61,9	190,2	1 110,9
20.	11 903,9	19 510,7	-	466,7	-	83,8	3,9	1 075,7	85,3	212,3	1 110,9
30.	11 903,9	19 643,4	-	2 019,8	-	894,2	2,9	1 049,3	237,0	177,5	1 110,9
10. Juni	11 903,9	19 547,8	-	386,2	-	76,2	2,9	1 046,9	62,3	237,9	1 110,9
20.	11 903,9	20 363,8	-	349,4	-	58,4	2,9	1 049,1	76,8	204,8	1 110,9
30.	11 903,9	23 522,7	-	2 059,2	-	635,2	2,9	1 049,0	238,7	168,5	1 110,9
10. Juli	11 903,9	19 999,8	-	427,2	-	112,7	2,8	1 049,4	99,9	191,4	1 110,9

¹⁾ Auf den Devisebeständen per 31.12.1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold).

²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

1

Passiven - Passif												Total	Situation		
Elgene Gelder	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Mindestreserven von Banken auf: Réserves minimales des banques sur			Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven				
		Girorech- nungen ¹⁾	Comptes de virements ²⁾	übrige autres	Inländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments env. l'étranger	Sterilisie- rungsskriptionen	Rescrip- tions de stérilisation	eigene Schuldver- schrei- bungen	Bons émis par la Banq.					
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25		
70,0	20 976,3	9 226,6	5 067,6	-	-	3 286,5	1 462,2	40 089,2	1979	6 Avril					
70,0	20 726,8	8 843,3	4 357,5	-	-	3 286,5	1 457,0	38 741,1		12					
70,0	20 461,8	8 198,9	4 537,4	-	-	3 136,5	1 468,7	37 873,3		23					
70,0	21 163,5	8 443,1	5 560,4	-	-	3 136,5	1 587,1	39 960,6		30					
70,0	20 932,5	7 259,5	4 853,5	-	-	3 136,5	1 625,1	37 877,1		7 Mai					
70,0	20 466,5	8 048,7	4 290,5	-	-	3 136,5	1 652,7	37 664,9		15					
70,0	20 837,4	7 551,0	4 593,1	-	-	3 136,5	1 711,4	37 899,4		23					
70,0	21 091,2	8 846,3	5 534,1	-	-	3 124,5	1 849,4	40 515,5		31					
70,0	20 969,1	7 889,7	4 541,9	-	-	2 873,0	1 915,9	38 259,6		7 Juin					
70,0	20 598,6	7 739,9	3 948,3	-	-	2 873,0	1 967,5	37 197,3		15					
70,0	20 872,2	8 837,0	4 256,1	-	-	2 873,0	1 997,5	38 905,8		22					
70,0	21 550,7	12 943,0	4 890,8	-	-	1 507,5	2 040,2	43 002,2		29					
70,0	21 188,1	9 683,7	4 819,9	-	-	2 767,3	2 100,7	40 629,7		6 Juillet					
70,0	20 843,3	8 313,7	4 402,2	-	-	2 767,3	2 147,6	38 544,1		13					
70,0	20 776,9	7 876,8	4 419,9	-	-	2 767,3	2 159,1	38 070,0		23					
70,0	21 013,0	9 045,5	5 110,7	-	-	2 767,3	2 190,9	40 197,4		31					
70,0	20 716,9	7 460,5	4 953,0	-	-	2 192,5	-	2 316,3		10 Août					
70,0	20 467,0	7 838,1	4 866,0	-	-	2 142,5	-	2 331,2		20					
70,0	21 087,7	8 556,0	5 317,2	-	-	2 142,5	-	2 350,4		31					
70,0	20 909,7	7 692,4	4 243,1	-	-	2 142,5	-	2 394,3		10 Septembre					
70,0	20 580,6	8 685,0	3 971,1	-	-	2 042,5	-	2 530,7		20					
70,0	21 483,9	12 579,3	4 111,8	-	-	1 096,0	-	2 659,2		28					
70,0	21 034,7	7 471,2	4 232,7	-	-	2 015,6	-	2 828,0		10 Octobre					
70,0	20 747,3	8 352,5	3 766,3	-	-	2 015,6	-	2 879,4		19					
70,0	21 452,8	9 586,1	4 123,4	-	-	2 015,6	-	2 929,1		31					
70,0	21 306,8	6 914,6	4 034,6	-	-	2 015,6	-	3 066,9		9 Novembre					
70,0	21 072,4	7 062,0	3 920,0	-	-	2 015,6	-	3 143,0		20					
70,0	22 152,6	9 086,0	4 650,5	-	-	2 015,6	-	3 183,8		30					
70,0	22 390,9	7 558,8	4 106,9	-	-	2 015,6	-	3 298,0		10 Décembre					
70,0	23 775,9	8 207,1	4 261,3	-	-	2 011,6	-	3 338,5		20					
70,0	23 760,9	13 207,1	4 528,4	-	-	630,1	-	1 023,0		29					
										1980					
70,0	22 295,6	9 426,2	4 057,6	-	-	2 011,1	-	1 051,5		10 Janvier					
70,0	21 649,5	8 009,2	3 492,5	-	-	2 011,1	-	1 101,6		18					
70,0	21 956,1	8 938,0	3 931,8	-	-	1 809,6	-	1 090,7		31					
70,0	21 705,5	7 108,5	4 034,7	-	-	914,8	-	1 158,4		8 Février					
70,0	21 225,5	7 467,3	3 874,4	-	-	277,3	-	1 196,1		20					
70,0	22 017,8	9 154,4	4 383,7	-	-	277,3	1 054,5	1 236,4		29					
70,0	21 761,4	6 067,1	3 546,9	-	-	127,3	1 054,5	1 275,8		10 Mars					
70,0	21 393,9	6 614,6	3 569,7	-	-	127,3	1 054,5	1 299,1		20					
70,0	22 207,5	11 466,0	4 258,2	-	-	71,9	123,5	1 612,1		31					
70,0	21 706,7	6 263,2	3 684,3	-	-	27,0	1 054,5	1 652,0		10 Avril					
70,0	21 226,4	5 983,1	3 176,5	-	-	27,0	1 054,5	1 682,8		18					
70,0	21 924,1	9 176,8	4 317,3	-	-	27,0	1 054,5	1 833,6		30					
70,0	21 563,3	6 262,1	3 449,2	-	-	27,0	1 054,5	1 986,4		9 Mai					
70,0	21 210,8	6 221,5	3 784,3	-	-	27,0	1 054,5	2 085,1		20					
70,0	21 910,1	7 931,8	3 938,6	-	-	27,0	1 054,5	2 106,9		30					
70,0	21 501,4	6 402,5	3 155,1	-	-	27,0	1 054,5	2 164,5		10 Juin					
70,0	21 228,8	7 757,6	2 820,1	-	-	27,0	1 054,5	2 162,0		20					
70,0	22 142,6	11 841,9	3 768,5	-	-	23,0	626,5	2 218,5		30					
70,0	21 559,5	6 461,5	3 434,6	-	-	27,0	1 054,5	2 290,9		30					
										10 Juillet					

¹⁾ Sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes constituées sur l'encalisse or).

²⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monateende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
Goldbestand – Encassée or					
Januar	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Februar	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
März	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
April	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mai	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juni	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juli	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
August	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
September	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Oktober	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
November	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Dezember	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mittel')	11 897,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Devisen – Devises					
Janvier	11 319,3	13 164,9	18 672,9	29 539,1	21 469,1
Février	11 054,8	13 552,1	19 823,7	29 636,6	22 081,1
Mars	13 518,6	15 731,8	20 114,4	27 948,5	22 374,6
Avril	12 289,9	12 480,9	19 647,0	24 065,2	21 222,7
Mai	12 636,5	12 257,9	19 053,1	24 260,7	19 643,4
Juin	16 072,9	15 492,5	21 200,5	25 890,9	23 522,7
Juillet	14 568,2	13 087,7	18 579,5	23 143,1	
Août	13 551,8	12 944,1	20 863,2	22 366,0	
Septembre	15 819,6	14 752,3	23 015,0	24 832,0	
Octobre	13 204,4	13 314,2	25 820,5	22 348,3	
Novembre	13 860,8	14 773,3	27 726,0	23 230,3	
Décembre	20 426,5	20 514,2	28 981,8	26 390,5	
Moyenne')	13 371,8	13 785,3	21 697,2	24 628,7	
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr. s.					
Januar	5 403,0	5 134,0	3 812,0	1 794,5	
Februar	5 403,0	5 046,0	3 672,0	1 604,5	
März	5 403,0	4 936,0	3 497,0	10,8	
April	5 403,0	4 844,0	3 360,0	–	
Mai	5 403,0	4 756,0	3 185,0	–	
Juni	5 403,0	4 646,0	3 045,0	–	
Juli	5 403,0	4 554,0	2 908,0	–	
August	5 403,0	4 444,0	2 733,0	–	
September	5 403,0	4 356,0	2 593,0		
Oktober	5 403,0	4 264,0	2 456,0		
November	5 336,0	4 089,0	2 218,5		
Dezember	5 222,0	3 949,0	2 028,5		
Mittel')	5 388,9	4 625,6	3 017,3	397,8	
Total					
Janvier	28 615,0	30 202,8	34 388,8	43 237,5	33 373,0
Février	28 350,5	30 502,0	35 399,6	43 145,0	33 985,0
Mars	30 814,3	32 571,7	35 515,3	39 863,2	34 278,5
Avril	29 585,6	29 228,8	34 910,9	35 969,1	33 126,6
Mai	29 932,2	28 917,8	34 142,0	36 164,6	31 547,3
Juin	33 373,2	32 042,4	36 149,4	37 794,8	35 426,6
Juillet	31 868,5	29 545,6	33 391,4	35 047,0	
Août	30 858,7	29 292,0	35 500,1	34 269,9	
Septembre	33 126,5	31 012,2	37 511,9	36 735,9	
Oktober	30 511,3	29 482,1	40 180,4	34 252,2	
Novembre	31 100,7	30 766,2	41 848,4	35 134,2	
Décembre	37 552,4	36 367,1	42 914,2	38 294,4	
Moyenne')	30 658,4	30 314,8	36 618,4	36 930,4	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweilestage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Kreditgewährung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Monateende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
Diskontierte Forderungen – Valeurs escomptées					
Januar	261,0	306,4	287,8	229,3	1 590,4
Februar	255,8	544,9	248,1	223,9	1 473,3
März	609,9	1 407,3	635,9	211,4	1 908,2
April	268,2	1 191,9	235,1	215,6	2 029,0
Mai	269,2	1 228,1	1 429,6	632,6	2 019,8
Juni	272,2	1 383,8	1 133,5	1 176,9	2 059,2
Juli	288,7	1 147,5	1 687,3	1 132,9	
August	287,9	1 101,4	890,1	1 244,9	
September	288,7	1 430,6	796,4	1 122,4	
Oktober	285,3	861,2	235,5	1 347,1	
November	543,7	1 344,4	220,3	1 602,7	
Dezember	925,8	1 252,1	236,1	1 580,5	
Mittel')	300,8	530,0	363,0	428,2	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	–	350,0	–	–	–
Février	–	352,0	–	–	–
Mars	267,0	377,0	365,0	–	–
Avril	140,0	362,0	252,0	–	–
Mai	140,0	350,0	362,0	–	–
Juin	402,0	275,0	362,0	–	–
Juillet	215,0	250,0	77,0	–	–
Août	360,0	265,0	52,0	–	–
Septembre	415,0	277,0	77,0	2,0	
Octobre	375,0	265,0	–	–	
Novembre	350,0	102,0	–	–	
Décembre	375,0	267,0	–	–	
Moyenne')	63,3	72,8	32,2	0,0	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	9,5	274,6	10,3	2,1	431,5
Februar	277,4	444,3	11,0	1,8	291,1
März	529,7	169,7	218,7	114,1	1 018,9
April	458,7	446,5	217,6	413,8	593,0
Mai	63,6	417,5	172,3	115,1	894,2
Juni	222,8	545,6	246,1	210,8	635,2
Juli	33,8	115,4	160,7	221,8	
August	326,6	182,4	72,1	138,7	
September	613,6	224,7	42,4	253,9	
Oktober	216,8	88,6	12,3	557,4	
November	163,8	265,0	25,8	428,6	
Dezember	157,0	197,5	49,6	886,4	
Mittel')	81,8	93,6	35,0	107,2	
Total					
Janvier	270,5	931,0	298,1	231,4	2 021,9
Février	533,2	1 341,2	259,1	225,7	1 764,4
Mars	1 406,6	1 954,0	1 219,6	325,5	2 927,1
Avril	866,9	2 000,4	704,7	629,4	2 622,0
Mai	472,8	1 995,6	1 963,9	747,7	2 914,0
Juin	897,0	2 204,4	1 741,6	1 387,7	2 694,4
Juli	537,5	1 512,9	1 925,0	1 354,7	
Août	974,5	1 548,8	1 014,2	1 383,6	
Septembre	1 317,3	1 932,3	915,8	1 378,3	
Oktober	877,1	1 214,8	247,8	1 904,5	
November	1 057,5	1 711,4	246,1	2 031,3	
Dezember	1 457,8	1 716,6	285,7	2 466,9	
Moyenne')	445,9	696,4	430,2	535,4	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweilestage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	17 912,4	18 639,0	19 137,7	20 798,4	21 956,1
Februar	17 956,4	18 649,5	19 302,4	20 864,1	22 017,8
März	17 781,1	18 659,7	19 425,2	21 094,5	22 207,5
April	17 756,5	18 926,4	19 826,1	21 163,5	21 924,1
May	17 911,0	18 965,6	19 575,4	21 091,2	21 910,1
Juni	18 077,8	19 071,6	19 980,7	21 550,7	22 142,6
Juli	17 685,2	18 654,1	19 473,0	21 013,0	
August	17 772,4	18 512,3	19 458,4	21 087,7	
September	17 967,8	18 767,4	19 854,6	21 483,9	
Oktober	18 209,0	18 724,1	19 862,5	21 452,8	
November	18 636,8	19 197,9	20 546,9	22 152,6	
Dezember	19 730,9	20 396,8	22 499,1	23 760,9	
Mittel')	17 778,4	18 590,5	19 547,6	21 069,7	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	8 124,3	9 830,8	12 821,2	21 449,3	12 869,8
Février	7 770,4	10 709,2	11 875,0	20 994,2	13 538,1
Mars	12 208,0	14 135,9	14 181,3	18 154,7	15 724,2
Avril	9 718,1	10 572,7	10 853,7	14 003,5	13 494,1
May	9 593,6	9 780,1	11 767,1	14 380,4	11 870,4
Juin	13 880,4	13 730,5	15 085,0	17 833,8	15 610,4
Juli	11 310,3	10 341,0	11 136,2	14 156,2	
Août	10 799,4	10 226,3	12 298,9	13 873,2	
Septembre	14 022,8	12 582,2	15 178,2	16 691,1	
Oktober	10 318,9	9 711,9	15 709,3	13 709,5	
Novembre	10 645,2	10 163,4	16 597,2	13 736,5	
Décembre	16 648,7	16 330,1	20 062,8	17 735,5	
Moyenne')	10 062,8	9 834,0	13 001,1	15 221,4	
Total					
Januar	26 036,7	28 469,8	31 958,9	42 247,7	34 825,9
Februar	25 726,8	29 358,7	31 177,4	41 858,3	35 555,9
März	29 989,1	32 795,6	33 606,5	39 249,2	37 931,7
April	27 474,6	29 499,1	30 679,8	35 167,0	35 418,2
May	27 504,6	28 745,7	31 342,5	35 471,6	33 780,5
Juni	31 958,2	32 802,1	35 065,7	39 384,5	37 753,0
Juli	28 995,5	28 995,1	30 609,2	35 169,2	
August	28 571,8	28 738,6	31 757,3	34 960,9	
September	31 990,6	31 349,6	35 032,8	38 175,0	
Oktober	28 527,9	28 436,0	35 571,8	35 162,3	
November	29 282,0	29 361,3	37 144,1	35 889,1	
Décembre	36 379,6	36 726,9	42 561,9	41 496,4	
Mittel')	27 841,2	28 424,5	32 548,7	36 291,1	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweilstage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

6

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Ubrige täglich fällige Verbindlichkeiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'Industrie			Autres engagements à vue		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	10 763,3	15 450,1	8 938,0	2 057,9	5 999,2	3 931,8
Feb. – Fév.	8 964,6	14 629,4	9 154,4	2 910,4	6 364,8	4 383,7
März – Mars	11 334,1	12 551,2	11 466,0	2 847,7	5 603,5	4 258,2
Apr. – Avr.	8 059,0	8 443,1	9 176,8	2 794,7	5 560,4	4 317,3
Mai – Mai	7 846,0	8 846,3	7 931,8	3 921,1	5 534,1	3 938,6
Juni – Juin	10 869,3	12 943,0	11 841,9	4 215,7	4 890,8	3 768,5
Juli – Juill.	7 720,3	9 045,5		3 415,9	5 110,7	
Aug. – Août	8 068,4	8 556,0		4 230,5	5 317,2	
Sep. – Sep.	11 412,3	12 579,3		3 765,9	4 111,8	
Okt. – Oct.	12 291,4	9 586,1		3 417,9	4 123,4	
Nov. – Nov.	12 272,3	9 086,0		4 324,9	4 650,5	
Dez. – Déc.	15 583,9	13 207,1		4 478,9	4 528,4	
Mittel Moyenne	9 771,4	10 484,9		3 229,7	4 736,5	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

7

Monatsende Fin de mois	Notenumlauf – Billets en circulation				
	1976	1977	1978	1979	1980
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	66,39	63,87	62,20	57,23	54,22
Februar	66,23	63,83	61,67	57,05	54,07
März	66,88	63,79	61,28	56,43	53,60
April	66,98	62,90	60,04	56,25	54,30
Mai	66,40	62,77	60,81	56,44	54,33
Juni	65,81	62,42	59,58	55,24	53,76
Juli	67,27	63,81	61,13	56,65	
August	66,98	64,30	61,18	56,45	
September	66,25	63,43	59,96	55,41	
Oktober	65,37	63,58	59,93	55,49	
November	63,87	62,01	57,94	53,74	
Décembre	60,33	58,36	52,91	50,10	
Mittel')	66,92	64,03	60,90	56,50	

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	1976	1977	1978	1979	1980
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	45,68	41,81	37,25	28,18	34,18
Février	46,23	40,55	38,18	28,44	33,48
Mars	39,86	36,30	35,42	30,33	31,38
Avril	43,29	40,35	38,80	33,85	33,61
May	43,24	41,41	37,98	33,56	35,24
Juin	37,23	36,29	33,95	30,22	31,53
Juillet	41,03	41,05	38,89	33,85	
Août	41,68	41,42	37,48	34,05	
Septembre	37,21	37,97	33,97	31,18	
Octobre	41,73	41,86	33,46	33,85	
Novembre	40,85	40,54	32,05	33,17	
Décembre	32,72	32,41	27,97	28,69	
Moyenne')	42,73	41,88	36,57	32,80	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

5

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1980 ¹⁾
	1976	1977	1978	1979	
1000	7 363,8	7 790,3	9 303,1	10 024,2	8 666,1
500	4 264,7	4 471,0	4 696,7	4 777,3	4 272,2
100	6 123,2	6 123,5	6 398,0	6 737,0	6 452,1
50	905,9	910,8	982,5	1 021,2	1 008,7
20	690,2	707,2	710,0	763,0	738,7
10	374,1	385,0	399,8	429,2	412,7
5	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Total	19 730,9	20 396,8	22 499,1	23 760,9	21 559,5
10. Juli. – 10. Juillet.					

Entwicklung der monetären Basis¹⁾ – Evolution de la base monétaire¹⁾

In Millionen Franken – En millions de francs

8

Jahresende Monatsende	Entstehung – Formation				Monetäre Basis	Verwendung – Utilisation	
	Währungs- reserven ²⁾	Wertschriften- portefeuille	Refinanzie- rungskredite ³⁾	Sonstiges ⁴⁾		Giroguthaben von Banken Handel, Indus- trie und Übrigen	Noten- und Münzenumlauf
	Fin d'année Fin de mois	Réserves monétaires ²⁾	Portefeuille de titres	Crédits de refinance- ment ³⁾	Autres ⁴⁾	Base monétaire (Kol. 1 + 2 + 3 – 4 und et col. 6 + 7)	Comptes de virements des banques, du commerce, de l'industrie et d'autre
	1	2	3	4	5	6	7
1973	25 369	–	5 426	4 409	26 386	8 271	18 115
1974	24 734	92	7 742	3 512	29 056	9 535	19 521
1975	27 087	4	7 439	3 667	30 863	11 504	19 359
1976	29 735	64	9 755	6 855	32 699	12 682	20 017
1977	33 714	559	5 337	5 353	34 257	13 649	20 608
1978							
Jan.-Jan.	33 872	435	592	4 599	30 300	10 813	19 487
Feb.-Fév.	34 848	297	552	7 067	28 630	9 019	19 611
März-Mars	35 279	297	2 842	7 310	31 108	11 390	19 718
Apr.-Avr.	34 569	297	705	7 442	28 129	9 776	18 353
Mai-Mai	33 990	311	2 199	8 639	27 861	7 905	19 956
Juni-Juin	33 482	313	6 436	9 086	31 145	10 924	20 221
Juli-Jull.	32 317	317	2 727	7 681	27 680	7 773	19 907
Aug.-Août	32 311	318	3 796	8 882	28 043	8 120	19 923
Sep.-Sep.	32 812	320	6 581	8 153	31 560	11 466	20 094
Okt.-Oct.	37 341	319	2 771	7 874	32 557	12 349	20 208
Nov.-Nov.	38 238	357	2 779	7 999	33 375	12 425	20 950
Dez.-Déc.	39 401	348	3 320	4 876	38 193	15 629	22 564
1979							
Jan.-Jan.	38 244	348	2 754	4 636	36 710	15 517	21 193
Feb.-Fév.	38 151	354	2 749	5 832	35 922	14 686	21 236
März-Mars	33 256	442	5 174	4 878	33 994	12 613	21 381
Apr.-Avr.	28 190	474	6 041	4 702	30 003	8 505	21 498
Mai-Mai	23 709	673	10 866	4 826	30 422	8 898	21 524
Juni-Juin	26 548	862	11 666	4 423	34 653	12 999	21 654
Juli-Jull.	27 193	878	6 919	4 446	30 544	9 107	21 437
Aug.-Août	25 640	914	7 782	4 160	30 176	8 619	21 557
Sep.-Sep.	28 746	918	8 052	3 339	34 377	12 638	21 739
Okt.-Oct.	28 042	942	5 854	3 317	31 521	9 640	21 881
Nov.-Nov.	28 309	956	6 617	4 179	31 703	9 149	22 554
Dez.-Déc.	27 945	963	11 988	3 943	36 953	13 264	23 689
1980							
Jan.-Jan.	27 978	997	5 317	2 868	31 424	8 993	22 431
Feb.-Fév.	27 058	1 003	6 399	2 802	31 658	9 212	22 446
März-Mars	24 088	1 078	11 785	2 938	34 013	11 519	22 494
Apr.-Avr.	23 210	1 091	10 268	3 012	31 557	9 230	22 327
Mai-Mai	22 867	1 052	9 312	3 060	30 171	7 986	22 185
Juni-Juin							
Juli-Jull.							
Aug.-Août							
Sep.-Sep.							
Okt.-Oct.							
Nov.-Nov.							
Dez.-Déc.							

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatesbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. – Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

³⁾ Diskontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. – Crédits d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre francs.

⁴⁾ Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. – Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.

Entwicklung der Geldmenge¹⁾ – Evolution de la masse monétaire¹⁾

In Millionen Franken – En millions de francs

9

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeldumlauf	Sichtelnlagen	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ²⁾	Geldmenge M ₂	Spareln- lagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Masse monétaire M ₁	Quasi- monnaie ³⁾	Masse monétaire M ₂	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃
			(Kol. - col. 1 + 2)	4	(Kol. - col. 3 + 4)	6	(Kol. - col. 5 + 6)
	1	2	3	4	5	6	7
1973	16 419	27 787	44 206	22 829	67 035	62 598	129 631
1974	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438
1975	17 528	29 820	47 348	25 403	72 751	75 479	148 230
1976	18 165	33 024	51 189	22 763	73 952	85 325	159 277
1977	18 616	34 539	53 155	24 906	78 061	94 100	172 161
1978							
Jan.-Jan.	17 702	35 440	53 142	23 935	77 077	95 432	172 509
Feb.-Fév.	18 025	36 093	54 118	22 726	76 844	96 710	173 554
März-Mars	18 150	39 449	57 599	22 443	80 042	97 066	177 108
Apr.-Avr.	18 252	39 439	57 691	23 056	80 747	97 886	178 633
Mai-Mai	18 193	39 094	57 287	23 472	80 759	98 390	179 149
Juni-Juin	18 398	38 799	57 197	23 895	81 092	98 448	179 540
Juli-Jull.	18 025	36 413	54 438	24 471	78 909	99 108	178 017
Aug.-Août	18 134	37 956	56 090	23 513	79 603	99 697	179 300
Sep.-Sep.	18 396	39 284	57 680	22 683	80 363	100 093	180 456
Okt.-Oct.	18 437	42 615	61 052	21 284	82 336	100 889	183 225
Nov.-Nov.	19 157	43 959	63 116	20 929	84 045	101 848	185 893
Dez.-Déc.	20 587	44 877	65 464	20 676	86 140	103 852	189 992
1979							
Jan.-Jan.	19 412	45 990	65 402	20 001	85 403	105 093	190 496
Feb.-Fév.	19 452	45 847	65 299	19 371	84 670	106 252	190 922
März-Mars	19 682	46 751	66 433	19 005	85 438	106 820	192 258
Apr.-Avr.	19 672	44 208	63 880	23 065	86 945	107 529	194 474
Mai-Mai	19 690	41 862	61 552	24 878	84 430	108 093	194 523
Juni-Juin	19 904	42 479	62 383	26 237	88 620	107 462	196 082
Juli-Jull. ³⁾	19 588	42 411	61 991	27 102	89 093	107 942	197 035
Aug.-Août ³⁾	19 775	40 745	60 520	27 232	87 752	108 401	196 153
Sep.-Sep. ³⁾	20 006	40 885	60 891	28 041	88 932	108 629	197 561
Okt.-Oct. ³⁾	20 054	41 627	61 681	29 072	90 753	108 867	199 620
Nov.-Nov. ³⁾	20 704	40 897	61 601	31 041	92 642	108 305	200 947
Dez.-Déc. ³⁾	21 366	38 923 ⁴⁾	60 289 ⁴⁾	35 729	96 018 ⁴⁾	109 627 ⁴⁾	205 645
1980 ³⁾							
Jan.-Jan.	20 437	37 668 ⁴⁾	58 105 ⁴⁾	41 108	99 213 ⁴⁾	108 646 ⁴⁾	207 859
Feb.-Fév.	20 579	36 584 ⁴⁾	57 163 ⁴⁾	44 095	101 258 ⁴⁾	108 023 ⁴⁾	209 281
März-Mars	20 510	36 096 ⁴⁾	56 606 ⁴⁾	48 601	105 207 ⁴⁾	105 985 ⁴⁾	211 192
Apr.-Avr.	20 371	35 173 ⁴⁾	55 544 ⁴⁾	50 905	106 449 ⁴⁾	104 532 ⁴⁾	210 981
Mai-Mai	20 248	34 874 ⁴⁾	55 122 ⁴⁾	50 014	105 136 ⁴⁾	103 240 ⁴⁾	208 376
Juni-Juin							
Juli-Jull.							
Aug.-Août							
Sep.-Sep.							
Okt.-Oct.							
Nov.-Nov.							
Dez.-Déc.							

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Terminelnlagen und Inl. Sichtelnlagen in fremder Währung. – Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

³⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

⁴⁾ Ende Dezember 1979 hat eine Geschäftsbank eine Umstellung in der Verbuchung der Salärkonti vorgenommen. Sither ist die Vergleichbarkeit der Daten mit früheren Werten eingeschränkt. Die Nationalbank wird die Geldmengenstatistik sobald wie möglich bereinigen. – Une banque commerciale ayant apporté des modifications dans la comptabilisation des comptes salaires, les données concernant la masse monétaire à la fin de 1979 ne sauraient être comparées sans autres avec celles des mois précédents. La Banque nationale procédera dès que possible à l'ajustement de ces données.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

10

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.—	Schweden Suède Kr. 100.—	Japan Japon Yen 100.—	SZR ¹⁾ DTS ¹⁾ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1976	2,498	4,512	52,031	6,478	99,311	0,301	94,600	13,941	57,386	0,839	.
1977	2,402	4,188	48,848	6,699	103,354	0,272	97,803	14,527	53,832	0,895	2,800
1978	1,786	3,421	39,545	5,668	88,776	0,210	82,430	12,287	39,457	0,851	2,236
1979	1,663	3,526	39,048	5,671	90,695	0,200	82,847	12,440	38,770	0,763	2,149
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1979											
Mai - Mai	1,726	3,552	39,121	5,651	90,483	0,203	83,043	12,297	39,269	0,791	2,195
Juni - Juin	1,699	3,586	38,911	5,627	90,160	0,201	82,193	12,243	39,124	0,777	2,171
Juli - Juli.	1,646	3,718	38,750	5,638	90,248	0,200	81,993	12,288	38,984	0,760	2,146
Aug. - Août	1,656	3,703	38,852	5,653	90,498	0,202	82,420	12,382	39,209	0,760	2,153
Sep. - Sep.	1,613	3,550	38,405	5,595	89,873	0,199	81,645	12,432	38,528	0,727	2,102
Okt. - Oct.	1,625	3,487	38,700	5,633	90,863	0,197	81,876	12,625	38,596	0,705	2,113
Nov. - Nov.	1,647	3,508	39,539	5,727	92,807	0,199	83,316	12,910	38,957	0,672	2,130
Dez. - Déc.	1,599	3,513	39,282	5,661	92,171	0,197	83,335	12,804	38,229	0,664	2,099
1980											
Jan. - Jan.	1,593	3,608	39,419	5,683	92,355	0,198	83,662	12,860	38,395	0,670	2,104
Feb. - Fév.	1,636	3,747	39,933	5,765	93,640	0,202	84,931	13,067	39,224	0,670	2,149
März - Mars	1,758	3,882	40,800	5,879	95,162	0,205	86,838	13,300	40,490	0,707	2,250
Apr. - Avr.	1,753	3,880	40,365	5,828	93,615	0,201	85,325	13,119	40,130	0,702	2,227
Mai - Mai	1,662	3,826	39,682	5,776	92,755	0,197	84,221	13,009	39,429	0,728	2,169
Juni - Juin	1,633	3,816	39,683	5,768	92,357	0,195	84,229	12,975	39,174	0,749	2,157
Tageskurs - Cours du jour											
1980											
Juni - Juin											
16	1,6197	3,7905	39,50	5,74 1/4	92,05	0,1945	83,90	12,93 1/4	39,00	0,7495	2,143
17	1,6350	3,8135	39,60	5,75 1/4	92,20	0,1950	84,15	12,95 1/4	39,15	0,7545	2,159
18	1,6226	3,7845	39,50	5,74 1/2	92,00	0,1945	84,00	12,93 1/4	39,00	0,7525	2,148
19	1,6335	3,7940	39,65	5,77 1/2	92,25	0,1950	84,30	12,96 1/4	39,15	0,7540	2,159
20	1,6300	3,8045	39,60	5,76	92,10	0,1945	84,10	12,93 1/2	39,10	0,7510	2,155
21											
22											
23	1,6283	3,8090	39,70	5,76 1/4	92,20	0,1950	84,15	12,95 3/4	39,10	0,7555	2,156
24	1,6367	3,8210	39,75	5,77 1/4	92,40	0,1990	84,30	13,00	39,20	0,7545	2,159
25	1,6370	3,8170	39,85	5,78	92,50	0,1955	84,45	13,02 1/4	39,25	0,7540	2,163
26	1,6360	3,8130	39,80	5,78	92,40	0,1950	84,35	13,00 1/4	39,15	0,7500	2,154
27	1,6300	3,8215	39,70	5,77	92,35	0,1940	84,20	13,00 1/4	39,15	0,7490	2,151
28											
29											
30	1,6215	3,8255	39,60	5,75 1/2	92,05	0,1930	84,00	12,96 1/2	39,05	0,7440	2,144
Juli - Juillet											
1	1,6280	3,8385	39,75	5,76 1/4	92,25	0,1930	84,25	12,99 1/4	39,15	0,7405	2,150
2	1,6240	3,8335	39,75	5,77	92,20	0,1930	84,25	12,98	39,10	0,7405	2,147
3	1,6195	3,8270	39,70	5,75 1/2	92,05	0,1920	84,10	12,96 1/4	39,05	0,7400	—
4	1,6100	3,7860	39,60	5,73 1/4	91,80	0,1915	83,85	12,92	38,85	0,7335	—
5											
6											
7	1,6005	3,7755	39,45	5,72 1/4	91,65	0,1915	83,70	12,90 1/2	38,70	0,7320	2,125
8	1,5833	3,7720	39,35	5,69 1/2	91,35	0,1905	83,35	12,86	38,55	0,7250	2,118
9	1,5860	3,7665	39,35	5,70	91,35	0,1910	83,50	12,86 1/4	38,55	0,7245	2,119
10	1,5895	3,7720	39,40	5,71	91,45	0,1915	83,60	12,87 1/2	38,60	0,7300	2,119
11	1,5983	3,7950	39,50	5,71 1/2	91,65	0,1925	83,75	12,91 1/4	38,75	0,7340	2,132
12											
13											
14	1,6043	3,8135	39,65	5,73 1/4	92,00	0,1930	84,10	12,95 1/4	38,90	0,7355	2,135
15	1,6093	3,8145	39,65	5,74 1/2	92,00	0,1935	84,15	12,96 1/4	39,00	0,7345	2,136

¹⁾ Mittekurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechts (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR. — Cours moyen. La contrevalue en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

11

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.—	Schweden Suède Kr. 100.—	Japan Japon Yen 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1976	2,492	4,505	52,201	6,304	99,135	0,287	94,366	13,926	57,142	-
1977	2,398	4,183	48,800	6,665	103,268	0,272	97,676	14,518	53,722	-
1978	1,781	3,420	39,485	5,557	88,641	0,210	82,230	12,283	39,250	0,840
1979	1,658	3,520	38,987	5,494	90,574	0,200	82,700	12,427	38,618	0,753
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1979										
Mai – Mai	1,722	3,549	39,155	5,446	90,39	0,204	82,93	12,28	39,17	0,782
Junl – Junl.	1,691	3,580	38,879	5,392	90,01	0,202	82,02	12,24	39,01	0,767
Juili – Juil.	1,643	3,717	38,709	5,365	90,14	0,201	81,90	12,28	38,87	0,752
Aug. – Août	1,650	3,697	38,761	5,422	90,38	0,202	82,30	12,37	39,09	0,751
Sep. – Sep.	1,609	3,536	38,303	5,347	89,71	0,197	81,42	12,42	38,32	0,716
Okt. – Oct.	1,624	3,489	38,620	5,452	90,81	0,196	81,83	12,62	38,50	0,699
Nov. – Nov.	1,641	3,501	39,395	5,596	92,60	0,198	83,09	12,88	38,72	0,662
Dez. – Déc.	1,597	3,512	39,184	5,518	92,06	0,196	83,16	12,79	38,07	0,656
1980										
Jan. – Jan.	1,589	3,600	39,345	5,512	92,28	0,188	83,59	12,85	38,32	0,663
Feb. – Fév.	1,633	3,742	39,933	5,608	93,55	0,195	84,84	13,06	39,11	0,663
März – Mars	1,757	3,875	40,807	5,677	95,10	0,204	86,60	13,29	40,42	0,702
Apr. – Avr.	1,746	3,872	40,339	5,648	93,48	0,199	85,14	13,10	40,01	0,694
Mai – Mai	1,658	3,820	39,716	5,654	92,67	0,197	84,07	12,99	39,32	0,721
Juni – Juin	1,630	3,809	39,671	5,706	92,30	0,196	84,13	12,96	39,09	0,741
Tageskurs – Cours du jour										
1980										
Juni – Juin										
16	1,62	3,79	39,40	5,67	91,90	0,1950	83,80	12,91	38,80	0,74 1/4
17	1,63	3,80	39,60	5,70	92,10	0,1950	84,10	12,94	39,00	0,74 1/2
18	1,62	3,78	39,50	5,70	92,00	0,1950	84,00	12,93	38,95	0,74 1/2
19	1,63	3,78 1/2	39,60	5,73	92,15	0,1955	84,15	12,94	39,00	0,74 1/2
20	1,63	3,80	39,60	5,72	92,10	0,1950	84,10	12,94	39,00	0,74 1/2
21										
22										
23	1,62 1/2	3,80	39,60	5,72	92,10	0,1950	84,10	12,94	39,00	0,74 1/2
24	1,63	3,80 1/2	39,75	5,71	92,20	0,1955	84,00	12,96	39,05	0,74 1/2
25	1,63 1/2	3,81	39,80	5,71	92,40	0,1955	84,30	13,00	39,10	0,74 1/2
26	1,63 1/4	3,81 1/2	39,75	5,73	92,35	0,1955	84,25	13,02	39,10	0,74
27	1,62 1/4	3,81 1/2	39,70	5,73 1/2	92,20	0,1945	84,05	12,99	39,05	0,74
28										
29										
30	1,61 1/2	3,81 1/2	39,60	5,71	92,00	0,1935	83,90	12,96	39,05	0,74
Juli – Juillet										
1	1,62 1/4	3,82	39,70	5,72	92,00	0,1945	84,00	12,98	39,05	0,73 1/2
2	1,62 1/4	3,83	39,70	5,73	92,05	0,1930	84,10	12,99	39,05	0,73
3	1,61 1/2	3,82	39,65	5,71	92,00	0,1925	84,00	12,99	39,00	0,73 1/4
4	1,60 1/2	3,78	39,60	5,70	91,70	0,1920	83,80	12,90	38,80	0,72 1/4
5										
6										
7	1,59	3,77	39,50	5,70	91,55	0,1920	83,50	12,90	38,60	0,72 1/2
8	1,58	3,77	39,40	5,65	91,25	0,1920	83,20	12,85	38,40	0,71 1/4
9	1,58 1/2	3,76	39,35	5,67	91,25	0,1915	83,40	12,85	38,45	0,71 1/4
10	1,58 1/2	3,77	39,35	5,67	91,40	0,1915	83,55	12,86	38,50	0,72
11	1,60	3,79	39,50	5,68	91,75	0,1925	83,70	12,91	38,75	0,73 1/4
12										
13										
14	1,60	3,80	39,65	5,70	91,90	0,1930	84,00	12,96	38,80	0,73 1/4
15	1,60 1/4	3,80	39,65	5,69	91,90	0,1930	84,00	12,95	38,85	0,73

Index des Wechselkurses¹⁾ für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz – Indice du cours de change¹⁾ du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse.

12

Datum Date	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Gross- britannien Grande- Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Nieder- lande Pays-Bas	Spanien Espagne
Basis: Jahreadurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1974										
3. Jan.–Jan.	96,3	90,2	85,8	89,8	92,3	98,4	95,9	86,0	95,4	88,6
26. Juni–Juin	97,5	100,7	99,1	99,1	97,4	98,7	98,4	96,4	97,8	98,5
31. Dez.–Déc.	108,1	108,4	117,3	117,3	116,8	107,0	107,7	120,7	109,9	114,0
1975										
25. Juni–Juin	108,0	99,2	115,7	119,5	124,0	105,9	105,4	121,8	107,7	115,8
31. Dez.–Déc.	115,1	105,6	120,1	113,8	131,5	112,7	112,7	118,9	113,6	117,9
1976										
30. Juni–Juin	120,2	119,0	155,9	120,8	158,5	119,1	121,1	123,1	122,4	142,3
29. Dez.–Déc.	111,0	125,6	164,0	121,9	167,2	109,2	113,2	122,2	111,5	144,5
1977										
29. Juni–Juin	109,3	123,6	164,7	121,0	164,4	107,7	119,9	110,8	111,7	146,3
28. Dez.–Déc.	121,0	145,1	198,6	147,9	182,3	120,3	155,6	121,7	126,0	208,1
1978										
28. Juni–Juin	128,5	151,1	211,1	160,6	202,4	128,4	162,0	112,7	133,1	219,4
27. Dez.–Déc.	129,4	159,7	235,4	183,8	211,5	131,8	177,9	122,5	135,2	223,9
1979										
27. Juni–Juin	127,9	159,7	230,0	179,6	194,8	130,3	173,2	132,8	135,3	206,0
28. Dez.–Déc.	125,3	156,3	232,4	187,9	196,9	125,0	175,7	154,5	132,8	215,7
1980										
9. Jan.–Jan.	125,2	157,8	233,2	189,4	195,3	124,8	176,3	152,1	133,2	216,8
16.	124,7	157,2	231,7	186,8	191,9	124,3	174,6	152,0	132,5	213,9
23.	124,0	156,3	230,2	185,4	190,7	123,4	173,6	149,9	131,8	212,6
30.	123,3	155,3	228,2	184,1	190,3	122,9	172,6	150,7	131,0	211,7
6. Feb.–Fév.	123,7	155,8	229,1	184,6	187,0	123,2	172,6	151,4	131,6	211,9
13.	123,9	156,0	228,8	184,7	187,3	123,2	172,5	153,0	131,3	212,6
20.	123,0	155,0	226,8	182,4	187,0	122,1	171,4	153,3	130,4	211,7
27.	121,6	153,3	224,2	178,6	182,5	120,8	168,9	151,7	129,1	207,9
5. März–Mars	120,3	151,7	222,7	174,6	181,8	119,6	167,0	147,4	127,5	204,6
12.	120,2	151,3	222,7	172,4	180,2	119,1	166,2	145,5	127,2	202,4
19.	121,7	152,8	225,6	168,2	179,6	120,8	165,8	142,9	128,4	203,4
26.	121,6	151,7	224,6	166,4	176,8	120,6	164,8	141,6	128,1	204,2
2. Apr.–Avr.	121,4	150,5	225,0	161,3	174,8	120,3	161,8	141,7	127,6	204,6
9.	121,7	151,3	226,4	166,9	178,5	120,5	164,2	142,9	128,3	207,9
16.	123,9	154,5	231,3	170,8	181,0	123,4	169,3	146,3	131,6	214,6
23.	123,3	154,7	231,1	174,8	180,4	122,1	169,4	147,6	130,5	214,6
30.	124,4	156,2	232,6	178,9	185,2	123,1	170,1	146,3	132,1	220,3
7. Mai–Mai	124,4	156,9	233,3	180,3	185,0	122,7	171,2	143,3	132,4	221,0
14.	124,1	156,1	233,0	179,4	183,4	122,8	170,6	139,2	131,7	221,7
21.	124,0	155,3	232,5	179,6	180,4	122,6	170,3	137,9	131,2	221,7
28.	123,6	154,8	230,7	180,2	179,2	121,9	169,6	137,5	130,6	218,9
4. Juni–Juin	124,2	155,7	232,6	181,1	182,7	122,8	170,9	137,5	131,3	219,8
11.	124,8	156,5	234,6	183,1	183,2	123,2	171,6	136,3	131,9	222,2
18.	124,7	156,2	235,1	183,3	183,9	123,2	171,5	135,3	131,5	222,7
25.	124,4	155,3	234,5	182,1	182,4	122,5	171,0	135,6	131,1	222,0
2. Juli–Juil.	124,9	155,9	238,3	184,3	182,5	123,1	171,8	137,7	131,6	224,1
9.	125,9	157,2	238,9	187,5	184,6	124,1	174,0	140,0	132,5	229,3
16.										
23.										
30.										
6. Aug.–Août										
13.										
20.										
27.										
3. Sep.–Sep.										
10.										
17.										
24.										

¹⁾ Devisennotierungen jeweils Mittwochvormittag 11.00 Uhr. – Cours des devises, mercredi à 11 heures.

Aussenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz. – Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse.

Datum Date	Gewichteter Index Jahredurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾ Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾ Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾	Datum Date	Gewichteter Index Jahredurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾ Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾ Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾
1974			1980		
3. Jan.–Jan. 26. Juni–Juin 31. Dez.–Déc.	91,4 97,8 112,3	8,2 6,0 22,5	6. Feb.–Fév. 13. 20. 27.	162,3 162,2 161,1 158,7	-3,0 -2,8 -3,7 -5,3
1975			5. März–Mars 12. 19. 26.	156,8 156,0 156,3 155,4	-6,3 -6,4 -3,8 -4,6
25. Juni–Juin 31. Dez.–Déc.	111,0 115,3	13,5 2,7	2. Apr.–Avr. 9. 16. 23. 30.	154,3 156,1 159,4 159,6 159,3	-4,5 -2,8 -1,0 -1,2 -1,1
1976			7. Mai–Mai 14. 21. 28.	162,0 161,2 160,5 159,9	0,3 0,2 -0,2 -0,7
30. Juni–Juin 29. Dez.–Déc.	127,8 127,2	15,2 10,3	4. Juni–Juin 11. 18. 25.	161,1 162,0 162,1 161,4	0,2 1,0 -0,8 -1,3
1977			2. Juli–Juill. 9. 16. 23. 30.	162,6 164,3	-0,3 1,2
29. Juni–Juin 28. Dez.–Déc.	126,9 149,0	-0,7 17,1	6. Aug.–Août 13. 20. 27.		
1978			3. Sep.–Sep. 10. 17. 24.		
25. Jan.–Jan. 22. Feb. – Fév. 29. März–Mars 26. Apr.–Avr. 31. Mai–Mai 28. Juni–Juin 26. Juli–Juil. 30. Aug.–Août 27. Sep.–Sep. 25. Okt.–Oct. 29. Nov.–Nov. 27. Dez. – Déc.	152,0 161,0 156,0 152,3 158,2 159,1 163,4 173,4 190,0 178,6 165,3 170,2	21,9 29,7 26,3 22,6 26,2 25,4 25,6 31,6 41,5 28,2 15,8 14,2	2. Juli–Juill. 9. 16. 23. 30.	161,1 162,0 162,1 161,4	0,2 1,0 -0,8 -1,3
1979			1. Okt.–Oct. 8. 15. 22. 29.		
31. Jan.–Jan. 28. Feb.–Fév. 28. März–Mars 25. Apr.–Avr. 30. Mai–Mai 27. Juni–Juin 31. Juli–Jull. 29. Aug.–Août 26. Sep.–Sep. 31. Okt.–Oct. 28. Nov.–Nov. 28. Dez.–Déc.	165,7 167,5 162,9 161,5 161,0 163,6 161,6 161,4 167,6 163,5 162,5 165,4	10,0 3,8 4,4 6,0 1,8 2,8 -4,4 -6,9 -11,8 -5,6 -1,7 -2,8	5. Nov.–Nov. 12. 19. 26.	5. Nov.–Nov.	
1980			3. Dez.–Déc. 10. 17. 24. 31.		
9. Jan.–Jan. 16. 23. 30.	165,7 164,3 163,2 162,3	-1,1 -1,0 -1,7 -2,1			

¹⁾ Auf der Basis 5. Mai 1971 = 100 entspricht der Jahredurchschnitt 1974 einem Indexstand von 125,84. – Selon la base 5 mai 1971 = 100, la moyenne annuelle de 1974 correspond à un niveau de l'indice de 125,84.

²⁾ Jeweilen Mittwoch, verglichen mit Mittwoch der gleichen Vorjahreswoche. – Chaque mercredi, comparé au mercredi de la semaine correspondante de l'année précédente.

Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾

13a

Jahr und Monatmittel	BR Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigte Staaten	Grossbritannien	Österreich	Schweden	Japan	Niederlande	Total ²⁾
Année et moyenne mensuelle	Rép. féd. d'Allemagne	France	Italie	Etats-Unis	Grande-Bretagne	Autriche	Suède	Japon	Pays-Bas	
Basis: Jahressdurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1972										
Jan. – Jan.	91,4	84,5	76,4	74,9	74,0	95,0	81,9	96,3	91,2	84,6
Juni – Juni	91,0	83,1	77,0	76,8	74,4	94,0	81,5	95,5	91,4	84,5
Dez. – Déc.	93,7	84,4	76,9	77,2	83,1	96,2	83,5	95,5	93,5	86,6
1973										
Juni – Juin	93,7	89,3	95,9	98,2	94,5	99,1	92,4	101,6	98,2	95,8
Dez. – Déc.	95,4	93,2	94,4	93,2	100,1	99,5	97,5	97,5	99,9	96,4
1974										
Juni – Juin	96,0	100,8	100,2	98,8	96,0	95,5	98,2	96,8	97,6	97,8
Dez. – Déc.	109,7	105,4	108,9	112,6	110,1	106,7	106,1	113,8	107,2	108,9
1975										
Juni – Juin	108,1	95,0	104,5	117,3	103,0	104,4	102,9	115,0	104,1	105,9
Dez. – Déc.	114,0	96,3	103,4	107,8	102,2	108,5	105,3	110,3	106,1	106,1
1976										
Juni – Juin	116,5	105,5	127,3	112,8	121,3	111,0	107,7	109,3	106,3	114,4
Dez. – Déc.	108,5	107,7	120,0	112,2	118,4	100,5	98,0	104,2	98,2	108,4
1977										
Juni – Juin	103,1	100,6	110,2	106,3	104,3	95,3	95,6	91,4	89,8	101,6
Dez. – Déc.	113,0	113,6	126,4	125,9	113,4	104,3	120,4	96,6	104,4	115,4
1978										
Jan. – Jan.	115,0	116,8	131,7	132,1	113,3	107,5	122,4	101,6	106,8	118,2
Feb. – Fév.	117,5	124,4	131,9	136,3	117,6	109,8	111,7	104,4	109,1	121,5
März – Mars	115,8	119,9	130,7	135,9	120,2	108,1	125,1	100,2	106,5	120,0
Apr. – Avr.	115,5	115,6	128,7	134,2	122,3	108,1	123,6	94,3	105,6	118,8
Mal – Mai	115,8	112,7	125,3	129,5	120,0	108,1	120,8	93,2	105,7	117,1
Juni – Juin	119,2	115,3	129,3	133,9	122,5	110,6	124,1	92,6	105,0	120,3
Juli – Juil.	122,9	115,6	133,7	139,5	123,7	114,4	127,1	90,1	113,1	124,8
Aug. – Août	129,9	122,5	142,4	150,9	130,2	119,5	135,3	92,1	119,3	132,3
Sep. – Sep.	136,0	130,3	149,1	159,5	136,7	125,7	142,7	97,0	124,0	136,7
Okt. – Oct.	129,0	126,4	147,5	161,2	135,5	120,5	140,3	95,5	118,1	133,3
Nov. – Nov.	123,0	118,7	138,3	147,0	126,1	114,5	130,5	92,3	111,3	125,2
Dez. – Déc.	120,4	118,6	136,8	145,5	122,5	112,2	129,5	94,6	109,8	123,8
1979										
Jan. – Jan.	117,2	114,3	135,1	146,2	120,8	111,3	129,7	98,6	108,6	121,7
Feb. – Fév.	118,6	115,0	132,1	144,4	120,7	112,2	115,7	98,8	109,5	121,8
März – Mars	118,6	114,0	131,3	142,9	118,4	111,3	129,3	100,8	108,8	121,1
Apr. – Avr.	117,9	113,1	126,2	138,5	112,0	112,7	126,7	102,1	108,3	118,8
Mai – Mai	118,2	113,3	125,7	136,9	111,5	113,6	125,8	101,9	109,5	118,8
Juni – Juin	119,8	114,7	128,7	139,3	109,4	114,6	126,7	105,1	107,6	120,5
Juli – Juil.	119,0	114,0	129,0	142,9	99,5	113,7	126,3	106,9	112,7	121,2
Aug. – Août	118,5	112,2	124,8	139,8	98,2	112,3	123,6	107,7	111,6	119,9
Sep. – Sep.	119,9	114,1	125,5	143,7	102,4	112,8	127,2	112,0	112,6	120,2
Okt. – Oct.	117,5	111,1	124,3	140,9	103,3	110,2	125,3	111,8	111,2	118,8
Nov. – Nov.	116,3	107,8	120,8	138,1	102,2	107,3	122,4	119,0	109,0	116,9
Dez. – Déc.	116,2	109,3	119,9	140,9	101,4	107,2	123,6	121,2	108,8	117,9
1980										
Jan. – Jan.	114,9	105,3	115,5	140,6	96,0	107,0	120,0	123,0	108,2	115,4
Feb. – Fév.	112,4	102,1	108,2	133,3	89,9	104,3	102,2	119,3	105,6	111,1
März – Mars	110,3	98,3	106,1	121,0	92,8	101,3	110,4	111,9	100,6	107,5
Apr. – Avr.	112,0	99,3	106,5	120,8	82,8	103,9	111,1	110,9	103,8	107,2 ³⁾
Mal – Mai										
Juni – Juin										
Juli – Juil.										
Aug. – Août										
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumtionspreise. – Corrigé au moyen des Indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

³⁾ Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾

13b

Jahr und Monatsmittel Année et moyenne mensuelle	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Grossbritannien Grande-Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Niederlande Pays-Bas	Total ²⁾
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Modification en pour-cent par rapport à l'année précédente										
1972										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juni – Juln	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1973										
Junl – Junl	2,9	7,4	24,6	27,9	27,1	5,4	13,4	6,4	7,4	13,3
Dez. – Déc.	1,8	10,4	22,7	20,7	20,5	3,4	16,8	2,1	6,8	11,3
1974										
Junl – Junl	2,4	12,9	4,5	0,6	1,6	– 3,7	6,3	– 4,8	– 0,6	2,1
Dez. – Déc.	15,0	13,2	15,3	20,8	10,0	7,3	8,8	16,7	7,3	13,0
1975										
Junl – Junl	12,6	– 5,8	4,3	18,7	7,3	9,3	4,8	18,8	6,6	8,3
Dez. – Déc.	3,9	– 8,6	– 5,1	– 4,3	– 7,2	1,7	– 0,7	– 3,1	– 1,0	– 2,6
1976										
Junl – Junl	7,8	11,1	21,9	– 3,8	17,8	6,3	4,7	– 5,0	2,1	8,0
Dez. – Déc.	– 4,8	11,8	16,1	4,1	15,9	– 7,4	– 6,9	– 5,5	– 7,4	2,2
1977										
Junl – Junl	– 11,5	– 4,6	– 13,4	– 5,8	– 14,0	– 14,1	– 11,3	– 16,3	– 15,5	– 11,2
Dez. – Déc.	4,1	5,5	5,3	12,2	– 4,3	3,8	22,8	– 7,3	6,3	6,5
1978										
Jan. – Jan.	8,8	10,7	10,7	19,4	2,0	9,2	25,9	0,4	9,3	11,3
Feb. – Fév.	12,2	20,4	16,9	27,0	8,2	12,7	31,8	8,4	13,6	17,3
März – Mars	12,8	18,9	19,0	29,5	13,4	13,8	35,8	8,2	14,2	18,4
Apr. – Avr.	12,7	15,0	17,6	27,6	16,8	13,2	29,9	4,3	14,9	17,3
Mal – Mai	13,7	13,3	15,6	23,5	15,4	13,8	27,5	2,9	16,0	16,5
Juni – Juin	15,6	14,6	17,3	26,0	17,4	16,0	29,9	1,3	16,9	18,4
Juli – Juil.	18,9	14,4	17,6	27,3	15,0	20,4	32,2	– 1,9	18,7	19,7
Aug. – Août	23,4	20,2	26,1	37,9	22,8	24,2	37,0	– 0,8	24,6	25,1
Sep. – Sep.	26,9	25,6	30,9	43,7	27,8	27,6	30,6	4,8	27,9	29,0
Okt. – Oct.	17,7	19,7	30,5	39,7	23,4	19,9	25,2	4,0	18,3	22,3
Nov. – Nov.	10,0	9,8	15,4	23,4	14,8	11,5	13,2	– 0,3	8,7	12,2
Dez. – Déc.	6,5	4,4	8,2	15,6	8,0	7,6	7,6	– 2,1	5,2	7,3
1979										
Jan. – Jan.	1,9	– 2,1	2,6	10,7	6,6	3,5	6,0	– 3,0	1,7	3,0
Feb. – Fév.	0,9	– 7,6	0,2	5,9	2,6	2,2	3,6	– 5,4	0,4	0,2
März – Mars	2,4	– 4,9	0,5	5,2	– 1,5	3,0	3,4	0,6	2,2	0,9
Apr. – Avr.	2,1	– 2,2	– 1,9	3,2	– 8,4	4,3	2,5	8,3	2,6	0,0
Mal – Mai	2,1	0,5	0,3	5,7	– 7,1	5,1	4,1	9,3	3,6	1,5
Juni – Juin	0,5	– 0,5	– 0,5	4,0	– 10,7	3,6	2,1	13,5	2,5	0,1
Juli – Juil.	– 3,2	– 1,4	– 3,5	2,4	– 19,6	– 0,6	– 0,6	18,6	– 0,4	– 2,9
Aug. – Août	– 8,8	– 8,4	– 12,4	– 7,4	– 24,6	– 6,0	– 8,6	16,9	– 6,5	– 9,4
Sep. – Sep.	– 11,8	– 12,4	– 15,8	– 9,9	– 25,1	– 10,3	– 10,9	15,5	– 9,2	– 12,1
Okt. – Oct.	– 8,9	– 12,1	– 15,7	– 12,6	– 23,8	– 8,5	– 10,7	19,2	– 5,8	– 10,9
Nov. – Nov.	– 5,4	– 9,2	– 12,7	– 6,1	– 19,0	– 6,3	– 6,2	28,9	– 2,1	– 6,6
Dez. – Déc.	– 3,5	– 7,8	– 12,4	– 3,2	– 17,2	– 4,5	– 4,6	28,1	– 0,9	– 4,8
1980										
Jan. – Jan.	– 2,0	– 7,9	– 14,5	– 3,8	– 20,5	– 3,9	– 7,5	24,7	– 0,4	– 5,2
Feb. – Fév.	– 5,1	– 11,2	– 18,1	– 7,7	– 25,5	– 7,0	– 11,7	20,7	– 3,6	– 8,8
März – Mars	– 7,0	– 13,8	– 19,2	– 15,3	– 21,6	– 9,0	– 14,6	11,0	– 7,5	– 11,2
Apr. – Avr.	– 5,0	– 12,2	– 15,6	– 12,8	– 26,1	– 7,8	– 12,3	8,6	– 4,2	– 9,8 ³⁾
Mal – Mai										
Juni – Juin										
Juli – Juil.										
Aug. – Août										
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

³⁾ Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

Goldpreise - Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monateende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire			
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren - Barres							
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$						
1977	102,60	11 354	148,69	148,95	23 960	4 115			
1978	100,58	11 039	196,23	196,80	28 469	5 245			
1979	138,48	16 924	319,88	320,23	45 863	8 567			
1979									
Mai - Mai	126,00	15 350	277,00	277,15	40 980	7 625			
Juni - Juin	124,00	14 750	276,25	276,45	39 950	7 550			
Juli - Juli.	129,00	15 790	295,25	295,35	43 520	7 825			
Aug. - Août	154,00	16 890	317,50	317,75	46 150	8 330			
Sep. - Sep.	163,00	19 750	396,00	397,00	53 500	10 700			
Okt. - Oct.	160,00	20 330	381,00	379,75	52 215	10 250			
Nov. - Nov.	168,00	21 520	415,00	417,20	56 995	10 900			
Dez. - Déc.	195,00	26 170	515,00	515,00	69 980	13 375			
1980									
Jan. - Jan.	210,00	34 720	665,00	668,00	86 800	18 100			
Feb. - Fév.	212,00	34 600	638,00	640,00	86 000	16 800			
März - Mars	172,00	29 370	499,00	503,25	71 800	14 500			
Apr. - Avr.	187,00	27 725	517,00	519,25	73 500	14 000			
Mai - Mai	195,00	28 260	529,00	531,40	73 700	15 700			
Juni - Juin	223,00	34 430	661,00	662,50	85 210	17 700			

¹⁾ Goldkurse. - Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursenotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE

Offizielle Diskont- und Lombardsätze

Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement

15

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte Juli Taux à la mi-juillet 1980		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte Juli Taux à la mi-juillet 1980		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis
SCHWEIZ ¹⁾ -SUISSE ¹⁾	3	28. 2.1980	2	5.11.1979	4	28. 2.1980	3	5.11.1979
Belgien-Belgique	13	26. 6.1980	14/14½	20.3.80/5.6.80	13	26. 6.1980	14½	5. 6.1980
Dänemark-Danemark.....	13	18. 2.1980	11	17. 9.1979	14	18. 2.1980	12	17. 9.1979
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne...	7½	2. 5.1980	7	29. 2.1980	9½	2. 5.1980	8½	29. 2.1980
Finnland-Finlande	7½	1. 5.1978	8½	1.10.1977				
Frankreich-France	9½	31. 8.1977	10½	23. 9.1976	10½ ²⁾	31. 8.1977	11 ³⁾	23. 9.1976
Grossbritannien- Grande-Bretagne	16	3. 7.1980	17	15.11.1979				
Irland-Irlande	16,85	21. 3.1980	16,40	7.12.1979				
Italien-Italie	15	6.12.1979	12	8.10.1979	15	6.12.1979	12	8.10.1979
Niederlande-Pays-Bas....	9½	23. 6.1980	10	2. 5.1980	10½	23. 6.1980	11	2. 5.1980
Norwegen-Norvège	9	30.11.1979	7	13. 2.1978				
Österreich-Autriche	6½	21. 3.1980	5½	24. 1.1980	7½	21. 3.1980	5½	24. 1.1980
Schweden-Suède	10	18. 1.1980	9	23.11.1979				
Spanien ⁴⁾ -Espagne ⁴⁾	8	26. 9.1977	7	9. 8.1974				
Kanada ⁴⁾ -Canada ⁴⁾	14	25.10.1979				
USA (New York)	11	13. 6.1980	12	29. 5.1980	13½	15. 2.1980	12½	8.10.1979
Japan-Japon	9	19. 3.1980	7½	19. 2.1980	9	19. 3.1980	7½	19. 2.1980

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 5. März 1980 3%, vorheriger Satz seit 21. Januar 1980 2%.

Übrige Pflichtlager seit 5. März 1980 3½%, vorheriger Satz seit 21. Januar 1980 2½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 5 mars 1980 3%, taux précédent depuis le 21 janvier 1980 2%.

Autres stocks obligatoires dès le 5 mars 1980 3½%, taux précédent depuis le 21 janvier 1980 2½%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ 12%, dès le 31 août 1977, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 13%, depuis le 23 septembre 1976.

⁴⁾ Seit 13. März 1980 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über der geltenden Rendite von dreimonatigen Bundes-schatzscheinen. – Depuis le 13 mars 1980, la Banque du Canada fixe son taux chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur au rendement des bons du Trésor à trois mois du gouvernement canadien.

Private Geldmarktsätze In der Schweiz – Taux privés du marché monétaire en Suisse
In Prozent – En pour-cent

16

Monat Mois	Diskonteratz Taux hors banque				Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques			Eurofrankenmarkt – Marché des euro-france								
					Satz in Zürich Taux à Zurich			Satz für 2-Tage-Geld Taux de l'argent à 2 jours				Satz für Dreimonatsdepots Dépôts à 3 mois				
	1979		1980		1979		1980		1979		1980		1979		1980	
	Monats- mittel	10.	20.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	10.	20.	Fin de mois	Monats- mittel	10.	20.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	10.	20.	Fin de mois
Jan.-Jan.	3,00	3½	3½	4	0,13	4%	4%	5	-0,43	0	2	0	0,08	5%	5½/16	5½/16
Feb.-Fév.	3,00	4	4	4	0,13	5	4½	5	-0,36	%	1½	2½	0,14	5½/16	4%	5½%
März-Mars	3,00	5	5	5	0,13	5½	5½	5½	-0,13	4½/16	¼	0	0,28	6½/16	6½	6½/16
Apr.-Avr.	3,00	5	5	5	0,38	5%	5%	5½	0,69	6½	5½/16	3½	1,16	6½	7	6
Mai-Mai	3,00	5	5	5	1,06	5½	5½	4½	1,19	3	4½/16	½	1,61	5%	6½/16	5½
Juni-Juin	3,00	5	5	5	1,25	4%	4%	4½	0,31	6½	2½	1½	1,41	5½/16	5½/16	5%
Juli-Jull.	3,00	5			0,75	4%			0,13	2%			1,14			
Aug.-Août	3,00				0,92				0,00				1,71			
Sep.-Sep.	3,00				1,42				0,88				1,90			
Okt.-Okt.	3,00				1,83				0,77				2,90			
Nov.-Nov.	3,33				3,25				1,44				3,90			
Dez.-Déc.	3,50 ¹⁾				4,42 ¹⁾				0,69 ¹⁾				5,75 ¹⁾			
Jahresmittel Moyenne annuelle	3,07		.		1,30		.		0,43		.		1,83		.	

¹⁾ Satz Ende Dezember 1979: Diskonteratz 3½%; Dreimonatsdepots 4%; Eurofrankensätze ½% bzw. 5%; –
Taux à fin décembre 1979: Taux hors banque 3½%; Dépôts à 3 mois 4%; Taux des euro-france ½% resp. 5%.

Geldmarktsätze Im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger
Monatadurchschnitte – Moyennes mensuelles
In Prozent – En pour-cent

17

Monat Mois	Euromarkt (3 Monate) – Euro-marché (3 mois)								New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		
	fFr		DM		£		\$				
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
Jan.-Jan.	8,67	13,34	3,52	8,33	13,04	16,81	11,19	14,34	9,35	12,04	
Feb.-Fév.	7,98	13,15	3,85	8,62	13,45	17,88	10,78	15,28	9,27	12,81	
März-Mars	8,14	14,30	4,45	9,29	12,13	18,31	10,71	18,68	9,46	15,53	
Apr.-Avr.	8,00	12,97	5,27	9,37	11,69	17,39	10,61	17,68	9,49	14,00	
Mai-Mai	9,77	12,77	5,69	9,58	11,93	16,75	10,76	11,12	9,58	9,15	
Juni-Juin	10,92	12,40	5,95	9,37	13,01	16,46	10,52	9,41	9,05	7,23	
Juli-Jull.	11,87		6,43		13,85		10,86		9,26		
Aug.-Août	12,10		6,76		13,99		11,56		9,45		
Sep.-Sep.	12,85		7,32		14,22		12,53		10,18		
Okt.-Oct.	13,46		8,19		14,17		14,55		11,47		
Nov.-Nov.	14,04		8,85		15,94		15,00		11,87		
Dez.-Déc.	14,16		9,02		16,56		14,61		12,07		
Jahresmittel Moyenne annuelle	11,00		6,28		13,67		11,97		10,04		

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

18

Monatsanfang Début de mois	1978	1979	1980	Ausgabebedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar				
Januar	3,53	2,51	3,50	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Februar	3,25	2,26	4,38	
März	3,02	2,26	4,38	
April	3,02	2,57	5,13	4½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
May	3,01	2,57	5,13	
Juni	3,01	3,00	4,81	
Juli	3,01	3,00	4,75	4¾% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans
August	3,01	3,25		
September	3,01	3,25		5% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
Oktober	2,75	3,25		
November	2,51	3,50		
Dezember	2,51	3,50		
Mittel	2,97	2,91		

Monatsanfang Début de mois	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Januar	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00
Februar	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00
März	4,98	4,54	3,44	2,69	2,25	2,00
April	4,98	4,33	3,04	2,54	2,02	2,42
May	4,98	4,33	3,02	2,54	2,02	2,51
Juni	4,98	4,27	3,02	2,54	2,02	2,51
Juli	4,98	4,10	3,02	2,54	2,00	
August	4,98	4,03	3,02	2,54	2,00	
September	4,98	4,08	3,02	2,54	2,00	
Oktober	4,92	3,88	3,02	2,42	2,00	
November	4,88	3,63	3,02	2,38	2,00	
Dezember	4,88	3,63	3,02	2,38	2,00	
Mittel	4,96	4,17	3,14	2,59	2,07	

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de ières hypothèques

12 Kantonalbanken – 12 Banques cantonales
In Prozent – En pour-cent

19

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne					
	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Januar	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00
Februar	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00
März	4,98	4,54	3,44	2,69	2,25	2,00
April	4,98	4,33	3,04	2,54	2,02	2,42
May	4,98	4,33	3,02	2,54	2,02	2,51
Juni	4,98	4,27	3,02	2,54	2,02	2,51
Juli	4,98	4,10	3,02	2,54	2,00	
August	4,98	4,03	3,02	2,54	2,00	
September	4,98	4,08	3,02	2,54	2,00	
Oktober	4,92	3,88	3,02	2,42	2,00	
November	4,88	3,63	3,02	2,38	2,00	
Dezember	4,88	3,63	3,02	2,38	2,00	
Mittel	4,96	4,17	3,14	2,59	2,07	

Monatsanfang Début de mois	I. Hypotheken – Ières hypothèques					
	1979			1980		
	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 1) 2)	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 1) 2)	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 1) 2)
Janvier	4,25	4,23	4,23	4,02	4,02	4,02
Février	4,25	4,23	4,23	4,02	4,15	4,15
Mars	4,25	4,13	4,13	4,02	4,15	4,15
Avril	4,25	4,04	4,04	4,15	4,35	4,35
May	4,25	4,04	4,04	4,44	4,48	4,48
Juin	4,25	4,04	4,04	4,44	4,48	4,48
Julillet	4,02	4,02	4,02	4,48	4,48	4,48
Août	4,02	4,02	4,02			
Septembre	4,02	4,02	4,02			
Octobre	4,02	4,02	4,02			
Novembre	4,02	4,02	4,02			
Décembre	4,02	4,02	4,02			
Moyenne	4,14	4,07	4,07			

¹⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et bâtiments industriels.

²⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. – Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen – Rendement et Indice d'obligations

In Prozent – En pour-cent

20

Monateende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen ²⁾ – Oblig. de la Confédération ³⁾				Kantonale Obligationen ²⁾ – Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit *)		Index, Kurswert In % des Nennwertes *)		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit *)		Index, Kurswert In % des Nennwertes *)	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan. – Jan.	3,11	4,48	119,89	107,49	3,30	4,71	113,88	93,49
Feb. – Fév.	3,08	4,72	120,15	105,88	3,32	4,79	113,63	92,74
März – Mars	3,22	5,10	118,68	103,00	3,67	5,34	109,79	88,21
Apr. – Avr.	3,21	4,97	118,55	103,90	3,73	5,18	109,06	89,53
May – Mai	3,18	4,82	118,63	104,90	3,77	4,79	108,62	92,88
Juni – Juin	3,45	4,72	116,41	105,55	4,01	4,81	106,17	92,70
Juli – Jull.	3,49		115,94		4,02		106,00	
Aug. – Août	3,51		115,66		4,03		105,90	
Sep. – Sep.	3,50		115,54		4,03		105,85	
Okt. – Oct.	3,60		114,62		4,11		105,05	
Nov. – Nov.	4,04		111,38		4,55		100,88	
Dez. – Déc.	4,04		111,35		4,58		100,58	
Mittel Moyenne	3,41		116,69		3,90		107,39	
20. Juni – Juin	.	4,74	.	105,44	.	4,82	.	92,63
27. . . . .	.	4,72	.	105,55	.	4,81	.	92,70
4. Juli – Juil.	.	4,70	.	105,68	.	4,83	.	92,63
11. . . . .	.	4,67	.	105,92	.	4,81	.	92,78

¹⁾ Letzter Freitag. – Dernier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit zwischen 5 und 12 Jahren. – Obligations ayant encore entre 5 et 12 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. – Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. ^{*)} Rendement moyen d'après l'échéance. ^{*)} Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1968 = 100¹⁾

21

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mung- en Entre- prises diver- ses	Industrieaktien – Actions Industrielles							Ge- sam- Index Indice total					
						Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Ma- schin- en und Metalle Ma- chines et métal	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total							
						Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations												
						21	32	11	4	6	8	7	24	7	3	49	123	
1975	205,7	96,2	189,1	87,9	105,3	120,4	112,9	76,7	145,1	90,4	114,7	140,1						
1976	220,9	102,2	209,9	121,7	106,3	145,9	107,5	86,7	158,4	109,4	120,9	150,1						
1977	225,0	113,0	248,7	158,1	127,8	154,4	98,8	91,4	167,8	126,9	122,5	156,6						
1978	213,6	118,8	263,1	163,1	134,4	189,0	102,9	83,6	162,8	138,9	121,9	154,6						
1979																		
26. Jan. – Jan.	229,9	127,3	272,7	169,1	138,0	202,9	112,3	89,4	176,5	148,0	132,0	165,9						
23. Feb. – Fév.	234,2	131,5	275,9	168,7	140,5	208,8	113,0	95,2	177,3	161,5	134,4	169,0						
30. März – Mars	232,4	131,3	271,4	174,6	140,2	200,6	113,4	95,7	177,9	159,1	134,6	168,3						
27. Apr. – Avr.	226,4	133,2	276,0	179,4	142,1	199,9	117,0	96,1	179,6	168,4	136,6	168,1						
25. Mai – Mai	220,1	131,1	273,0	169,0	142,4	199,6	115,2	92,6	174,4	160,6	133,2	164,0						
29. Juni – Juin	225,8	132,4	274,8	167,6	137,7	216,3	112,5	90,7	172,7	167,8	131,9	165,2						
27. Juli – Juil.	226,4	134,1	276,2	165,9	137,6	221,6	112,5	92,3	172,7	176,0	132,7	165,9						
31. Aug. – Août	232,6	137,1	288,9	167,1	143,4	229,1	115,8	95,4	175,4	173,9	136,0	170,4						
28. Sep. – Sep.	237,8	141,3	295,2	169,2	147,3	238,8	116,3	97,1	175,1	175,5	137,0	173,4						
26. Okt. – Oct.	234,7	138,0	291,0	165,8	141,2	242,6	115,5	96,6	170,7	175,7	135,4	170,9						
2. Nov. – Nov.	232,0	137,1	284,4	163,7	139,0	240,8	113,3	93,9	167,2	172,9	132,6	168,2						
9.	230,6	133,2	279,9	160,9	137,4	234,4	111,2	90,3	163,1	165,4	129,2	165,4						
16.	230,2	132,1	278,1	161,8	137,2	233,3	111,0	90,0	164,1	163,2	129,3	165,2						
23.	229,8	131,7	274,9	162,0	135,4	233,9	109,6	89,1	164,3	160,2	128,6	164,4						
30.	233,8	133,2	273,3	163,8	137,0	230,8	110,9	90,3	169,0	164,3	130,7	166,8						
7. Dez. – Déc.	236,4	135,6	276,0	164,9	136,4	237,7	110,1	89,5	167,9	164,4	130,1	167,7						
14.	239,0	135,0	279,7	165,1	137,2	235,8	110,1	88,1	167,1	163,3	129,4	168,2						
21.	239,7	134,4	279,1	165,2	135,5	234,5	108,9	87,4	166,8	165,9	128,6	167,9						
28.	239,9	135,0	279,4	165,0	136,7	234,7	109,4	87,8	166,9	165,0	129,0	168,3						
1980																		
4. Jan. – Jan.	238,5	133,4	278,3	163,5	136,4	232,4	108,9	86,9	166,5	161,0	128,2	167,2						
11.	244,7	136,0	282,4	167,4	137,8	235,6	110,6	93,2	169,5	169,8	131,9	171,4						
18.	246,2	136,3	282,6	166,2	135,2	236,6	110,4	92,3	170,5	173,0	131,9	171,8						
25.	248,7	136,7	284,1	165,6	136,2	243,4	109,2	92,4	170,2	172,2	131,7	172,6						
1. Feb. – Fév.	250,1	140,3	283,3	166,4	137,6	259,2	110,1	94,8	170,5	176,1	133,4	174,2						
8.	251,6	142,0	284,0	167,1	138,7	268,4	111,7	98,0	173,9	180,7	136,4	176,4						
15.	252,0	142,8	284,1	165,6	138,3	274,6	111,2	97,1	173,7	178,8	136,2	176,4						
22.	252,9	144,3	283,3	165,2	138,2	277,4	111,1	97,4	172,2	185,0	135,9	176,6						
29.	243,0	141,3	278,2	165,2	135,4	274,1	105,2	93,8	165,9	185,2	130,6	170,4						
7. März – Mars	239,4	140,4	278,7	164,4	135,8	265,3	102,1	92,4	163,4	175,8	127,8	168,0						
14.	232,6	138,1	275,4	162,9	131,2	256,0	97,9	90,6	159,3	172,1	124,0	168,5						
21.	229,7	135,8	268,2	162,9	130,7	247,5	96,3	89,0	157,4	167,6	122,0	161,1						
28.	222,4	132,8	262,4	158,4	127,0	233,8	92,4	86,3	151,2	164,3	117,2	155,8						
3. Apr. – Avr.	220,3	133,9	262,1	160,9	126,4	240,8	93,2	87,8	155,2	167,4	119,4	156,4						
11.	222,1	134,2	264,4	163,7	128,4	244,0	94,4	89,0	155,8	169,3	120,6	157,7						
18.	223,4	135,3	268,6	163,8	129,1	245,1	94,7	89,8	158,7	171,0	121,9	159,1						
25.	224,0	137,3	274,4	164,4	127,2	246,4	95,0	89,1	160,7	171,3	122,4	160,0						
2. Mai – Mai	227,0	138,7	279,3	162,9	130,6	250,1	96,9	90,1	166,1	177,9	125,3	162,8						
9.	226,9	137,7	282,2	161,3	132,1	261,3	96,1	89,7	166,5	175,7	125,4	162,9						
16.	225,7	138,1	280,2	161,4	134,0	254,9	95,8	89,5	166,9	175,2	125,1	162,3						
23.	226,7	138,8	280,8	162,2	133,6	257,1	96,8	89,8	169,9	175,2	126,6	163,4						
30.	225,0	139,6	280,2	161,2	132,6	256,3	96,2	89,4	164,6	175,7	124,7	161,9						
6. Juni – Juin	225,3	141,9	283,7	158,9	134,0	254,0	96,1	89,9	164,9	174,5	124,7	162,4						
13.	226,1	143,3	286,6	159,8	132,8	265,0	95,6	89,1	166,1	179,2	125,2	163,2						
20.	225,2	145,0	290,0	158,3	132,9	268,9	96,6	89,8	167,5	186,1	126,4	163,8						
27.	225,3	144,4	287,9	161,7	133,6	268,9	98,8	90,4	169,9	185,7	128,2	164,6						
4. Juli – Juil.	224,8	145,1	288,4	161,0	136,8	269,4	101,2	90,3	168,3	185,0	128,6	164,8						
11.	224,5	144,3	287,8	161,0	136,3	269,0	101,1	89,6	166,9	183,0	127,8	164,2						

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ 1975/6: 30. Dezember. 1977: 29. Dezember. 1978: 28. Dezember. – 1975/6: 30. décembre. 1977: 29 décembre. 1978: 28 décembre.

Markt schweizerischer Bundesanleihen – Marché d'emprunts de la Confédération suisse

22

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- cation	Betrag In Mio Fr. Montant en millions de fr.	Emis- sions- kurs Course d'émission %	1979)		Juni – Juin 1980)		Jan. bis Juni Jan. à Juin 1980 ^{b)}		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours %)	Maxi- mum %	Mini- mum %
4% Eidg. Anleihe	1969	1984	400	100,40	108,75	102,25	101,25	101,00	101,00	102,75	98,90
5% » Mai	1971	1986	450	100,00	116,00	109,00	105,00	104,50	104,75	110,25	102,50
5% » Juli	1971	1985	200	98,40	113,00	107,00	103,50	102,75	103,50	108,25	100,50
5% » 1971	1985	1983	300	100,00	114,75	107,00	103,00	102,00	103,00	107,75	99,75
5% » 1972	1987	1984	400	99,00	114,50	106,75	103,00	101,25	102,50	107,50	100,00
4% » 1972	1985	1982	250	98,65	112,75	103,00	101,50	100,50	101,25	104,00	99,65
5% » 1973	1988	1985	350	98,00	118,25	107,00	103,75	103,00	103,75	107,75	100,75
5% » 1973	1983	-	200	98,00	115,75	106,25	-	103,25	103,25	106,50	101,00
7% » 1974	1984	-	260	100,00	124,50	113,75	110,00	108,00	109,00	113,25	107,00
7% » 1974	1981	-	190	99,08	112,25	104,00	102,75	102,00	102,00	103,25	101,50
7% » 1974	1986	-	150	99,50	136,50	123,00	116,75	116,00	116,50	124,50	114,75
7% » 1975	1990	1987	250	101,50	137,00	123,50	-	117,50	117,50	124,50	114,75
7% » 1975	1983	-	250	100,00	120,25	109,50	106,50	106,00	106,25	110,00	104,00
7% » 1975	1989	1987	250	99,00	134,25	122,00	115,00	114,75	115,50	123,00	113,20
6% » 1975	1990	1987	300	100,00	129,50	117,25	-	112,75	112,75	118,50	111,00
6% » 1976	1991	1988	700	99,00	127,75	113,75	110,75	110,00	110,50	114,00	108,00
5% » Juli	1976	1987	300	99,75	118,50	107,00	103,10	103,00	103,50	108,00	100,80
5% » Sep.	1976	1991	300	98,00	119,25	105,10	103,00	101,65	102,50	105,25	99,40
3% » 1977	1992	1989	500	99,75	109,50	95,50	93,00	91,50	92,50	95,50	86,50
2% » 1979	1991	1989	250	100,50	93,25	87,00	87,75	87,00	87,50	88,75	83,25
3% » Sep.	1979	1991	1989	200	100,00	-	-	93,25	92,75	93,00	96,00
3% » Nov.	1979	1988	-	120	99,25	-	-	96,00	94,75	95,00	96,00
4% » 1979	1994	1992	80	100,50	-	-	94,00	93,00	93,00	94,00	91,75
4½% » 1980	1992	-	205	100,20	-	-	99,25	98,50	99,25	99,25	98,50

^{a)} Comptantkurse an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

^{b)} Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen^{a)} – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse^{a)}

23

Stichtag Jour critère ^{b)}	Europäische Anleihen – Emprunts européens							Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total	
	Bene- lux Béné- lux	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çaise	Oester- reichi- sche Autri- chiene	Skandi- navi- sche Scandi- naves	Uebrige Autres					
	Gegenwärtige Anzahl Kotlierungen – Nombre actuel de cotations										
	30	3	30	37	79	6	76	11	272		
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs											
	2 543,7	120,2	2 143,0	2 540,2	4 789,4	298,1	6 351,1	1 523,2	20 308,9		
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission											
1980											
Jan. - Jan.	96,27	89,19	96,21	92,22	94,06	94,47	94,23	93,68	94,35		
Feb. - Fév.	96,24	89,70	95,76	91,70	93,36	93,01	94,00	92,41	93,88		
März - Mars	91,90	85,07	89,87	86,88	88,56	86,56	88,84	86,18	88,78		
Apr. - Avr.	96,25	91,30	96,10	92,56	94,47	92,31	94,15	93,21	94,39		
Mai - Mai	98,29	91,31	98,13	95,15	96,05	93,86	96,68	96,34	96,60		
Juni - Juin	98,71	91,14	98,55	96,39	97,22	93,89	97,54	96,77	97,42		
Juli - Juil.											
Aug. - Août											
Sep. - Sep.											
Okt. - Oct.											
Nov. - Nov.											
Dez. - Déc.											

^{a)} Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. –

Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

^{b)} Gewöhnlich am 25. des Monats. – Généralement le 25 du mois.

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

24

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Nieder-lan-de Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats-anleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunte d'Etat	Govt Bonds	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staats-anleihe 1948	Staaten-anleihen	Treasury Bonds ¹⁾	Staates-anleihen
1977	8,80	13,59	6,2	9,61	12,73	14,71	7,32	9,74	7,06	7,33
1978	8,45	14,61	5,7	8,96	12,47	13,18	6,71	10,09	7,89	6,09
1979	9,51	15,92	7,4	9,48	12,99	13,12	7,17	10,47	8,74	7,69
1979										
Mai – Mai	8,99	16,47	7,6	8,56	11,94	12,82	7,22	10,20	8,55	7,75
Juni – Juin	9,21	16,45	7,8	9,22	12,69	12,83	7,37	10,21	8,32	8,07
Juli – Juli.	9,42	15,73	7,8	9,87	12,25	12,94	6,93	10,41	8,35	7,75
Aug. – Août	9,63	15,56	7,5	10,20	12,30	13,11	6,50	10,44	8,42	7,92
Sep. – Sep.	9,80	16,06	7,5	10,54	12,60	13,22	6,97	10,49	8,68	7,86
Okt. – Oct.	9,90	15,99	7,8	10,36	13,16	13,41	7,54	11,01	9,44	8,41
Nov. – Nov.	10,58	15,91	8,1	10,70	14,54	13,59	7,95	11,04	9,80	8,76
Dec. – Déc.	11,00	15,91	7,9	11,46	14,72	14,00	7,85	11,22	9,59	8,64
1980										
Jan. – Jan.	11,13	15,91	8,1	11,75	14,17	14,03	7,51		10,03	8,50
Feb. – Fév.	11,42	16,87	8,5	12,36	14,45	14,17	8,55		11,55	9,32
März – Mars	11,93	16,87	9,4	13,36	14,70	14,82	8,67		11,87	10,00
April – Avril	12,45	16,87	9,4		14,27	14,99	8,29			10,30
Mai – Mai	12,02	17,29	8,7			15,06	8,03			
Juni – Juin		18,50	8,2				8,02			

¹⁾ Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des actions Industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Nieder-lan-de Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
Moyenne annuelle et mois										
1975 = 100										
1977	85	134	105	79	154	67	86	100	112	121
1978	87	127	110	104	173	67	86	106	110	133
1979	95	122	106	132	197	83	78	105	119	145
1979										
Mai – Mai	96	127	108	122	216	82	78	104	115	146
Juni – Juin	94	125	103	129	204	83	75	102	117	143
Juli – Juli.	98	126	103	131	197	85	76	104	118	142
Aug. – Août	95	125	105	142	198	89	79	103	123	145
Sep. – Sep.	96	121	106	156	200	91	77	102	125	146
Okt. – Oct.	99	118	104	141	202	90	75	102	121	145
Nov. – Nov.	93	116	100	142	182	84	70	104	120	143
Dez. – Déc.	96	112	100	140	184	80	69	105	125	146
1980										
Jan. – Jan.	96	104	99	153	190	86	69	111	129	149
Feb. – Fév.	105	98	104	156	202	88	68	110	136	151
März – Mars	94	97	100		196	88	63	109	123	146
April – Avril	92		98			88	66	111	120	148
Mai – Mai			100				67	111	126	150
Juni – Juin										

25

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sionswert Valeur d'émis- sion	Kon- verelon Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent francs de- mandé au marché
		%	%	%						
1980										
10.1.-16.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalkassen, Zürich, Serie 183	4%	101,00	4,66	1995	1990	100 000	101 000	50 000	51 000
-17.1.	Eidgenossenschaft.....	4%	100,20	4,48	1992	–	205 000	205 410	–	205 410
11.1.-17.1.	Interfood S.A., Lausanne..	4%	100,00	4,75	1990	1988	30 000	30 000	20 000	10 000
14.1.-18.1.	Starrfräsmaschinen AG, Rorschacherberg	5%	100,00	5,25	1991	1989	10 000	10 000	6 000	4 000
15.1.-21.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	4%	100,00	4,50	1990	1988	30 000	30 000	30 000	–
17.1.-23.1.	Basler Kantonalbank	4%	100,00	4,50	1989	–	25 000	25 000	–	25 000
18.1.-24.1.	Schweizerische Volksbank, Wandelanleihe	4	100,00	4,00	1984	1983	100 000	100 000	–	100 000
21.1.-25.1.	Banque de l'Etat de Fribourg.....	4%	100,00	4,75	1992	1990	35 000	35 000	15 000	20 000
28.1.- 1.2.	Luzerner Kantonalbank....	4%	100,00	4,75	1990	1988	60 000	60 000	35 000	25 000
28.1.- 1.2.	Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich.....	5	99,50	5,06	1990	1988	30 000	29 850	–	29 850
29.1.- 4.2.	Schweizerischer Bankverein	5	100,50	4,94	1992	1988	100 000	100 500	–	100 500
30.1.- 5.2.	St. Gallische Kantonalbank.....	4%	100,00	4,75	1992	1990	30 000	30 000	–	30 000
1.2.- 7.2.	Kanton Thurgau	4%	100,00	4,75	1992	–	30 000	30 000	30 000	–
1.2.- 7.2.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	5	100,50	4,94	1992	1988	60 000	60 300	25 000	35 300
4.2.- 8.2.	Schweizerische Kreditanstalt.....	')	100,00	–	1992	1988	100 000	100 000	–	100 000
5.2.- 8.2.	Graubündner Kantonalbank	4%	100,00	4,75	1990	–	30 000	30 000	–	30 000
5.2.-11.2.	République et Canton de Genève.....	4%	100,00	4,75	1990	1988	60 000	60 000	35 000	25 000
6.2.-12.2.	Canton de Vaud	4%	100,00	4,75	1990	1988	50 000	50 000	–	50 000
7.2.-13.2.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	5%	100,00	5,50	1990	1988	125 000	125 000	–	125 000

¹⁾ Variabler Zinssatz. Minimalzinssatz 3%, Maximalzinssatz 8%. – Taux d'intérêt variable. Taux d'intérêt minimum 3%, taux d'intérêt maximum 8%.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omisions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

For-
setzung
Salle

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nomini- alwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1980										
8.2.-14.2.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- Institute, Zürich, Serie 204	5	100,00	5,00	1995	1990	120 000	120 000	97 000	23 000
11.2.-15.2.	Kantonalbank Schwyz....	4½	100,00	4,75	1990	–	30 000	30 000	18 000	12 000
12.2.-18.2.	Stadt Zürich	4½	100,00	4,75	1990	1988	75 000	75 000	–	75 000
14.2.-20.2.	Handelsbank N.W., Zürich.	5	99,50	5,06	1990	1987	30 000	29 850	–	29 850
18.2.-22.2.	Banque hypothécaire du canton de Genève, série 39.....	4½	100,50	4,69	1990	1988	35 000	35 175	–	35 715
21.2.-27.2.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion....	5	101,00	4,89	1992	1988	60 000	60 600	–	60 600
22.2.-28.2.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 24	4½	100,00	4,75	1988	–	60 000	60 000	10 000	50 000
25.2.-29.2.	Kantonalbank von Bern....	4½	100,00	4,63	1990	–	35 000	35 000	25 000	10 000
26.2.- 3.3.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 184	5	101,00	4,90	1995	1990	150 000	151 500	140 000	11 500
27.2.- 4.3.	Cantone Ticino	4½	100,00	4,75	1990	1988	60 000	60 000	–	60 000
27.2.- 4.3.	Schweizerische Bankgesellschaft	5	100,00	5,00	1992	1988	100 000	100 000	–	100 000
5.3.-11.3.	Kanton Luzern.....	4½	99,00	4,88	1990	1988	80 000	79 200	55 000	24 200
6.3.-12.3.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	5	100,00	5,00	1992	1990	40 000	40 000	35 000	5 000
7.3.-13.3.	Crédit Foncier Vaudois, série 77.....	5	100,50	4,94	1990	1988	45 000	45 225	30 000	15 225
10.3.-14.3.	Kanton Zürich	4½	99,00	4,88	1990	–	50 000	49 500	–	49 500
12.3.-18.3.	Forces Motrices Hongrin- Léman S.A., Château-d'Oex,....	5	100,00	5,00	1992	1990	30 000	30 000	30 000	–
19.3.-25.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel	5½	100,00	5,75	1984-92	1988	70 000	70 000	–	70 000
20.3.-26.3.	Basellandschaftliche Kantonalbank	5½	99,00	5,38	1990	–	50 000	49 500	25 000	24 500

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nominalwert Valeur nominale	Emis- sionswert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1980										
21.3.-27.3.	Banque Cantonale Vaudoise	5½	101,00	5,39	1992	1990	50 000	50 500	-	50 500
24.3.-28.3.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 22	5¼	99,00	5,38	1990	1988	12 000	11 880	-	11 880
25.3.-31.3.	Zürcher Kantonalbank, Serie 35	5½	101,00	5,39	1992	1990	100 000	101 000	45 000	56 000
26.3.- 1.4.	Schweizerischer Bankverein, Wandelanleihe (Ser. IA).	5	100,00	5,00	1984	1982	100 000	100 000	-	100 000
26.3.- 1.4.	Schweizerischer Bankverein, Wandelanleihe (Ser. NA)	5	100,00	5,00	1984	1982	75 000	75 000	-	75 000
27.3.- 2.4.	CIBA-GEIGY AG, Basel ..	5½	100,00	5,50	1992	1988	100 000	100 000	-	100 000
-17.4.	Eidgenossenschaft	5½	100,30	5,21	1990	1988	255 000	255 765	-	255 765
11.4.-17.4.	Schweizerische Bankgesellschaft	5½	100,00	5,50	1990	1988	100 000	100 000	-	100 000
17.4.-23.4.	Schweizerische Volksbank	5½	99,75	5,53	1991	1989	120 000	119 700	-	119 700
17.4.-24.4.	Banque hypothécaire du canton de Genève, série 40	5½	100,50	5,44	1991	1989	30 000	30 150	-	30 150
21.4.-25.4.	Thurgauische Kantonalbank	5½	100,00	5,50	1990	-	25 000	25 000	-	25 000
22.4.-28.4.	Banque Cantonale du Valais, série 20	5½	100,25	5,47	1990	-	20 000	20 050	9 000	11 050
28.4.- 5.5.	Schweizerische Kreditanstalt	5½	100,50	5,43	1990	1988	100 000	100 500	-	100 500
29.4.- 6.5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 185	5½	100,50	5,45	1995	1990	150 000	150 750	90 000	60 750
5.5.- 9.5.	Ville de Genève	5½	100,00	5,25	1990	-	50 000	50 000	50 000	-
6.5.-12.5.	Aargauische Kantonalbank	5½	100,00	5,25	1991	1989	50 000	50 000	35 000	15 000
9.5.-16.5.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	5¾	101,00	5,63	1992	1988	125 000	126 250	-	126 250
12.5.-19.5.	Solothurner Kantonalbank.	5½	101,00	5,12	1990	1988	30 000	30 300	-	30 300

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Ommissiones réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeilchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinss- fuß Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émission %	Rendite- ment Rendement %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nominale	Emis- sionswert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent fraie demandé au marché	26 Fert- setzung Seite
1980											
22.5.–29.5.	Kanton Basel-Landschaft..	5¼	101,00	5,14	1992	1990	30 000	30 300	–	30 300	
23.5.–30.5.	Zürcher Kantonalbank, Serie 36	5¼	101,00	5,13	1991	1989	100 000	101 000	–	101 000	
23.5.–30.5.	Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, Zürich...	1)	100,00	–	1990	1988	20 000	20 000	–	20 000	
27.5.– 2.6.	Banque de l'Etat de Fribourg.....	5¼	101,00	5,14	1992	1990	30 000	30 300	–	30 300	
28.5.– 3.6.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich, Serie 206	5¼	100,50	5,20	1995	1990	140 000	140 700	30 000	110 700	
30.5.– 5.6.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	5¼	100,50	5,19	1992	1988	35 000	35 175	35 000	175	
2.6.– 6.6.	Kanton Schwyz	5	100,00	5,00	1990	1988	12 000	12 000	12 000	–	
2.6.– 6.6.	Banque Cantonale du Jura	5¼	101,00	5,12	1990	1988	40 000	40 400	–	40 400	
2.6.– 6.6.	Schweizerische Bankgesellschaft	5¼	100,00	5,25	1992	1988	100 000	100 000	–	100 000	
3.6.– 9.6.	Città di Lugano.....	5¼	101,00	5,13	1991	1989	50 000	50 500	–	50 500	
5.6.–11.6.	Kanton Bern.....	5	100,00	5,00	1991	1989	30 000	30 000	30 000	–	
–12.6.	Eidgenossenschaft.....	4¾	100,00	4,75	1990	1988	260 000	260 000	–	260 000	
6.6.–13.6.	Banca del Gottardo	5½	100,50	5,43	1989	1987	30 000	30 150	–	30 150	
10.6.–16.6.	Bank Leu AG, Wandelanleihe	4¾	100,00	4,75	1984	1983	50 000	50 000	–	50 000	
11.6.–17.6.	Nordfinanz-Bank Zürich...	5½	100,50	5,43	1989	–	30 000	30 150	–	30 150	
12.6.–18.6.	Schweizerischer Bankverein	5¼	100,00	5,25	1992	1988	100 000	100 000	–	100 000	
16.6.–20.6.	République et Canton de Genève.....	5	100,00	5,00	1992	1990	40 000	40 000	–	40 000	
25.6.– 1.7.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 25	5	100,00	5,00	1988	–	80 000	80 000	–	80 000	
27.6.– 4.7.	Schweizerische Kreditanstalt..... (mit Optionsscheinen zum Erwerb von Inhaberaktien)	4½	100,00	4,50	1990	–	160 000	160 000	–	160 000	

1) Variabler Zinssatz. Minimalzinssatz 3½%, Maximalzinssatz 8½%. – Taux d'intérêt variable. Taux d'intérêt minimum 3½%, taux d'intérêt maximum 8½%.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rende- ment	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1980										
4.7.–10.7.	Ville de Vevey	5¼	100,00	5,25	1990	1988	10 000	10 000	10 000	–
4.7.–10.7.	Motor-Columbus AG, Baden	5½	100,00	5,50	1992	1988	50 000	50 000	–	50 000

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zeilchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rendement	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- ciable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1980										
8.1.-11.1.	Österreichische Donau- kraftwerke Aktien- gesellschaft, Wien	5	100,00 ¹⁾	5,00	1990	1986	60 000	60 000	60 000	-
14.1.-18.1.	Bombardier Inc., Montreal, Kanada	5%	100,00 ¹⁾	5,75	1992	1986	21 000	21 000	-	21 000
15.1.-18.1.	Jütland Telefon-Aktien- gesellschaft, Aarhus, Dänemark	5½	100,00 ¹⁾	5,50	1990	1986	50 000	50 000	-	50 000
18.1.-24.1.	G. O. International B.V., Haarlemmermeer, Niederlande	5%	100,00 ¹⁾	5,88	1990	1986	60 000	60 000	-	60 000
28.1.-31.1.	Königreich Schweden.....	5½	100,00 ¹⁾	5,50	1991	1986	100 000	100 000	-	100 000
5.2.- 8.2.	Caisse Centrale de Coopération Econo- mique, Paris.....	5%	99,25 ¹⁾	5,85	1990	1986	100 000	99 250	-	99 250
11.2.-14.2.	The Japan Development Bank, Tokyo	5%	100,00 ¹⁾	5,75	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
14.2.-20.2.	Banque Nationale pour le Développement Econo- mique, Rabat, Maroc	6 ²⁾	100,00 ¹⁾	6,00 ²⁾	1990	1986	38 000	38 000	-	38 000
18.2.-21.2.	Republik Österreich.....	5½	100,00 ¹⁾	5,50	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
26.2.-29.2.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.....	5%	99,00 ³⁾	5,88	1990	1986	100 000	99 000	-	99 000
28.2.- 6.3.	Norges Kommunalbank, Oslo	6	100,00 ¹⁾	6,00	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
3.3.- 6.3.	Österreichische Kontrollbank Aktien- gesellschaft, Wien	6	100,00 ¹⁾	6,00	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
-11.3.	Sanyo Electric Co., Ltd., Osaka, Japan, Wandelanleihe	5½	100,00 ¹⁾	5,50	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
7.3.-13.3.	Europäische Investitions- bank, Luxemburg	6 ⁴⁾	98,50 ³⁾	-	1990	1986	80 000	78 800	-	78 800

¹⁾ Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

²⁾ Minimum (variabler Zinssatz). – Minimum (taux d'intérêt variable).

³⁾ Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.

⁴⁾ Gültig für die ersten fünf Jahre. Der für den Rest der Laufzeit geltende Zinssatz (mln. 5½%) wird am 20. Dezember 1984 festgelegt. – Valable pour les cinq premières années. Le taux d'intérêt qui sera appliqué par la suite (mln. 5½%) sera fixé le 20 décembre 1984.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emmissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- preis Prix d'émissi- on	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Echéance	Kündi- bar Dénon- çable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émissi- on	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes
1980										
9.4.–15.4.	Bührmann-Tetterode nv, Amsterdam, Niederlande.	7	100,00 ¹⁾	7,00	1986–90	1987	50 000	50 000	–	50 000
16.4.–22.4.	Inter American Development Bank, Washington, D.C.	7	100,00	7,00	1990	1986	80 000	80 000	–	80 000
30.4.– 6.5.	Caisse Nationale des Télécommunications, Paris	6½	100,50 ¹⁾	6,18	1990	1986	100 000	100 500	–	100 500
7.5.–13.5.	Lonrho International Finance N.V., Curaçao ..	7	100,00 ¹⁾	7,00	1990	1986	60 000	60 000	–	60 000
8.5.–13.5.	Japan Air Lines Company, Limited, Tokyo	6	100,50 ¹⁾	5,93	1990	1986	80 000	80 400	–	80 400
12.5.–16.5.	Vorarlberger Kraftwerke Aktiengesellschaft, Bregenz	6	100,50 ¹⁾	5,93	1990	1986	50 000	50 250	–	50 250
14.5.–22.5.	IBERDUERO Hidroeléctrica Ibérica Iberduero, S.A., Bilbao, Spanien	7	100,00 ¹⁾	7,00	1988–90	1986	65 000	65 000	–	65 000
19.5.–22.5.	Stadt Bergen, Norwegen	6	100,75 ¹⁾	5,90	1990	1986	50 000	50 375	–	50 375
22.5.–27.5.	IBERPISTAS Iberica de Autopistas, S.A., Madrid	6½ ²⁾	100,00 ¹⁾	6,50 ²⁾	1990	1986	35 000	35 000	–	35 000
23.5.–29.5.	RENFE Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, Madrid	6½	100,50 ¹⁾	6,43	1985–90	1986	80 000	80 400	–	80 400
30.5.– 6.6.	FGH hypothekbank, Amsterdam, Niederlande	6	100,50 ¹⁾	5,92	1986–90	1987	50 000	50 250	–	50 250
2.6.– 6.6.	Tauernautobahn Aktiengesellschaft, Salzburg	5¾	99,75 ¹⁾	5,78	1990	1986	20 000	19 950	–	19 950
3.6.– 6.6.	Tyco International Finance N.V., Curaçao, Wandelanleihe	6½	100,00 ¹⁾	6,25	1992	1986	40 000	40 000	–	40 000
5.6.–10.6.	Asian Development Bank, Manila	6½	100,00	6,25	1990	1986	80 000	80 000	–	80 000
11.6.–16.6.	Sekisui Prefab Homes, Ltd., Osaka, Japan.....	6	100,50 ¹⁾	5,93	1990	1986	80 000	80 400	–	80 400

¹⁾ Zuzüglich 0,30 % eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

²⁾ Minimum (variabler Zinssatz). – Minimum (taux d'intérêt variable).

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Emis-sionspreis Prix d'émission	Rendite % %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-ciable	Nomi-nalwert Valeur nomi-nale	Emis-sionswert Valeur d'émis-sion	Kon-ver-sion Con-vention	Neubean-spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché	27 Fort-setzung Seite
1980 12.6.–17.6.	Niederösterreichische Elektrizitätswerke Aktien-gesellschaft (NEWAG), Maria Enzersdorf am Gebirge, bei Wien	5½	100,50¹)	5,68	1990	1986	80 000	80 400	–	80 400	
17.6.–20.6.	Königreich Dänemark	5½	100,00¹)	5,75	1990	1986	80 000	80 000	–	80 000	
20.6.–26.6.	Fonds de Réétablissement du Conseil de l'Europe pour les Réfugiés Nationaux et les Excé-dents de Population en Europe, Strasbourg ..	6	100,00²)	6,00	1990	–	100 000	100 000	–	100 000	
23.6.–26.6.	Neuseeland	5%	100,00¹)	5,63	1990	1986	100 000	100 000	–	100 000	
26.6.– 1.7.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	5½	100,00³)	5,88	1995	1990	100 000	100 000	–	100 000	
27.6.– 4.7.	Banque Ivoirienne de Développement Indus-triel, Abidjan, Côte d'Ivoire	7³)	100,00¹)	7,00³)	1990	1986	23 000	23 000	–	23 000	
3.7.– 8.7.	Nippon Telegraph & Telephone Public Corporation, Tokyo	5½	100,00¹)	5,50	1990	1986	100 000	100 000	–	100 000	
9.7.–14.7.	Republik Argentinien	6½	100,00¹)	6,50	1990	1986	80 000	80 000	–	80 000	
11.7.–16.7.	Österreichische Kontrollbank Aktien-gesellschaft, Wien	5½	99,75¹)	5,53	1990	1986	100 000	99 750	–	99 750	
15.7.–18.7.	Europäische Investitions-bank, Luxemburg	5½	99,75²)	5,53	1990	1986	100 000	99 750	–	99 750	

¹⁾ Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

²⁾ Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.

³⁾ Minimum (variabler Zinssatz). – Minimum (taux d'intérêt variable).

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zelchnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1980				
6.12.79–21.1.	Video Laufen AG, Laufen	100	120	120
3.1.–11.1.	Calanda Bräu, Chur, Inhaberaktien	100/200	400	600
	Namenaktien.....	100/200	600	900
3.1.–16.1.	Compagnie Financière Michelin, Basel, Namenaktien.....	150	1 000	1 500
11.1.–31.1.	Galenica Holding AG, Bern, Partizipationsscheine	160/190	5 500	8 875
–31.1.	Teleluce, impianti elettrici, telefonici, elettronici SA, Lugano	100	1 020	1 020
14.1.–14.5.	Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg A.G., Zweisimmen	100	550	550
7.2.–22.2.	Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.....	200	27 200	54 400
–29.2.	Luftseilbahn Reusch (Gsteig)-Cabane des Diablerets A.G., Gsteig.....	100	600	600
28.2.–14.3.	Overland Trust Banca	100	5 000	5 000
3.3.–17.3.	Banque Vaudoise de Crédit, parts sociales.....	155	5 500	8 525
3.3.–21.3.	Luzerner Landbank, Namenaktien.....	120/270	5 000	9 000
3.3.–24.3.	Bank in Thun, Stammanteile	170/180	500	859
4.3.–14.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien.....	100	3 000	3 000
	Partizipationsscheine	100	500	500
10.3.–20.3.	Crédit Foncier Neuchâtelois	146	4 000	5 840
10.3.–31.3.	Kreditanstalt Grabs, Namenaktien.....	180	500	900
11.3.–24.3.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Partizipationsscheine	145	15 000	21 750
12.3.–21.3.	Bank Leu AG, Inhaberaktien	200	3 000	6 000
	Namenaktien.....	200	11 000	22 000
	Partizipationsscheine	200	3 500	7 000
17.3.–28.3.	Bank Neumünster, Namenaktien.....	160	2 000	3 200
–31.3.	Hallenbad Grächen AG, Grächen, Namenaktien.....	100	450	450

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission	28 Fert- setzung Suite
1980					
20.3.-18.4.	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne.....	152	5 000	7 600	
24.3.-10.4.	Bank in Kriegstetten, Namenaktien.....	160	1 000	1 600	
24.3.-10.4.	Bank in Niederuzwil, Namenaktien.....	160	1 000	1 600	
28.3.-10.4.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich, Namenaktien.....	100	10 000	10 000	
28.3.-30.4.	Liga Handelsgesellschaft AG, Basel, Namenaktien.....	100	1 000	1 000	
30.3.-29.4.	Sparkassa Delpoldsau-Schmitter, Delpoldsau	200/275	500	1 075	
31.3.-19.4.	Volksbank in Schüpfheim, Namenaktien.....	140/190	500	750	
1.4.-21.4.	Bank in Menziken	140/280	1 500	2 700	
1.4.-30.4.	Spar- und Lelhkasse Frutigen, Namenaktien.....	150	1 000	1 500	
7.4.-30.4.	Sparkasse Oberriet, Namenaktien.....	160/240	300	560	
8.4.-18.4.	Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg	100	15 000	15 000	
8.4.-28.4.	Volksbank Neuenkirch, Namenaktien.....	130/220	1 000	1 600	
9.4.-18.4.	Schweizerischer Bankverein, Inhaberaktien	160	72 600	116 160	
	Namenaktien.....	160	75 682	121 091	
	Partizipationsscheine	160	36 000	57 600	
9.4.-23.4.	Schweizerische Kreditanstalt, Inhaberaktien	250	89 000	222 500	
	Namenaktien.....	250	21 000	52 500	
-28.4.	Schweizerische Bankgesellschaft, Inhaberaktien	400	82 400	329 600	
	Namenaktien.....	400	17 600	70 400	
	Partizipationsscheine	400/500	49 487	240 988	
21.4.- 9.5.	Zürcher Freilager AG, Zürich, Namenaktien.....	180/300	2 300	5 700	
-30.4.	Sportzentrum Gstaad AG, Gstaad, Namenaktien.....	100	1 300	1 300	
-30.4.	AG für touristische Anlagen Zweifelden, Zweifelden	100	600	600	
- 8.5.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich, Partizipationsscheine	160	30 147	48 235	

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omisions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1979				
1.5.– 9.5.	Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, Genève, actions nominatives série A bons de participation.....	100 100	4 000 6 000	4 000 6 000
1.5.–14.5.	Aktiengesellschaft des Aargauer Tagblattes, Aarau, Namenaktien.....	180	600	1 080
6.5.–16.5.	Bank in Sempach, Namenaktien.....	130/220	1 000	1 525
7.5.–21.5.	Société d'Exploitation des Câbles Electriques (Système Berthoud, Borel & Cie), Cortaillod, actions nominatives	1 200	1 000	12 000
12.5.–23.5.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Inhaberaktien	700	2 904	20 328
	Namenaktien.....	700	13 200	92 400
	Partizipationsscheine	700	4 000	28 000
12.5.–30.5.	Zürcher Ziegeleien, Zürich, Inhaberaktien	100	1 000	1 000
	Partizipationsscheine	100	500	500
19.5.–30.5.	Schweiz. Serum- & Impfinstitut, Bern, Namenaktien.....	300	500	1 500
19.5.–31.5.	Buchdruckerei AG Baden, Baden, Namenaktien.....	100	850	850
19.5.– 9.6.	Bank vom Linthgebiet, Uznach, Namenaktien.....	170	3 000	5 100
22.5.– 9.6.	Zuger Kantonalbank	150	5 000	7 500
28.5.–11.6.	Grand Hotel Victoria-Jungfrau AG, Interlaken	150	2 500	3 750
28.5.–27.6.	Teatro e Scuola Dimitri SA, Verscio, bons de participation.....	100	2 000	2 000
30.5.– 6.6.	«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel	250	8 000	20 000
2.6.–12.6.	Orell Füssli Werbe AG, Zürich	100	2 000	2 000
2.6.–20.6.	Ersparniskasse Affoltern i.E., Namenaktien.....	170/250	400	720
3.6.–16.6.	Bär Holding AG, Zürich	600	3 543	21 255
13.6.–27.6.	Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien.....	200	2 400	4 800
16.6.–25.6.	«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien- Gesellschaft, Zürich, Namenaktien.....	320	3 750	12 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1980				
16.6.-27.6.	BBC Aktiengesellschaft Brown Boveri & Cie., Baden, Inhaberaktien	150	31 025	46 538
	Namenaktien	150	6 205	9 307
	Partizipationsscheine	150	5 544	8 316
-30.6.	Druckerei Maihof AG, Luzern, Namenaktien	100	1 000	1 000
16.6.-15.7.	Buchdruckerei Buchs AG, Buchs, Namenaktien	500/630	90	496
17.6.-30.6.	Société Anonyme du Journal «L'Est Vaudois», Montreux, actions nominatives	135	300	405
18.6.- 1.7.	Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zürich, Namenaktien	100	750	750
20.6.-10.7.	Haco AG, Gümligen, Namenaktien	100	2 200	2 200
23.6.- 4.7.	Galenica Holding AG, Bern, Partizipationsscheine	200	4 500	9 000

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominales	Emissions- wert Valeur d'émission
1980			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis Juni – Janvier à Juin

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionsen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	2	3	450 000	720 000	451 250	721 175	250 000	–	201 250	721 175	Confédération
Kantone	11	10	425 000	442 000	424 325	441 000	262 000	162 000	162 325	279 000	Cantons
Gemeinden	14	4	468 000	187 000	467 605	187 380	281 000	50 000	186 605	137 380	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	27	17	1 343 000	1 349 000	1 343 180	1 349 555	793 000	212 000	550 180	1 137 555	Total emprunts publiques
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	24	8	1 232 000	505 000	1 235 050	507 325	972 000	155 000	263 050	352 325	Électricité, gaz, eau
Industrie	15	2	604 000	110 000	603 580	110 000	249 100	6 000	354 480	104 000	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	2	–	26 200	–	26 325	–	25 000	–	1 325	–	Commerce de marchandises
Banken	27	38	1 291 000	2 195 000	1 291 988	2 199 300	507 000	247 000	784 988	1 952 300	Banques
Pfandbriefzentralen	4	5	490 000	660 000	489 325	663 950	428 000	407 000	61 325	256 950	Centrales des lettres de gage
Holding-gesellschaften	6	2	350 000	100 000	350 850	100 000	110 000	20 000	240 850	80 000	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	5	–	107 400	–	107 400	–	4 300	–	103 100	–	Autres entreprises
Total	110	72	5 443 600	4 919 000	5 447 698	4 930 130	3 088 400	1 047 000	2 359 298	3 883 130	Total
Ausländische Obligationenanleihen In der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	27	33	2 643 000	2 389 000	2 630 825	2 388 975	398 000	60 000	2 232 825	2 328 975	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	1	1	356	15 000	356	15 000			356	15 000	Électricité, gaz, eau
Industrie	9	14	134 100	94 371	204 180	153 576			204 180	153 576	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	–	1	–	1 000	–	1 000			–	1 000	Commerce de marchandises
Banken	23	36	180 450	560 169	524 026	1 407 393			524 026	1 407 393	Banques
Holding-gesellschaften	5	3	42 100	10 043	168 350	31 630			168 350	31 630	Holdings
Versicherungsgesellschaften	2	5	13 000	26 254	103 000	157 528			103 000	157 528	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	23	14	22 890	17 240	27 182	21 995			27 182	21 995	Autres entreprises
Total	63	74	392 896	724 077	1 027 094	1 788 122			1 027 094	1 788 122	Total
Zusammen – En tout											
Total	200	179	8 479 496	8 032 077	9 105 617	9 107 227	3 486 400	1 107 000	5 619 217	8 000 227	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe ¹)	1980												Jan. bis Juni Jan. à Juin	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1979	1980
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	–	–	–	–	539 333	–							360 000	539 333
Kantone	–	85 000	50 000	380	25 000	–							204 400	160 380
Gemeinden	20 180	22 200	–	28 000	–	13 300							288 884	83 680
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ...	20 180	107 200	50 000	28 380	564 333	13 300							853 284	783 393
Kraftwerke ^{a)} ...	20 000	20 000	1 400	–	65 000	8 500							217 067	114 900
Industrie.....	66 900	–	1 582	8 000	–	–							126 578	76 482
Banken	40 000	–	–	10 000	–	–							182 403	50 000
Holdinggesellschaften	3 016	–	2 288	38 706	9 242	27 826							220 419	81 078
Übrige Unternehmungen ...	25 000	13	200	2 530	30 030	7 107							158 633	64 880
Total	175 096	127 213	55 470	87 616	668 605	56 733							1758 384	1170733
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Kraftwerke ^{a)} ...	–	–	–	–	–	–							–	–
Industrie.....	1 200	800	–	–	–	900							700	2 900
Banken	–	–	–	1 500	–	–							–	1 500
Holdinggesellschaften	150	1 400	2 000	–	12 950	3 925							3 032	20 425
Übrige Unternehmungen ...	23 250	2 750	1 224	150	1 450	8 970							35 222	37 794
Total	24 600	4 950	3 224	1 650	14 400	13 795							38 954	62 619
Zusammen – En tout														
Total	199 696	132 163	58 694	89 266	683 005	70 528							1797338	1233352

^{¹)} Texte français voir tableau 30.

^{a)} Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

32

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Février	März Mars	Apr. Avril	May Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Septembre	Okt. Octobre	Nov. Novembre	Dez. Décembre	Total	Jahr Année	Jan. b. Jun Jan. à Juin
	Jan. Jan.	Fév. Février	Mars Mars	Avr. Avril	Mai Mai	Juin Juin	Juill. Juillet	Août Août	Sep. Septembre	Oct. Octobre	Nov. Novembre	Déc. Décembre	Jahr Année	Jan. b. Jun Jan. à Juin	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses															
1976	5,2	40,2	2,8	83,7	34,2	46,2	71,3	6,6	59,9	86,8	79,8	52,2	568,9	212,3	
1977	37,9	130,0	286,8	136,2	172,3	316,8	159,2	57,6	76,3	150,2	321,1	154,1	1998,5	1080,0	
1978	91,0	126,6	446,0	254,9	364,4	505,2	346,2	66,7	525,2	429,2	414,5	308,8	3878,7	1788,1	
1979	143,1	142,9	385,0	547,7	332,6	207,1	333,3	69,3	205,9	192,6	577,4	318,3	3455,2	1758,4	
1980	175,1	127,2	55,5	87,6	668,6	56,7									1170,7
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse															
1976	15,6	56,8	212,2	73,6	9,4	99,8	126,0	24,9	99,6	43,3	42,2	102,5	905,9	467,4	
1977	132,2	70,0	294,6	53,3	172,8	175,9	200,0	164,9	240,2	222,4	133,6	78,4	1998,3	898,8	
1978	27,0	65,1	134,3	323,9	333,9	409,3	573,5	157,2	143,6	341,2	375,8	79,1	2963,9	1293,5	
1979	322,8	389,3	527,3	251,6	194,4	92,9	121,0	112,0	416,6	64,5	383,1	368,6	3244,1	1778,3	
1980	11,1	135,4	75,8	22,9	142,7	27,4									415,3
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse															
1976	1,6	20,0	0,8	4,2	3,6	6,9	2,1	0,4	5,4	7,0	2,4	0,9	64,3	37,1	
1977	4,6	20,0	3,9	1,7	3,3	2,7	0,1	0,5	26,7	2,1	9,3	27,9	102,8	36,2	
1978	15,8	17,4	11,1	3,1	6,0	4,1	0,7	6,3	16,2	2,9	2,9	59,9	146,4	57,5	
1979	0,4	2,0	27,3	0,6	4,7	3,9	2,2	3,0	12,3	0,2	0,3	38,1	95,0	38,9	
1980	24,6	5,0	3,2	1,6	14,4	13,8									62,6

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
													Jahr Année	Jan. b. Juni Jan. à Juin
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1976	1 037,9	891,2	1 037,5	528,5	510,7	1 047,5	197,9	618,3	843,2	500,4	451,4	925,2	8 389,7	4 853,3
1977	346,1	938,7	537,8	409,0	345,3	795,3	215,4	502,9	825,8	341,6	772,8	683,4	6 714,1	3 372,2
1978	892,7	730,1	772,2	848,7	674,7	1 020,1	330,5	431,0	1 109,4	1 133,4	550,5	578,8	9 072,1	4 938,5
1979	965,7	1 169,7	1 193,5	479,2	853,3	786,3	244,0	775,3	855,1	1 332,0	740,5	299,8	9 694,4	5 447,7
1980	536,4	1 121,3	838,3	825,7	659,1	949,4								4 930,2
b) Konversionen – Conversions														
1976	95,0	115,0	111,7	12,0	219,3	224,8	–	51,0	145,0	222,0	110,0	12,0	1 317,8	777,8
1977	20,0	162,0	199,5	158,0	133,0	325,0	55,5	121,0	254,6	104,9	155,0	97,0	1 785,5	997,5
1978	501,2	372,1	432,5	265,3	229,0	521,8	86,9	213,4	560,0	516,3	286,6	471,0	4 456,1	2 319,4
1979	655,0	732,5	699,5	302,3	318,0	381,1	163,0	373,0	440,0	562,8	415,0	20,0	5 062,2	3 088,4
1980	121,0	275,0	360,0	9,0	175,0	107,0								1 047,0
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1976	942,9	576,2	925,8	516,5	291,4	822,7	197,9	567,3	698,2	278,4	341,4	913,2	7 071,9	4 075,5
1977	326,1	776,7	338,3	251,0	212,3	470,3	159,9	381,9	571,2	236,7	617,8	586,4	4 928,6	2 374,7
1978	391,5	358,0	339,7	583,4	445,7	498,3	243,6	217,6	549,4	617,1	263,9	107,8	4 616,0	2 619,1
1979	310,7	437,2	494,0	176,9	535,3	405,2	81,0	402,3	415,1	769,2	325,5	279,8	4 632,2	2 359,3
1980	415,4	846,3	478,3	816,7	484,1	842,4								3 883,2
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz¹⁾ – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse¹⁾														
1976	190,2	337,0	258,8	269,2	380,0	230,0	360,2	229,9	319,4	298,2	219,1	328,2	3 420,0	1 665,0
1977	238,4	279,1	289,5	332,9	228,1	199,1	258,9	340,2	342,6	339,2	542,2	293,8	3 684,0	1 567,1
1978	451,7	373,0	523,4	248,6	299,2	398,6	319,3	446,3	555,7	236,2	308,1	190,2	4 350,3	2 294,5
1979	222,8	472,2	759,1	100,0	410,0	268,7	454,7	521,0	749,3	413,3	100,2	296,3	4 767,6	2 232,8
1980	231,0	436,3	378,8	130,0	521,9	631,0								2 329,0
Schweizerische Aktienemissionen²⁾ – Emissions d'actions suisses²⁾														
1976	–	55,4	25,4	446,7	87,2	91,3	161,3	3,4	102,2	2,0	380,4	229,7	1 535,0	656,0
1977	–	3,8	49,1	160,4	35,9	260,9	42,0	3,1	2,9	4,5	93,3	85,8	741,7	510,1
1978	4,5	254,3	35,9	463,9	47,7	167,4	39,4	4,2	8,9	0,2	18,0	48,1	1 090,5	973,7
1979	7,8	2,3	24,8	472,7	312,8	206,7	118,6	13,4	23,3	19,4	68,1	79,3	1 349,2	1 027,1
1980	13,0	55,0	94,0	1 257,7	223,7	144,7								1 788,1
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1976	1 133,1	968,6	1 209,8	1 232,4	708,6	1 144,0	719,4	800,6	1 119,8	578,6	940,9	1 471,1	12 026,9	6 369,5
1977	564,5	1 059,6	876,9	744,3	476,3	930,3	460,8	725,2	916,7	580,4	1 253,3	966,0	9 354,3	4 451,9
1978	847,7	985,3	899,0	1 295,9	792,6	1 064,3	602,3	668,1	1 112,0	853,5	590,0	346,1	10 056,8	5 887,3
1979	541,3	911,7	1 277,9	749,6	1 258,1	880,6	654,3	936,7	1 187,7	1 201,9	493,8	655,4	10 749,0	5 619,2
1980	659,4	1 337,6	951,1	2 204,4	1 229,7	1 618,1								8 000,3
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt³⁾ – Remboursements au marché des capitaux³⁾														
1976	22,4	117,0	215,8	161,5	47,2	152,9	199,4	31,9	164,9	137,1	124,4	164,6	1 539,1	716,8
1977	174,7	220,0	585,3	191,2	348,4	495,4	359,3	223,0	343,2	374,7	484,0	260,4	4 039,8	2 015,0
1978	133,8	209,1	591,4	581,9	704,3	918,6	920,4	230,2	685,0	773,3	793,2	447,8	6 989,0	3 139,1
1979	466,3	534,2	939,6	799,9	531,7	303,9	456,5	184,3	634,8	257,3	960,8	725,0	6 794,3	3 575,6
1980	210,8	267,6	134,5	112,1	825,7	97,9								1 648,6
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1976	1 110,7	851,6	994,0	1 070,9	661,4	991,1	520,0	768,7	954,9	441,5	816,5	1 306,5	10 487,8	5 679,7
1977	389,8	839,6	91,6	553,1	127,9	434,9	101,5	502,2	573,5	205,7	789,3	705,6	5 314,7	2 436,9
1978	713,9	776,2	307,6	714,0	88,3	145,7	-318,1	437,9	427,0	80,2	-203,2	-101,7	3 067,8	2 748,2
1979	75,0	377,5	338,3	– 50,3	726,4	576,7	197,8	752,4	552,9	944,6	-467,0	-69,6	3 954,7	2 043,6
1980	448,6	1 070,0	816,6	2 092,3	404,0	1 520,2								6 351,7

¹⁾ Neubeanspruchung des Marktes. – Argent frais demandé au marché.

²⁾ Emissionswert. – Valeur d'émission.

³⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangères et actions suisses.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten
Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre
 In Millionen Franken – En millions de francs

33a

Jahr Monat Année Mois	Anleihen Emprunts		Notes		Kredite Crédits			Insgesamt En tout		
	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Finanz- kredite Crédits financiers	Export- kredite Crédits à l'export.	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions
1975	2490,1	135,0	7161,6	—	1763,9	718,4	2482,3	—	12134,0	135,0
1976	3510,0	90,0	10483,4	479,1	4566,8	600,1	5166,9	178,0	19160,3	747,1
1977	3684,0	—	9318,5	725,0	3385,3	1877,7	5263,0	298,6	18265,5	1023,6
1978	4430,3	80,0	8996,4	2168,0	6670,6	1793,0	8463,6	895,0	21890,3	3143,0
1979	5205,8	438,0	10344,9	1665,9	9739,3	1579,4	11318,7	1518,1	26869,4 ²⁾	3622,0
1979										
Jan. – Jan.	260,8	38,0	930,9	45,9	346,1	521,1	867,2	171,1	2058,9	255,0
Feb. – Fév.	702,2	230,0	1440,0	360,0	1103,0	61,1	1164,1	382,0	3306,3	972,0
März – Mars	809,1	50,0	2085,0	195,0	1814,7	103,6	1918,3	206,0	4812,4	451,0
Apr. – Avr.	100,0	—	179,0	15,0	870,7	—	870,7	90,0	1149,7	105,0
Mal. – Mai	490,0	80,0	395,0	70,0	195,2	62,6	257,8	—	1142,8	150,0
Juni – Juin	268,7	—	1105,0	340,0	997,3	30,0	1027,3	305,0	2401,0	645,0
Jull. – Juil.	454,7	—	1522,0	450,0	1077,3	64,0	1141,3	200,0	3118,0	650,0
Aug. – Août	521,0	—	700,0	100,0	852,6	35,0	887,6	149,0	2108,6 ²⁾	249,0
Sep. – Sep.	749,4	—	810,0	70,0	507,3	34,0	541,3	—	2100,7	70,0
Okt. – Oct.	413,3	—	410,0	—	650,0	357,0	1007,0	—	1830,3	—
Nov. – Nov.	140,3	40,0	375,0	—	830,6	166,6	997,2	15,0	1512,5	55,0
Dez. – Déc.	296,3	—	393,0	20,0	494,5	144,4	638,9	—	1328,2	20,0
1980										
Jan. – Jan.	291,0	60,0	903,0	210,0	440,9	75,5	516,4	—	1710,4	270,0
Feb. – Fév.	436,3	—	845,0	60,0	580,8	62,6	643,4	—	1924,7	60,0
März – Mars	378,8	—	720,0	50,0	798,2	58,5	691,3	—	1950,5	50,0
Apr. – Avr. ¹⁾	130,0	—	548,0	23,0	172,6	518,7	734,8	—	1369,3	23,0
Mal. – Mal. ¹⁾	521,9	—	750,0	100,0	384,8	64,0	448,8	—	1720,7	100,0
Juni – Juin ¹⁾	631,0	—	775,0	30,0	537,8	269,7	807,5	—	2213,5	30,0

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

²⁾ Nachträgliche Bereinigung. – Rectification ultérieure.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Ländergruppen
Exportations de capitaux soumises à autorisation, par groupes de pays
 In Millionen Franken – En millions de francs

33b

Ländergruppen	1979				Jahr	1980				Année	Groupes de pays			
	Quartal					Trimestre								
	I	II	III	IV		I	II ¹⁾	III	IV					
Industrieländer	8439,6	3447,2	5201,7	2803,6	19892,1	4539,4	3315,3				Pays industrialisés			
Entwicklungsländer ..	712,9	237,2	933,4	1001,5	2885,0	372,3	1159,2				Pays en développement			
Staatshandelsländer											Economies à planification centralisée			
– Osteuropa	308,1	335,0	188,9	590,6	1422,6	187,4	97,0				– Europe de l'Est			
– Übrige	—	—	50,0	—	50,0	6,0	69,0				– Autres			
OPEC.....	319,0	183,6	203,0	—	705,6	59,2	55,0				OPEC			
Entwicklungsorganisationen											Organisations Internationales de développement			
– Weltbank, ADB, IDB	99,0	260,0	650,8	175,0	1184,8	249,0	360,0				– Banque mondiale, BAD, BID			
– EIB, Montan- union, Euratom, Wiedereingliederungs- fonds des Europarates.....	299,0	230,5	99,5	100,3	729,3	172,3	248,0				– BEI, CECA, Euratom, Fonds de Réétablissement du Conseil de l'Europe			
Total	10177,6	4693,5	7327,3 ²⁾	4671,0	26889,4 ²⁾	5585,6	5303,5				Total			

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

²⁾ Nachträgliche Bereinigung. – Rectification ultérieure.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1976	1977	1978	1979	1979				1980 ¹⁾			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	1727,3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération	
Kantone	66,9	85,6	52,5	5,0	–	5,0	–	–	–	5,0	Cantons	
Gemeinden	20,6	1,2	8,7	6,5	–	–	–	–	6,5	Communes		
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	8,0	208,7	108,2	74,7	–	–	–	–	74,7	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie	22,2	3,0	23,1	41,4	11,9	3,6	19,9	6,0	–	–	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	–	0,1	3,0	35,0	–	–	35,0	–	–	–	Commerce	
Banken.....	10,0	–	222,2	10,0	–	10,0	–	–	–	25,0	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	67,1	70,5	159,3	141,5	–	23,1	–	118,4	–	20,0	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	30,0	31,0	60,9	2,0	1,0	–	–	1,0	–	–	Holdings	
Übrige	25,2	21,0	2,8	9,8	1,0	1,1	7,6	0,1	–	0,1	Autres	
Total	1977,3	421,1	640,7	325,9	13,9	42,8	62,5	206,7	50,1	–	Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

34

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1976	1977	1978	1979	1979				1980 ¹⁾			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	4456,6	498,8	–	850,8	251,3	200,0	200,0	199,5	205,4	–	Confédération	
Kantone	1010,0	901,6	810,1	878,8	269,3	160,0	235,0	214,5	333,7	–	Cantons	
Gemeinden	406,4	520,0	702,7	676,7	197,6	270,0	60,0	149,1	86,9	–	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	1328,7	1774,9	2604,1	1876,4	768,6	466,4	335,6	305,8	345,9	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie	527,5	200,2	374,8	885,0	250,9	368,2	144,9	121,0	10,0	–	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	84,2	119,4	111,1	96,3	1,2	25,1	70,0	–	–	–	Commerce	
Banken.....	1016,7	1675,6	2648,4	2961,1	1006,2	295,9	583,5	1075,5	1071,6	–	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	573,3	769,9	1267,6	1090,1	264,3	248,1	205,4	372,3	392,5	–	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	718,8	482,6	939,7	507,7	312,0	39,8	94,9	61,0	100,0	–	Holdings	
Übrige	244,8	192,2	254,3	197,4	21,4	88,1	7,6	80,3	0,1	–	Autres	
Total	10367,0	7135,2	9712,8	10020,3	3342,8	2161,6	1936,9	2579,0	2546,1	–	Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

35

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

Art der Emissionen bzw. der Barzahlungen	1976	1977	1978	1979	1978		1979				Genre des émissions resp. des paiements en espèces	
					Quartal		Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV		
Öffentliche	1535,0	741,7	1090,5	1349,2	50,5	66,3	34,9	992,2	155,3	166,8	Publiques	
Nicht öffentliche	1654,2	1987,2	1484,9	–	241,4	347,4	429,0	233,2	–	–	Non publiques	
Einberufungen	208,3	158,7	200,9	–	41,7	41,2	61,4	23,5	–	–	Libérations	
Gründungen.....	696,7	656,1	577,2	–	83,7	165,8	183,4	96,8	–	–	Constitutions	
Kapitalerhöhungen	2284,2	1914,1	1797,3	–	166,5	206,7	219,1	1105,1	–	–	Augment. de capital	
Total	3189,2	2728,9	2575,4	–	291,9	413,7	463,9	1225,4	–	–	Total	

36

59

Ausstehende Pfandbriefe – Lettres de gage en circulation
In Millionen Franken – En millions de francs

37

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent																				Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	3	3 1/4	3 1/2	3 3/4	4	4 1/4	4 1/2	5	5 1/4	5 1/2	5 3/4	6	6 1/4	6 1/2	6 3/4	7	7 1/4	7 1/2	8	Total		
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																						
1977	-	35	115	245	344	100	370	245	690	350	317	377	371	95	16	98	-	100	18	185	4 071	5,21
1978	-	528	-	345	344	100	370	130	350	315	362	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 059	5,01
1979	200	528	125	296	474	150	200	80	200	295	288	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 051	4,86
1980																						
März – Mars	200	528	125	216	474	150	150	180	350	295	228	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 111	4,88
Juni – Juin	200	528	125	216	474	150	100	180	350	295	378	292	371	95	16	98	-	100	18	185	4 171	4,89
Sep. – Sep.																						
Dez. – Déc.																						
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																						
1977	-	-	60	50	215	215	405	217	738	319	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 554	5,32
1978	-	478	69	-	165	215	405	154	507	289	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 617	5,12
1979	-	566	69	100	300	345	215	154	419	239	241	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 642	4,98
1980																						
März – Mars	-	566	69	100	300	345	180	154	559	239	179	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 685	4,98
Juni – Juin	-	566	69	100	300	345	150	154	559	414	179	217	247	40	69	-	32	75	205	100	3 748	4,98
Sep. – Sep.																						
Dez. – Déc.																						
Total																						
1977	-	35	175	295	559	315	775	462	1 428	669	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 625	5,26
1978	-	1 006	69	345	509	315	775	284	857	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 676	5,06
1979	200	1 094	194	396	774	495	415	234	619	534	529	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 693	4,92
1980																						
März – Mars	200	1 094	194	316	774	495	330	334	909	534	407	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 796	4,93
Juni – Juin	200	1 094	194	316	774	495	250	334	909	709	557	466	588	135	85	98	32	175	223	285	7 919	4,93
Sep. – Sep.																						
Dez. – Déc.																						

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**
In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes								Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponibilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres				
1977	8 037,6	400,8	1 021,4	1 128,1	2 108,5	1 354,3	1 361,5			683,0	90,5
1978	7 406,1	507,0	948,5	1 062,6	1 843,5	1 311,2	1 355,3			378,0	158,2
1979											
Apr. – Avr.	7 380,1	445,0	935,9	1 043,6	1 833,5	1 294,5	1 382,7			444,9	75,2
Mai – Mai	7 225,5	395,0	927,5	1 042,1	1 833,5	1 294,4	1 383,0			350,0	30,4
Juni – Juin	7 488,2	395,0	923,1	1 025,5	1 833,5	1 273,5	1 409,2			628,4	77,2
Juli – Juil.	7 362,1	395,0	892,9	1 005,6	1 833,5	1 258,9	1 397,5			578,7	71,6
Aug. – Août	7 116,6	401,6	894,7	1 006,8	1 829,5	1 272,6	1 397,9			313,5	46,9
Sep. – Sep.	7 385,0	401,7	894,5	1 002,9	1 829,5	1 286,5	1 413,6			556,3	70,8
Okt. – Oct.	7 236,5	402,2	893,4	997,9	1 809,5	1 297,7	1 442,1			393,7	59,4
Nov. – Nov.	6 945,5	409,5	902,0	994,8	1 795,5	1 361,4	1 458,9			23,4	30,6
Dez. – Déc.	7 156,4	421,9	897,6	1 008,3	1 625,5	1 414,1	1 464,6			324,4	125,6
1980											
Jan. – Jan.	7 149,6	424,2	897,2	1 007,8	1 625,5	1 418,0	1 465,8			311,1	51,8
Feb. – Fév.	6 929,1	425,1	897,3	1 006,9	1 625,5	1 416,6	1 456,6			101,1	35,6
März – Mars	7 396,8	438,6	904,0	1 006,2	1 630,1	1 432,9	1 509,2			475,8	16,4
Apr. – Avr.	7 206,6	438,6	901,8	1 003,7	1 630,1	1 429,0	1 508,3			295,1	44,6
Mai – Mai	6 929,0	379,8	900,4	997,6	1 630,1	1 427,3	1 507,7			86,1	10,7

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze – Mouvements de titres

Zürcher Börse – Bourse de Zurich

39

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs)				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	26 770	24 966	22 585	23 950	29 459	9 823,4	10 002,1	10 156,3	10 204,3	11 094,4
Feb. – Fév.	25 134	21 788	22 620	22 476	28 458	9 167,4	8 903,1	9 749,0	10 237,6	11 853,6
März – Mars	28 590	27 572	21 439	23 811	27 694	9 933,2	11 334,5	8 862,2	11 179,6	10 312,4
Apr. – Avr.	21 967	21 349	17 274	20 224	21 204	8 358,3	8 833,6	6 815,4	8 804,6	8 145,0
Mai – Mai	22 371	23 239	19 782	22 712	19 957	7 532,6	9 203,3	7 563,2	9 266,2	9 051,7
Junl – Juin	23 709	22 216	19 553	20 553	21 894	8 935,1	9 650,7	7 755,3	9 456,8	10 345,0
Juli – Juill.	23 652	19 520	17 716	19 861		8 481,0	7 678,8	7 429,0	9 257,1	
Aug. – Août	23 295	22 368	20 939	22 151		7 911,1	8 957,0	8 531,2	9 929,4	
Sep. – Sep.	22 257	22 461	19 206	19 245		8 742,7	9 852,8	7 713,0	9 578,8	
Okt. – Oct.	21 420	21 456	20 657	25 844		7 679,8	9 005,5	8 203,6	11 167,4	
Nov. – Nov.	23 822	22 653	22 850	24 985		8 765,8	8 750,5	9 139,3	8 999,6	
Dez. – Déc.	24 688	21 136	16 813	18 377		10 145,7	9 823,1	7 302,9	7 472,0	
Total	287 675	270 724	241 434	264 189		105 476,1	111 995,0	99 220,4	115 553,4	
Jan. bis Juni	148 541	141 130	123 253	133 726	148 666	53 750,0	57 927,3	50 901,4	59 149,1	60 802,1
Jan. à Juin										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

40

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs)				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	9 038	7 909	6 356	8 068	8 467	1 904,5	1 981,1	2 211,9	2 211,8	2 130,7
Feb. – Fév.	8 552	6 295	6 477	7 091	7 981	2 059,6	1 710,6	1 812,0	1 755,3	2 387,9
März – Mars	8 470	7 837	6 090	6 803	7 955	2 722,0	2 093,4	2 180,3	2 998,6	2 474,9
Apr. – Avr.	7 539	7 162	6 134	6 636	6 340	1 676,1	1 688,4	1 275,9	2 013,0	1 720,7
Mai – Mai	6 804	6 972	6 463	6 956	5 861	1 358,1	1 912,8	1 472,5	1 933,6	2 134,8
Junl – Juin	7 550	6 934	6 059	6 325	6 617	2 026,0	1 647,0	1 535,7	2 301,8	2 336,
Juli – Juill.	7 322	6 094	5 381	6 391		1 827,0	1 731,8	1 495,9	2 257,6	
Aug. – Août	7 331	6 656	6 490	6 996		1 568,9	1 590,4	1 604,9	2 004,6	
Sep. – Sep.	7 751	6 985	6 763	6 449		2 219,5	1 823,5	1 805,1	2 204,7	
Okt. – Oct.	6 493	7 090	6 662	7 900		1 655,8	1 726,7	1 441,2	2 292,4	
Nov. – Nov.	7 377	6 563	6 809	7 238		1 910,2	1 803,7	1 858,2	1 634,5	
Dez. – Déc.	7 941	6 372	5 087	5 438		2 085,4	1 735,4	1 109,1	1 782,3	
Total	92 168	82 869	74 771	82 291		23 013,1	21 444,8	19 802,7	25 390,2	
Jan. bis Juni	47 953	43 109	37 579	41 879	43 221	11 746,2	11 033,4	10 488,3	13 214,0	13 185,6
Jan. à Juin										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

41

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	7 633	7 789	7 607	8 020	9 870
Feb. – Fév.	7 441	7 454	7 502	8 212	9 782
März – Mars	8 330	8 543	6 540	8 673	9 177
Apr. – Avr.	6 974	7 012	7 319	8 051	7 423
Mai – Mai	7 127	6 965	7 483	9 385	7 661
Junl – Juin	7 586	7 725	6 967	7 561	8 244
Juli – Juill.	7 742	6 952	6 656	7 332	
Aug. – Août	7 559	7 790	7 814	8 240	
Sep. – Sep.	7 306	7 261	6 658	7 537	
Okt. – Oct.	7 328	8 122	7 422	9 865	
Nov. – Nov.	7 368	8 469	7 983	9 321	
Dez. – Déc.	8 662	8 710	6 777	7 758	
Total	91 056	92 792	86 728	99 955	
Jan. bis Juni	45 091	45 488	43 418	49 902	52 157
Jan. à Juin					

61

BANKEN

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monateende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courante débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	davon mit hypoth. Deckung dont garantie par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	davon mit hypoth. Deckung dont garantie par hypo- thèque
		1	2		3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)¹⁾										
1975	1 612	796	9 902	815	1 499	7 814	5 548	357	6 666	6 251
1976	1 975	876	9 485	900	1 386	7 626	5 404	724	7 416	6 878
1977	2 303	1 009	9 860	1 082	1 422	7 535	5 428	1 217	8 224	7 373
1978	2 281	1 142	9 224	1 035	1 615	7 552	5 457	1 539	9 035	7 966
1979										
April	1 549	868	11 692	978	1 540	7 216	5 165	1 905	9 176	8 120
Mai	1 523	792	11 814	968	1 523	7 116	5 120	1 980	9 292	8 229
Junl	1 889	734	11 453	940	1 611	7 157	5 200	1 995	9 367	8 300
Juli	1 512	669	11 518	929	1 584	7 163	5 209	1 983	9 440	8 246
August	1 454	699	11 636	907	1 541	7 121	5 199	2 004	9 497	8 405
September ..	1 770	642	11 763	863	1 632	7 136	5 131	2 063	9 604	8 473
Oktober	1 413	610	12 328	932	1 565	7 054	5 173	2 108	9 701	8 576
November ...	1 494	785	11 423	975	1 559	7 079	5 206	2 187	9 843	8 659
Dezember ²⁾ ..	2 319	905	10 247	1 037	1 686	7 410	5 450	2 074	9 892	8 759
1980										
Januar	1 504	799	11 802	1 071	1 610	7 264	5 387	2 132	9 977	8 768
Februar	1 600	723	12 364	1 040	1 596	7 254	5 323	2 263	10 079	8 840
März	1 757	704	12 851	989	1 735	7 351	5 379	2 170	10 293	8 942
April	1 441	646	13 118	1 021	1 749	7 365	5 400	2 199	10 410	9 092
Mai	1 455	793	12 515	1 009	1 818	7 504	5 502	2 213	10 470	9 148
Schweizerische Großbanken (5 Institute)										
1975	8 212	8 872	49 854	9 858	8 042	12 896	7 995	8 293	13 877	7 879
1976	8 873	7 351	53 077	9 934	7 946	12 732	7 075	10 492	16 054	9 093
1977	9 897	7 653	50 404	8 672	8 901	12 474	6 817	12 843	18 143	10 415
1978	10 503	9 344	53 979	9 346	9 790	12 320	6 757	16 010	19 844	11 808
1979										
April	7 183	9 542	55 859	10 199	10 000	12 063	6 385	17 197	20 985	12 399
Mai	7 296	9 084	56 631	10 537	10 114	11 918	6 380	18 330	21 495	12 545
Junl	9 911	8 527	53 922	8 999	11 090	12 056	6 576	19 274	21 680	12 660
Juli	7 062	9 742	54 374	9 974	10 732	11 980	6 533	19 488	21 882	12 775
August	7 178	10 513	54 192	9 068	10 947	11 804	6 549	19 459	21 856	13 032
September ..	9 959	9 739	52 594	9 175	11 353	11 835	6 540	19 431	22 329	13 238
Oktober	6 996	11 921	53 925	9 334	11 556	12 091	6 518	19 579	22 447	13 405
November ...	7 293	8 781	54 526	9 181	11 211	12 211	6 618	20 451	23 034	13 697
Dezember ²⁾ ..	10 406	10 872	52 335	9 131	12 644	12 927	6 899	20 659	23 200	13 806
1980										
Januar ²⁾	7 341	12 124	54 145	9 881	14 169	12 825	6 722	21 192	23 602	13 894
Februar ²⁾	7 036	12 703	58 850	10 497	13 240	13 331	6 768	22 023	24 202	14 177
März	9 719	13 389	62 028	10 756	14 582	13 963	6 927	22 426	24 722	14 540
April	7 499	13 070	57 365	10 773	14 756	13 400	6 948	21 513	24 702	14 806
Mai	6 871	13 177	53 851	10 733	14 180	13 585	7 081	21 655	24 834	15 011

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

²⁾ Provisorische Angaben.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Kör-perechten	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Betelli-gungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
Débitor-en (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Débiteur (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédita en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		Place-ments hypo-thécaires	Titres	Partici-pations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles			
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (29 établissements)¹⁾

16 837	6 004	32 244	4 733	122	312	497	1 233	-	-	74 612	1975
17 154	6 027	34 907	5 803	139	338	502	1 259	-	-	79 369	1976
18 400	6 066	37 134	6 268	140	377	478	1 322	-	-	84 443	1977
19 741	5 952	39 206	7 278	151	420	607	1 346	-	-	88 382	1978
19 837	5 885	39 818	7 924	164	443	630	1 120	-	-	90 908	1979
19 912	5 877	40 010	7 900	166	453	643	1 152	20	-	91 229	Avril
20 129	6 003	40 135	7 926	167	460	663	1 254	20	-	91 774	Mai
20 169	5 962	40 231	7 903	168	471	661	1 134	20	-	91 347	Juin
20 164	6 009	40 384	7 884	166	477	689	1 197	20	-	91 736	Juillet
20 435	6 108	40 594	7 851	165	485	693	1 282	15	-	92 666	Août
20 429	6 180	40 836	7 877	166	493	700	1 318	15	-	93 294	Septembre
20 667	6 350	41 019	7 888	168	500	701	1 499	15	-	93 485	Octobre
21 062	6 489	41 307	7 749	154	476	701	1 415	10	-	93 871	Novembre
											Décembre ²⁾
20 984	6 473	41 558	7 723	162	486	694	1 111	10	-	94 376	1980
21 193	6 366	41 777	7 639	162	493	704	1 138	10	-	95 209	Janvier
21 549	6 330	42 094	7 606	162	500	717	1 164	10	-	96 433	Février
21 724	6 379	42 445	7 633	161	506	717	1 090	5	-	96 885	Mars
22 005	6 313	42 709	7 616	161	513	715	1 140	5	-	96 949	Avril
											Mai

Grandes banques suisses (6 établissements)

43 109	1 947	11 716	6 523	2 139	1 237	609	2 917	-	-	146 998	1975
47 225	3 894	14 875	8 649	2 221	1 437	738	3 103	-	-	161 381	1976
52 362	5 170	17 051	8 542	3 201	1 973	804	5 776	-	-	171 510	1977
57 964	7 157	20 103	8 315	3 615	2 196	855	5 375	-	-	188 752	1978
60 245	8 954	21 436	10 973	3 710	2 231	886	4 903	-	-	196 119	1979
61 856	9 188	21 760	10 448	3 708	2 241	887	4 754	-	-	198 391	Avril
64 100	10 193	22 099	10 556	3 856	2 248	889	5 697	-	-	200 983	Mai
64 082	10 508	22 310	10 523	3 842	2 262	886	3 489	-	-	199 054	Juin
64 067	10 654	22 557	10 373	3 852	2 269	885	3 255	-	-	198 863	Juillet
64 948	11 349	22 931	10 174	3 862	2 278	888	5 035	-	-	202 932	Août
65 673	11 729	23 360	10 176	3 851	2 291	889	4 133	-	-	204 278	Septembre
66 907	11 390	23 721	10 181	3 847	2 301	860	4 455	-	-	203 423	Octobre
69 431	12 006	24 553	9 805	3 851	2 396	833	6 622	-	-	212 240	Novembre
											Décembre ²⁾
71 790	12 400	24 900	9 986	3 890	2 401	831	5 323	-	-	215 013	1980
72 796	12 567	25 265	10 211	3 881	2 428	834	6 490	-	-	223 560	Janvier ²⁾
75 692	13 327	25 701	10 621	3 923	2 436	834	8 275	-	-	236 700	Février ²⁾
74 370	13 270	26 176	10 827	3 913	2 444	832	6 290	-	-	226 830	Mars
74 253	13 523	26 637	10 559	3 920	2 453	827	5 714	-	-	222 518	Avril
											Mai

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monateende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteure			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)

1975	877	649	1 413	263	983	4 142	2 648	337	834	578
1976	890	453	1 654	277	1 022	3 624	2 339	462	878	555
1977	916	470	1 908	329	1 022	3 558	2 255	576	990	650
1978	1 010	390	1 675	334	998	3 525	2 262	740	1 238	692
1979										
April	688	506	1 787	321	1 043	3 211	2 038	779	1 273	671
Mai	732	451	1 810	316	1 057	3 258	2 127	779	1 293	699
Junl.	857	345	1 954	313	1 016	3 302	2 048	780	1 252	674
Juli	638	471	2 147	325	1 005	3 290	2 143	775	1 278	673
August	641	477	2 362	318	995	3 296	2 124	792	1 290	680
September ..	789	342	2 113	325	1 062	3 283	2 160	785	1 298	706
Okttober	631	476	2 317	330	1 005	3 343	2 139	801	1 329	705
November	641	438	2 398	324	945	3 331	2 202	824	1 361	711
Dezember	951	360	2 176	283	1 038	3 441	2 258	797	1 352	688
1980										
Januar	647	533	2 443	323	998	3 388	2 136	775	1 388	698
Februar	629	411	2 639	312	1 013	3 413	2 217	817	1 414	721
März	716	452	2 479	259	1 070	3 601	2 199	878	1 428	724
April	606	386	2 527	240	1 137	3 523	2 204	880	1 434	709
Mai	620	343	2 491	263	1 163	3 565	2 284	902	1 458	758

Total (71 Institute)¹⁾

1975	10 702	10 818	61 169	10 937	10 524	24 854	16 191	8 989	21 877	14 204
1976	11 739	8 681	64 216	11 112	10 855	23 982	14 818	11 679	24 348	16 527
1977	13 118	9 132	62 173	10 084	11 346	23 567	14 500	14 637	27 358	18 439
1978	13 794	10 876	64 878	10 715	12 403	23 397	14 476	18 289	30 117	20 466
1979										
April	9 420	10 916	69 339	11 498	12 582	22 490	13 587	19 881	31 434	21 190
Mai	9 550	10 327	70 255	11 821	12 694	22 292	13 627	21 089	32 080	21 474
Junl.	12 657	9 606	67 329	10 243	13 717	22 516	13 824	22 048	32 298	21 635
Juli	9 212	10 882	68 039	11 229	13 322	22 432	13 885	22 245	32 600	21 694
August	9 273	11 688	68 241	10 293	13 484	22 222	13 872	22 256	32 643	22 117
September ..	12 518	10 724	66 469	10 363	14 048	22 253	13 831	22 279	33 232	22 416
Okttober	9 040	13 007	68 570	10 596	14 126	22 488	13 831	22 488	33 477	22 686
November	9 429	10 005	68 347	10 479	13 714	22 621	14 026	23 462	34 238	23 066
Dezember ²⁾ ..	13 676	12 136	64 758	10 451	15 369	23 779	14 607	23 529	34 444	23 254
1980										
Januar ²⁾	9 491	13 456	68 390	11 275	16 778	23 477	14 245	24 100	34 967	23 361
Februar ²⁾	9 265	13 837	73 853	11 849	15 849	23 998	14 309	25 103	35 696	23 738
März	12 192	14 545	77 357	12 004	17 387	24 915	14 505	25 473	36 442	24 206
April	9 546	14 101	73 010	12 034	17 643	24 288	14 552	24 591	36 545	24 607
Mai	8 947	14 313	68 858	12 005	17 160	24 654	14 868	24 769	36 762	24 917

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Beteiligungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe	
Debitor-en (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place-men-tos hypo-thécaires	Titres	Partici-pations per-menant es	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	18	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

6 297	877	13 061	2 450	158	188	368	450	-	-	27 055	1975
5 986	948	12 682	2 889	169	189	382	494	-	-	27 018	1976
6 147	973	13 212	3 191	174	199	451	490	-	-	28 463	1977
6 502	1 024	14 003	3 492	190	228	461	546	-	-	29 860	1978
6 306	1 002	13 824	3 561	193	224	442	441	-	-	29 296	1979
6 387	1 005	13 926	3 527	194	245	439	441	-	-	29 471	Avril
6 349	1 007	14 037	3 485	193	245	439	445	-	-	29 668	Mai
6 348	1 002	14 094	3 455	199	247	444	453	-	-	29 820	Juin
6 373	1 010	14 178	3 452	199	247	470	458	-	-	30 186	Juillet
6 429	1 033	14 275	3 428	197	249	465	496	-	-	30 140	Août
6 478	1 028	14 370	3 448	200	249	448	539	-	-	30 516	Septembre
6 461	1 029	14 467	3 413	201	250	444	602	-	-	30 669	Octobre
6 628	1 056	14 573	3 328	189	256	445	454	-	-	30 698	Novembre
											Décembre
6 549	1 050	14 670	3 298	189	260	437	383	-	-	30 782	1980
6 656	1 058	14 762	3 278	190	263	432	381	-	-	31 011	Janvier
6 976	1 081	14 883	3 259	192	263	439	382	-	-	31 381	Février
6 974	1 079	15 013	3 250	191	264	438	379	-	-	31 346	Mars
7 088	1 084	15 105	3 240	200	264	436	426	-	-	31 560	Avril
											Mai

Total (71 établissements)¹⁾

65 745	8 829	57 021	13 706	2 420	1 738	1 475	4 600	-	-	248 664	1975
70 365	10 870	62 464	17 842	2 530	1 964	1 623	4 857	-	-	267 769	1976
76 910	12 209	67 398	18 002	3 516	2 550	1 733	7 589	-	-	284 417	1977
84 207	14 133	73 312	19 085	3 956	2 844	1 923	7 267	-	-	306 994	1978
86 387	15 841	75 079	22 458	4 067	2 898	1 958	6 463	-	-	316 323	1979
88 155	16 070	75 697	21 875	4 068	2 939	1 969	6 347	20	-	319 091	Avril
90 578	17 203	76 271	21 967	4 216	2 951	1 990	7 396	20	-	322 425	Mai
90 599	17 471	76 635	21 881	4 208	2 979	1 990	5 075	20	-	320 221	Juin
90 605	17 673	77 119	21 710	4 216	2 994	2 045	4 909	20	-	320 785	Juillet
91 812	18 489	77 800	21 454	4 224	3 011	2 045	6 814	15	-	325 739	Août
92 580	18 937	78 565	21 501	4 216	3 034	2 037	5 989	15	-	328 089	Septembre
94 035	18 769	79 207	21 461	4 216	3 051	2 006	6 557	15	-	327 576	Octobre
97 120	19 551	80 432	20 882	4 194	3 128	1 978	8 491	10	-	336 809	Novembre
											Décembre ²⁾
99 322	19 924	81 129	21 008	4 241	3 147	1 962	6 816	10	-	340 170	1980
100 645	19 990	81 805	21 128	4 233	3 184	1 970	8 009	10	-	349 779	Janvier ²⁾
104 217	20 738	82 678	21 486	4 277	3 199	1 990	9 821	10	-	364 514	Février ²⁾
103 068	20 728	83 634	21 710	4 265	3 213	1 987	7 759	5	-	355 060	Mars
103 346	20 920	84 452	21 414	4 281	3 229	1 978	7 279	5	-	351 028	Avril
											Mai

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

43

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)¹⁾								
1975	690	3 859	6 031	7 453	27 030	3 537	10 675	5 782
1976	766	3 333	7 009	6 518	29 950	4 122	11 023	5 897
1977	998	3 302	7 658	7 134	32 571	4 788	11 003	5 709
1978	1 125	3 461	9 839	5 770	34 852	5 651	10 739	5 221
1979								
April	936	3 645	10 748	6 382	35 922	5 933	10 721	5 267
Mai	1 004	3 756	10 267	6 856	36 110	5 953	10 547	5 306
Juni	1 010	3 715	10 186	7 082	36 099	5 953	10 444	5 271
Juli	799	3 787	10 118	7 072	36 236	6 000	10 295	5 246
August.....	761	3 908	9 895	7 266	36 410	5 994	10 316	5 246
September	998	4 114	9 863	7 376	36 462	6 001	10 298	5 281
Oktober	1 047	4 260	9 938	7 577	36 535	6 001	10 271	5 422
November	895	4 338	9 580	8 038	36 636	5 906	10 251	5 404
Dezember ³⁾ ..	1 351	3 799	8 235	9 390	37 029	6 552	10 080	5 389
1980								
Januar	960	3 983	8 219	10 765	36 939	6 479	10 005	5 349
Februar	983	4 254	8 226	11 614	36 839	6 407	9 913	5 508
März	1 098	4 433	7 920	13 046	36 373	6 225	9 967	5 565
April	1 087	4 027	7 898	13 943	35 957	6 112	10 315	5 710
Mai	1 063	3 901	7 935	13 681	35 523	6 010	11 281	5 806
Schweizerische Großbanken (5 Institute)								
1975	12 084	36 016	20 051	24 135	15 237	9 146	12 324	2 088
1976	12 734	37 994	22 783	22 687	19 594	9 392	15 489	2 519
1977	13 453	36 704	23 047	24 241	21 724	10 267	17 844	3 228
1978	13 749	38 711	29 461	23 611	24 569	11 908	19 400	3 837
1979								
April	16 031	37 974	28 915	27 993	25 723	12 695	20 413	4 327
Mai	15 630	40 287	28 559	29 352	25 989	12 522	20 210	4 347
Juni	15 163	42 189	27 650	29 923	25 866	12 266	19 881	4 347
Juli	13 519	41 270	27 461	31 445	25 963	12 269	19 665	4 341
August.....	12 877	41 591	26 932	31 487	26 052	12 346	19 495	4 341
September	14 970	41 780	27 242	30 865	26 118	12 455	19 410	4 370
Oktober	14 794	42 379	27 152	32 822	26 246	12 384	19 362	4 457
November	14 243	41 951	26 926	34 497	25 950	12 185	19 182	4 694
Dezember ³⁾ ..	16 891	43 295	26 210	36 693	26 215	12 005	19 152	4 894
1980								
Januar ³⁾	16 860	42 560	27 384	40 435	25 899	11 858	18 953	5 019
Februar ³⁾	20 179	46 151	26 593	44 427	25 651	11 811	18 573	5 319
März	23 555	50 769	25 842	49 759	25 119	11 449	18 445	5 414
April	19 417	48 899	24 437	48 381	24 774	11 284	18 574	5 806
Mai	16 804	46 888	25 161	47 470	24 441	11 255	19 558	5 904
Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.								
¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.								
²⁾ Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.								
³⁾ Provisorische Angaben.								

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43

Pfandbrief-darlehen Emprunte auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur l'immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Réerves Réserve	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (29 établissements)¹⁾

3 864	68 425	-	0	2 843	2 268	1 068	6	74 612	1975
3 961	72 584	0	0	3 194	2 452	1 131	6	79 369	1976
4 071	77 237	0	0	3 463	2 535	1 199	6	84 443	1977
4 060	80 718	0	0	3 742	2 615	1 300	6	88 382	1978
4 063	83 616	-	0	3 371	2 615	1 300	6	90 908	1979
4 066	83 865	0	0	3 403	2 655	1 300	6	91 229	Avril
4 070	83 830	-	0	3 948	2 690	1 300	6	91 774	Mal
4 070	83 623	179	0	3 481	2 725	1 332	6	91 347	Juin
4 066	83 861	-	0	3 912	2 697	1 260	6	91 736	Juillet
4 096	84 489	0	0	4 214	2 697	1 260	6	92 666	Août
4 076	85 128	0	0	4 203	2 697	1 260	6	93 294	Septembre
4 102	85 151	0	0	4 346	2 722	1 260	6	93 485	Octobre
4 052	85 877	1	0	3 849	2 767	1 299	77	93 871	Novembre
									Décembre ³⁾
4 100	86 799	1	0	3 427	2 767	1 306	76 ²⁾	94 376	1980
4 101	87 844	1	0	3 240	2 767	1 320	36 ²⁾	95 209	Janvier
4 111	88 738	1	0	3 540	2 817	1 331	7	96 433	Février
4 111	89 159	1	0	3 544	2 842	1 331	7	96 885	Mars
4 112	89 311	-	2	3 457	2 842	1 331	7	96 949	Avril
									Mai

Grandes banques suisses (5 établissements)

178	131 261	66	-	7 529	2 941	5 158	39	146 996	1975
421	143 618	209	-	7 663	3 718	6 134	38	161 381	1976
437	150 948	104	-	9 973	3 846	6 605	33	171 510	1977
442	165 688	129	-	11 198	4 335	7 374	28	188 752	1978
530	174 600	281	-	8 878	4 549	7 784	28	196 119	1979
529	177 424	292	-	8 290	4 549	7 809	28	198 391	Avril
534	177 818	286	-	10 445	4 563	7 843	28	200 983	Mal
534	176 465	293	-	9 749	4 613	7 905	28	199 054	Juin
534	175 654	366	-	10 296	4 613	7 906	28	198 863	Juillet
533	177 743	317	-	12 291	4 613	7 939	28	202 932	Août
536	180 133	413	-	11 132	4 615	7 957	28	204 278	Septembre
530	180 157	368	-	10 283	4 617	7 969	28	203 423	Octobre
524	185 879	356	-	12 927	4 638	8 122	318	212 240	Novembre
									Décembre ³⁾
524	189 491	496	-	11 873	4 638	8 195	320	215 013	1980
524	199 227	423	-	10 726	4 664	8 201	320	223 560	Janvier ³⁾
524	210 876	508	-	12 047	4 880	8 358	31	236 700	Février ³⁾
524	202 097	446	-	10 466	5 156	8 633	31	226 830	Mars
524	198 007	443	-	10 018	5 200	8 820	31	222 518	Avril
									Mai

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

³⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

43
Forts-

Jahresende Monateende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrete et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)								
1975	178	446	2 585	1 448	9 578	2 170	5 408	366
1976	203	548	2 689	1 279	10 158	2 278	4 880	148
1977	197	660	2 980	1 266	10 926	2 584	4 755	199
1978	210	792	3 296	1 246	11 602	2 805	4 676	226
1979								
April	217	688	3 321	1 303	11 786	2 575	4 517	181
Mai	204	718	3 209	1 427	11 863	2 684	4 450	181
Juni	257	803	3 061	1 465	11 863	2 683	4 401	191
Juli	312	768	3 122	1 522	11 907	2 691	4 354	191
August	304	945	3 136	1 586	11 946	2 701	4 384	191
September ..	249	743	3 161	1 633	11 971	2 706	4 383	191
Oktober	298	861	3 294	1 684	11 989	2 695	4 372	191
November	338	843	3 287	1 768	12 014	2 690	4 358	191
Dezember ...	411	851	3 059	2 033	12 170	2 702	4 315	345
1980								
Januar	365	889	3 060	2 314	12 160	2 654	4 345	190
Februar	379	1 105	2 905	2 472	12 173	2 624	4 370	190
März	477	1 208	2 812	2 807	12 030	2 568	4 408	190
April	350	1 390	2 788	2 873	11 878	2 494	4 546	188
Mai	319	1 461	2 814	2 875	11 747	2 433	4 869	180
Total (71 Institute) ¹⁾								
1975	12 953	39 822	28 668	33 037	51 846	14 854	28 408	8 234
1976	13 704	41 876	32 483	30 485	59 704	15 793	31 393	8 565
1977	14 649	40 666	33 685	32 641	65 222	17 620	33 603	9 136
1978	15 084	42 964	42 596	30 627	71 023	20 363	34 815	9 284
1979								
April	17 184	42 307	42 984	35 677	73 430	21 203	35 651	9 775
Mai	16 838	44 761	42 035	37 635	73 962	21 159	35 206	9 834
Juni	16 429	46 706	40 897	38 470	73 828	20 902	34 726	9 809
Juli	14 630	45 825	40 702	40 039	74 105	20 960	34 314	9 778
August	13 941	46 443	39 963	40 339	74 408	21 041	34 194	9 778
September ..	16 216	46 637	40 266	39 874	74 552	21 162	34 091	9 842
Oktober	16 139	47 500	40 384	42 084	74 770	21 080	34 006	10 071
November	15 477	47 132	39 793	44 303	74 601	20 780	33 791	10 289
Dezember ³⁾ ..	18 653	47 945	37 504	48 117	75 414	21 260	33 547	10 629
1980								
Januar ³⁾	18 185	47 432	38 663	53 513	74 998	20 991	33 303	10 558
Februar ³⁾	21 541	51 511	37 724	58 513	74 662	20 842	32 856	11 016
März	25 129	56 410	36 574	65 612	73 522	20 242	32 820	11 169
April	20 854	54 316	35 123	65 197	72 609	19 890	33 435	11 704
Mai	18 186	52 249	35 911	64 026	71 711	19 698	35 708	11 890

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

²⁾ Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

³⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43
Suite

Pfandbrief-darlehen Emprunts de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen- wechsel Accepta- tions et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegen- schaften Dettes hypothé- caires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo- vortrag Report à nouveau	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

2 277	24 458	-	5	898	744	840	107 ²⁾	27 055	1975
2 059	24 247	0	-	1 039	764	870	96 ²⁾	27 018	1976
2 068	25 617	0	-	1 036	786	914	108 ²⁾	28 463	1977
2 034	26 890	0	1	1 040	840	977	109 ²⁾	29 860	1978
1 958	26 547	-	1	883	843	1 013	9	29 296	1979
1 968	26 704	-	1	900	843	1 013	9	29 471	Avril
1 969	26 692	0	1	1 096	847	1 023	9	29 668	May
1 969	26 837	0	1	1 103	847	1 023	9	29 820	Juin
1 969	27 161	0	1	1 144	848	1 022	9	30 186	Juillet
1 971	27 008	0	1	1 249	848	1 023	9	30 140	Août
1 974	27 357	0	1	1 275	849	1 023	9	30 516	Septembre
1 976	27 465	0	1	1 318	859	1 015	9	30 669	Octobre
1 799	27 686	0	1	1 015	851	1 038	106 ²⁾	30 698	Novembre
									Décembre
1 955	27 931	0	1	856	852	1 040	102 ²⁾	30 782	1980
1 964	28 183	0	1	835	853	1 043	96 ²⁾	31 011	Janvier
1 969	28 469	0	1	955	869	1 074	13 ²⁾	31 381	Février
1 969	28 475	0	1	917	869	1 075	9	31 346	Mars
1 969	28 667	0	1	939	869	1 075	9	31 560	Avril
									Mai

Total (71 établissements)¹⁾

6 320	224 144	66	5	11 271	5 954	7 067	153 ²⁾	248 664	1975
6 441	240 449	210	0	11 897	6 934	8 136	140 ²⁾	267 769	1976
6 577	253 803	104	0	14 474	7 168	8 719	147 ²⁾	284 417	1977
6 536	273 296	129	1	15 980	7 791	9 651	143 ²⁾	306 994	1978
6 551	284 763	281	2	13 131	8 007	10 097	44	316 323	1979
6 563	287 993	292	1	12 592	8 047	10 122	44	319 091	Avril
6 573	288 340	286	1	15 489	8 099	10 166	44	322 425	May
6 573	286 925	472	1	14 333	8 185	10 260	44	320 221	Juin
6 569	286 676	366	1	15 352	8 157	10 188	44	320 785	Juillet
6 600	289 240	317	1	17 754	8 158	10 223	44	325 738	Août
6 586	292 618	414	1	16 610	8 161	10 240	44	328 089	Septembre
6 607	292 774	369	1	15 946	8 198	10 244	44	327 576	Octobre
6 375	299 442	357	1	17 791	8 257	10 460	501	336 809	Novembre
									Décembre ³⁾
6 578	304 221	497	1	16 156	8 257	10 541	497	340 170	1980
6 590	315 254	424	1	14 801	8 283	10 564	451	349 779	Janvier ³⁾
6 605	328 083	510	1	16 542	8 565	10 763	51 ²⁾	364 514	Février ³⁾
6 605	319 731	448	1	14 928	8 867	11 039	46	355 060	Mars
6 605	315 984	443	4	14 413	8 911	11 226	46	351 028	Avril

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

³⁾ Chiffres provisoires.

Inländische Kreditattività der Banken – Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

44

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domizilierte Schuldner – Crédits à des personnes domiciliées en Suisse							
	Bankengruppen – Catégories de banques			Art der Kredite – Genre de crédit				
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren Débiteurs 1)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- marktpa- piere Effets de change et papiers monétaires 2)	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Zusammen Total
71 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ³⁾ 71 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs ³⁾								
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	7 834	1 721	57 076	116 519
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	8 122	2 031	62 459	125 034
1977	61 533	53 215 ⁴⁾	20 021	57 001 ⁴⁾	8 264	2 164	67 340	134 769 ⁴⁾
1978								
Jan. – Jan.	61 281	53 342	20 061	56 886	7 892	2 219	67 687	134 684
Feb. – Fév.	61 422	53 088	20 115	56 479	7 871	2 188	68 087	134 625
März – Mars	61 778	53 645	20 235	57 046	7 990	2 094	68 528	135 658
Apr. – Avr.	61 887	54 092	20 271	57 176	7 946	2 067	69 061	136 250
Mai – Mai	62 090	54 368	20 345	57 285	7 952	2 031	69 535	136 803
Juni – Juin	62 581	55 532	20 489	58 473	8 030	1 976	70 123	138 602
Juli – Juli.	62 655	55 679	20 579	58 521	7 843	2 016	70 533	138 913
Aug. – Août	62 846	55 947	20 635	58 600	7 850	1 965	71 013	139 428
Sep. – Sep.	63 295	56 447	20 725	59 069	7 961	1 955	71 482	140 467
Okt. – Oct.	63 457	56 778	20 805	59 297	7 860	1 940	71 943	141 040
Nov. – Nov.	63 874	57 733	20 816	60 061	7 962	1 950	72 450	142 423
Dez. – Déc.	64 580	59 278	21 047	61 551	8 051	2 039	73 264	144 905
1979								
Jan. – Jan.	64 271	58 570	20 980	60 275	7 925	2 014	73 607	143 821
Feb. – Fév.	64 374	59 207	20 985	60 775	7 812	1 961	74 018	144 566
März – Mars	64 730	59 978	21 115	61 411	7 849	2 004	74 559	145 823
Apr. – Avr.	64 996	61 051	20 527	61 639	7 908	2 003	75 024	146 574
Mai – Mai	65 170	61 861	20 636	62 223	7 858	1 948	75 638	147 667
Juni – Juin	65 597	63 512	20 741	63 689	7 936	2 011	76 214	149 850
Juli – Juli.	65 689	63 597	20 818	63 714	7 845	1 978	76 567	150 104
Aug. – Août	65 764	63 896	20 909	63 711	7 853	1 956	77 049	150 569
Sep. – Sep.	66 288	64 838	21 119	64 521	7 970	2 016	77 738	152 245
Okt. – Oct.	66 574	65 145	21 187	64 240	8 075	2 090	78 501	152 906
Nov. – Nov.	67 081	66 133	21 280	64 834	8 232	2 281	79 147	154 494
Dez. – Déc.	67 949	69 037	21 573	67 264	8 455	2 426	80 414	158 559
1980								
Jan. – Jan.	68 136	69 852	21 568	67 410	8 424	2 609	81 113	159 556
Feb. – Fév.	68 353	70 472	21 787	67 721	8 270	2 831	81 790	160 612
März – Mars	68 881	72 810	22 097	70 120	8 314	2 691	82 663	163 788
Apr. – Avr.	69 540	73 871	22 201	70 895	8 389	2 717	83 611	165 612
Mai – Mai	69 907	75 255	22 326	71 985	8 341	2 734	84 428	167 488

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. – Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Ohne Reaskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

Sans les réscriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

³⁾ 29 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 37 Regionalbanken und Sparkassen.

29 banques cantonales, 5 grandes banques, 37 banques régionales et caisses d'épargne.

⁴⁾ Bereinigt um die von der Schweizerischen Kreditanstalt an die Texon-Finanzanstalt gewährten Kredite.

Données corrigées des crédits accordés par le Crédit Suisse à la Texon-Finanzanstalt.

Baukredite - Crédits de construction

In 1000 Franken - En 1000 francs

45

Monat Mois	Total der neubewilligten Baukredite bei 71 Banken ¹⁾ Total des nouveaux crédits de construction accordés par 71 banques ¹⁾					
	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	252 620	418 371	506 730	618 367	655 234	990 078
Feb. - Fév.	341 292	469 745	429 981	524 346	732 362	937 714
März - Mars	458 113	607 047	607 786	612 172	886 939	1 225 944
Apr. - Avr.	529 918	545 326	513 818	663 193	873 587	1 133 927
Mal - Mai	579 462	535 226	499 620	800 237	1 148 593	1 331 220
Juni - Juin	666 501	617 400	611 148	758 754	1 095 960	
Juli - Juill.	530 151	591 946	551 124	850 875	1 029 420	
Aug. - Août	451 011	519 500	559 761	726 989	886 692	
Sep. - Sep.	552 842	550 202	561 269	726 668	910 811	
Okt. - Oct.	500 885	511 712	535 313	783 286	1 026 068	
Nov. - Nov.	439 407	508 385	638 360	782 621	928 707	
Dez. - Déc.	467 820	517 336	497 069	764 676	855 323	
Total	5 770 022	6 392 196	6 511 979	8 612 184	11 029 696	

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 71 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ Nouveaux crédits accordés par 71 banques selon le genre de construction ¹⁾						
	Landwirt- schaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau ²⁾	Allgemeiner Wohnungsbau	Einfamilien- häuser und Villen	Großgewerbli. und Industrielle Bauten	Übrige Bauten	Total
1980							
Jan. - Jan.	5 384	17 000	425 480	343 545	139 204	59 465	990 078
Feb. - Fév.	22 619	11 725	409 068	350 903	78 002	65 397	937 714
März - Mars	5 723	16 750	508 407	464 054	144 123	86 887	1 225 944
Apr. - Avr.	10 800	12 581	457 172	455 201	153 185	44 988	1 133 927
Mal - Mai	9 708	18 495	538 700	520 058	168 414	75 845	1 331 220
Juni - Juin							
Juli - Juill.							
Aug. - Août							
Sep. - Sep.							
Okt. - Oct.							
Nov. - Nov.							
Dez. - Déc.							

Monatsende Fin de mois	Stand der offenen Kreditlimits bei 71 Banken nach Art der Bauten ¹⁾⁴⁾ Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 71 banques ¹⁾⁴⁾						
	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utilité publique ²⁾	Bâtim. d'habit. en général ³⁾	Villas	Bâtim. Industr. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
1980							
Jan. - Jan.	70 570	455 264	3 736 125	2 971 330	1 244 631	765 635	9 243 555
Feb. - Fév.	66 347	426 688	3 916 100	2 985 387	1 217 402	773 278	9 385 202
März - Mars	68 452	434 005	3 963 688	3 085 667	1 220 337	829 730	9 601 879
Apr. - Avr.	72 579	344 817	4 258 863	3 244 062	1 250 977	789 705	9 661 003
Mal - Mai	74 118	340 459	4 450 662	3 399 345	1 299 110	816 102	10 379 796
Juni - Juin							
Juli - Juill.							
Aug. - Août							
Sep. - Sep.							
Okt. - Oct.							
Nov. - Nov.							
Dez. - Déc.							

¹⁾ Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. - Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.

²⁾ Sowohl übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. - Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.

³⁾ Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. - Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

⁴⁾ Die offenen Kreditlimits ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. - Les limites non encore utilisées de crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

46

Bilanzpositionen	Bank Leu AG		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1979 ^{a)}	März 1980	Dezember 1979 ^{b)}	März 1980	Dezember 1979 ^{b)}	März 1980
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	146,8	160,7	3 222,6	2 991,5	3 217,0	3 083,3
Bankendebitorien auf Sicht	182,5	299,1	3 077,3	3 254,1	4 531,1	6 100,9
Bankendebitorien auf Zeit	1 755,8	1 814,4	19 049,6	21 088,3	19 536,2	23 587,1
Wechsel und Geldmarktpapiere	67,1	54,4	3 536,4	5 186,0	2 918,5	2 744,6
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	115,7	159,4	3 194,3	3 779,5	3 724,4	5 021,7
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	153,2	179,5	4 281,1	4 756,3	2 854,4	3 158,4
davon mit hypothekarischer Deckung	96,1	102,3	2 513,0	2 558,3	996,3	1 017,6
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	530,2	705,0	5 076,5	5 648,3	9 737,2	10 278,8
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	174,6	222,9	5 365,6	5 776,8	7 560,3	8 027,1
davon mit hypothekarischer Deckung	147,7	145,0	2 167,3	2 365,7	4 949,4	5 143,7
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	282,4	300,9	3 154,9	3 279,7	5 266,9	6 459,0
Hypothekaranlagen	740,3	763,1	10 760,2	11 254,8	2 749,1	2 943,8
Wertschriften	594,9	646,7	2 937,3	3 299,8	2 561,6	2 650,7
Dauernde Beteiligungen	99,0	102,7	907,4	921,1	1 069,7	1 114,6
Bankgebäude	23,0	23,1	634,0	634,0	679,7	695,8
Andere Liegenschaften	19,1	18,9	307,0	307,0	197,4	197,4
Sonstige Aktiven	361,6	229,2	1 863,4	1 971,0	2 577,1	3 921,4
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldovortrag (Verlust)	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme.....	5 246,2	5 680,0	67 367,6	74 148,2	69 180,6	79 984,6
davon Debitoren ¹⁾	973,7	1 266,8	17 917,5	19 960,9	23 876,3	26 486,0
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	337,4	439,8	5 573,0	7 476,0	6 677,6	10 231,5
Bankenkreditoren auf Zeit	749,0	959,9	12 629,4	14 076,4	15 767,6	19 321,8
Kreditoren auf Sicht	451,1	396,3	8 759,6	8 429,3	7 559,3	7 681,5
Kreditoren auf Zeit	652,1	921,9	11 873,5	16 575,6	13 332,9	17 470,8
Spareinlagen	941,5	905,9	9 091,2	8 680,2	6 936,1	6 662,9
Depositen- und Einlagehefte	684,2	619,0	3 168,3	3 048,5	3 251,2	3 138,3
Kassenobligationen und Kassenscheine	620,0	593,5	6 024,0	5 772,9	5 319,6	5 161,5
Obligationen-Anleihen	90,9	90,3	1 237,5	1 337,5	1 525,0	1 625,0
Pfandbriefdarlehen	67,7	67,7	48,5	48,5	99,9	98,8
Akzepte und Eigenwechsel	-	-	69,9	116,4	203,4	318,9
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	227,6	225,4	4 596,7	4 508,7	4 652,8	4 148,8
Kapital	108,9	126,5	1 141,4	1 142,0	1 842,8	2 041,1
Reserven	311,3	329,3	2 860,5	2 930,8	2 007,0	2 077,0
Saldovortrag	4,5	4,5	294,1	5,4	5,4	6,7
Bilanzsumme.....	5 246,2	5 680,0	67 367,6	74 148,2	69 180,6	79 984,6
davon Fremde Gelder ²⁾	4 593,9	4 994,3	58 405,0	65 444,9	60 469,2	71 392,1

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

³⁾ Provisorische Angaben.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1979 ^{a)}	Mars 1980	Décembre 1979 ^{a)}	Mars 1980	Décembre 1979 ^{a)}	Mars 1980	
7	8	9	10	11	12	
Actif						
3 041,1	2 822,4	778,2	660,6	10 405,7	9 718,5	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
2 623,7	3 119,1	457,3	615,7	10 871,9	13 388,9	Avoirs en banque à vue
11 318,9	14 321,2	674,7	1 217,0	52 335,2	62 028,0	Avoirs en banque à terme
2 242,7	2 356,9	366,2	414,4	9 130,9	10 756,3	Effets de change et papiers monétaires
4 361,6	4 415,4	1 248,1	1 205,9	12 644,1	14 581,9	Comptes courants débiteurs en blanc
3 713,8	3 823,8	1 924,8	2 045,1	12 927,3	13 963,1	Comptes courants débiteurs gagés
2 079,0	2 115,5	1 156,1	1 133,3	6 840,5	6 927,0	dont garantis par hypothèque
4 137,9	4 485,7	1 177,1	1 307,7	20 658,9	22 425,5	Avances et prêts à terme fixe en blanc
8 693,6	9 129,9	1 406,2	1 564,9	23 200,3	24 721,6	Avances et prêts à terme fixe gagés
5 591,7	5 879,5	949,9	1 006,3	13 806,0	14 540,2	dont garantis par hypothèque
2 560,5	2 502,3	741,4	784,7	12 006,1	13 326,6	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
5 078,2	5 348,9	5 224,7	5 390,5	24 552,5	25 701,1	Placements hypothécaires
3 007,4	3 241,3	703,8	782,4	9 805,0	10 620,9	Titres
1 721,0	1 730,0	54,3	54,6	3 851,4	3 923,0	Participations permanentes
920,0	942,0	139,3	140,6	2 396,0	2 435,5	Immeubles à l'usage de la banque
182,0	183,0	127,3	128,0	832,8	834,3	Autres immeubles
1 631,8	1 948,4	188,2	204,8	6 622,1	8 274,8	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Report à nouveau (perte)
55 234,2	60 370,3	15 211,6	16 516,9	212 240,2	236 700,0	Total du bilan
20 906,9	21 854,8	5 756,2	6 123,6	69 430,6	75 692,1	dont débiteurs ^{b)}
Passif						
3 792,7	4 850,1	510,1	557,3	16 890,8	23 554,7	Engagements en banque à vue
13 306,5	14 683,8	842,8	1 727,4	43 295,3	50 769,3	Engagements en banque à terme
7 574,1	7 573,0	1 866,2	1 762,2	26 210,3	25 842,3	Créanciers à vue
9 456,3	12 796,3	1 378,1	1 994,5	36 692,9	49 759,1	Créanciers à terme
4 612,8	4 290,5	4 633,5	4 579,4	26 215,1	25 118,9	Dépôts d'épargne
2 433,9	2 303,0	2 467,7	2 339,8	12 005,3	11 448,6	Livrés et carnets de dépôts
5 501,0	5 245,3	1 687,6	1 671,6	19 152,2	18 444,8	Obligations de caisse et bons de caisse
1 595,3	1 816,3	445,0	545,0	4 893,7	5 414,1	Emprunts obligataires
231,5	231,4	76,0	77,5	523,6	523,9	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
82,1	73,0	0,1	0,1	355,5	508,4	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
3 011,6	2 793,4	438,0	370,6	12 926,7	12 046,9	Autres passifs
1 195,0	1 195,0	350,0	375,0	4 638,1	4 879,6	Capital
2 433,4	2 511,2	510,1	510,1	8 122,3	8 358,4	Réserves
8,0	8,0	6,4	6,4	318,4	31,0	Report à nouveau
55 234,2	60 370,3	15 211,6	16 516,9	212 240,2	236 700,0	Total du bilan
48 504,1	53 789,7	13 907,0	15 254,7	185 879,2	210 875,7	dont fonds de tiers ^{c)}

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

^{a)} Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

^{b)} Engagements en banque, Crédanciers à vue, Crédanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrés et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

^{c)} Chiffres provisoires.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements							
	In Werteschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs Immobilières			
	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und ausländische suisses et étrangères	Total	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und ausländische suisses et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
								Zahl der Anlagefonds
1978	7	17	50	74	35	1	2	38
1979 März	7	17	50	74	35	1	2	38
Juni	7	18	49	74	35	1	2	38
Sep.	7	18	49	74	35	1	2	38
Dez.	7	18	49	74	35	1	2	38
1980 März	7	18	51	76	35	1	2	38
								Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)
1978	8 504	16 698	110 216	135 418	13 157	50	3 589	16 796
1979 März	8 712	16 540	111 797	137 049	13 198	50	3 735	16 983
Juni	8 670	16 152	110 596	135 418	13 261	49	3 924	17 234
Sep.	8 731	15 775	108 670	133 176	13 386	49	4 121	17 556
Dez.	8 658	15 232	107 131	131 021	13 589	47	4 295	17 931
1980 März	8 553	14 830	103 743	127 126	13 617	46	4 710	18 373
								Fondsevermögen (in Millionen Franken)
1978	1 040,5	755,3	7 076,7	8 872,5	4 403,5	28,2	506,6	4 938,3
1979 März	1 129,2	795,5	7 298,0	9 222,7	4 442,8	29,9	536,4	5 009,1
Juni	1 126,5	773,8	7 144,2	9 044,5	4 539,7	29,2	564,4	5 133,3
Sep.	1 155,1	817,8	6 957,9	8 930,8	4 782,4	29,2	606,3	5 417,9
Dez.	1 096,0	846,4	6 671,6	8 614,0	4 805,1	27,1	655,1	5 487,3
1980 März	1 022,6	867,5	6 323,5	8 213,6	4 822,8	29,9	764,3	5 617,0
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1978	55,2	51,1	847,9	954,2	86,9	–	62,0	148,9
1979	71,1	59,4	329,2	459,7	340,5	–	105,2	445,7
1979 I	38,0	13,4	174,1	225,5	44,8	–	21,2	66,0
II	12,0	4,0	42,0	58,0	46,0	–	28,3	74,3
III	13,3	36,7	25,2	75,2	207,2	–	29,4	236,6
IV	7,8	5,3	87,9	101,0	42,5	–	26,3	68,8
1980 I	2,7	13,5	87,1	103,3	15,4	–	64,8	80,2
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlt Betrag (in Millionen Franken)							
1978	13,0	46,7	193,0	252,7	18,1	–	10,2	28,3
1979	30,4	94,4	452,5	577,3	1,8	1,4	6,1	9,3
1979 I	2,0	18,1	41,8	61,9	–	–	1,9	1,9
II	10,1	23,3	89,6	123,0	0,5	0,2	1,9	2,6
III	5,0	24,7	134,7	164,4	0,4	0,1	1,5	2,0
IV	13,3	28,3	186,4	228,0	0,9	1,1	0,8	2,8
1980 I	15,4	41,8	291,6	348,8	1,9	0,8	1,0	3,7

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1986 unterstellten Anlagefonds und anlagefondähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1987 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement¹⁾

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements						Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Col. 10-12)	Fonds analogues	Parts émises en Suisse par des représentants de fonds étrangers		
schweizerische u. ausländische suisses et étrangères 9	In der Schweiz (Col. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Col. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. Im Ausland (Col. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	14	15		
Nombre de fonds de placement								
5	42	18	57	117	1	46	1978	
5	42	18	57	117	1	45	Mars 1979	
5	42	19	56	117	1	46	Juin	
5	42	19	56	117	1	44	Sep.	
5	42	19	56	117	1	44	Déc.	
5	42	19	58	119	1	43	Mars 1980	
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
2 215	21 661	16 748	116 020	154 429	4	-	1978	
2 216	21 910	16 590	117 748	156 248	4	-	Mars 1979	
2 336	21 931	16 201	116 856	154 988	4	-	Juin	
2 354	22 117	15 824	115 145	153 086	4	-	Sep.	
2 354	22 247	15 279	113 780	151 306	4	-	Déc.	
2 354	22 170	14 876	110 807	147 853	4	-	Mars 1980	
Fortune des fonds (en millions de francs)								
261,9	5 444,0	783,5	7 845,2	14 072,7	11,4	-	1978	
266,0	5 572,0	825,4	8 100,4	14 497,8	10,9	-	Mars 1979	
282,9	5 666,2	803,0	7 991,5	14 460,7	12,1	-	Juin	
287,6	5 937,5	847,0	7 851,8	14 636,3	12,1	-	Sep.	
279,1	5 901,1	873,5	7 605,8	14 380,4	12,1	-	Déc.	
281,2	5 845,4	897,4	7 369,0	14 111,8	12,0	-	Mars 1980	
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)								
0,3	142,1	51,1	910,2	1 103,4	-	237,6	1978	
14,9	411,6	59,4	449,3	920,3	-	74,1	1979	
1,1	82,8	13,4	196,4	292,6	-	28,6	1979	I
12,0	58,0	4,0	82,3	144,3	-	9,5	II	
1,8	220,5	36,7	56,4	313,6	-	9,7	III	
-	50,3	5,3	114,2	169,8	-	26,3	IV	
-	18,1	13,5	151,9	183,5	-	3,3	1980	I
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)								
-	31,1	46,7	203,2	281,0	-	47,9	1978	
-	32,2	95,8	458,6	586,6	-	73,1	1979	
-	2,0	18,1	43,7	63,8	-	11,2	1979	I
-	10,6	23,5	91,5	125,6	-	15,6	II	
-	5,4	24,8	136,2	166,4	-	24,4	III	
-	14,2	29,4	187,2	230,8	-	21,9	IV	
-	17,3	42,6	292,6	352,5	-	49,9	1980	I

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférentes sont entrées en vigueur le 1er février 1987.

¹⁾ Compte non tenu des fonds en liquidation.

²⁾ Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse
In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz ¹⁾ - Mouvement total ¹⁾ (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)						
	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	1 019 087	561 251	607 179	649 768	689 428	587 397	876 145
Feb. - Fév.	968 506	496 054	570 416	654 087	597 793	520 364	888 704
März - Mars	1 000 604	495 362	685 955	863 639	700 132	593 978	1 186 119
Apr. - Avr.	1 015 673	618 356	600 384	719 078	643 671	723 147	1 091 571
Mai - Mai	1 027 454	515 822	588 284	701 634	658 845	737 042	888 825
Juni - Juin	865 192	508 390	633 410	772 482	743 753	821 338	964 228
Juli - Juil.	675 211	691 747	714 216	764 738	758 337	760 958	
Aug. - Août	663 075	576 072	624 247	771 481	709 542	798 530	
Sep. - Sep.	628 740	615 575	611 679	795 658	627 688	793 185	
Okt. - Oct.	703 573	701 449	570 463	806 677	588 760	938 470	
Nov. - Nov.	641 376	516 570	561 770	729 494	541 686	880 321	
Dez. - Déc.	576 294	608 562	584 878	744 218	525 629	730 097	
Total	9 784 785	6 905 210	7 352 881	8 972 954	7 785 264	8 884 827	
Jan. bis Juni	5 896 516	3 195 235	3 685 628	4 360 688	4 033 621	3 983 266	5 895 592
Jan. à Juin							

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitaires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan. - Jan.	186 638	224 361	126 710	157 527	1 186 246	1 263 062	892 791	1 045 140
Feb. - Fév.	207 343	232 007	150 093	169 333	1 369 145	1 416 007	1 098 440	1 145 773
März - Mars	172 824	206 079	118 551	141 422	1 404 872	1 312 745	1 066 692	1 049 138
Apr. - Avr.	147 896	150 321	102 877	104 611	1 021 520	959 471	805 420	730 953
Mai - Mai	182 564	146 730	127 188	106 800	1 178 515	896 821	953 568	694 174
Juni - Juin	146 393	177 261	102 071	126 265	1 173 104	1 117 817	877 391	907 412
Juli - Juil.	159 007		109 041		1 072 580		835 529	
Aug. - Août	163 588		113 970		1 127 166		907 479	
Sep. - Sep.	165 484		114 858		1 021 712		788 464	
Okt. - Oct.	195 834		141 465		1 413 031		1 136 877	
Nov. - Nov.	164 819		117 049		1 182 191		936 334	
Dez. - Déc.	138 147		101 001		865 579		707 508	
Total	2 030 537		1 424 874		14 015 661		11 006 493	
Jan. bis Juni	1 043 658	1 136 759	727 490	805 958	7 333 402	6 965 923	5 694 302	5 572 590
Jan. à Juin								

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total ¹⁾	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements							
			1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
Jan. - Jan.	883 469	10 730	6 947	7 317	3 180	3 285	88 321	99 021	5 169	6 039	103 861	116 324
Feb. - Fév.	888 392	10 245	5 688	6 325	2 799	3 097	65 794	78 234	3 664	4 268	78 348	92 793
März - Mars	893 445	10 551	6 688	7 298	3 104	3 320	75 642	82 075	3 781	4 260	90 144	98 065
Apr. - Avr.	899 381	10 289	6 521	6 965	2 995	3 237	69 499	85 603	3 800	4 606	83 188	101 090
Mai - Mai	907 618	9 525	6 786	6 997	3 170	3 211	72 697	77 797	4 291	4 052	87 612	92 553
Juni - Juin	912 075	11 148	7 165	7 801	3 112	3 400	76 635	86 991	3 910	4 426	92 092	103 731
Juli - Juil.			7 177		3 292		89 269		5 338		105 968	
Aug. - Août			6 221		3 049		71 638		4 403		86 013	
Sep. - Sep.			5 984		2 875		68 304		3 485		81 808	
Okt. - Oct.			7 248		3 431		87 396		4 761		103 819	
Nov. - Nov.			6 791		3 390		76 144		3 786		90 824	
Dez. - Déc.			8 653		4 122		86 557		3 371		103 524	
Total	.	.	81 869		38 519		927 896		49 759		1 107 201	
Jan. bis Juni	.	.	39 805	42 703	18 360	19 550	448 588	509 721	24 615	27 651	535 245	604 556
Jan. à Juin	.	.										

¹⁾ Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

51

Einnahmen	1977	1978	1979	1979			1980		Recettes	
				Quartal - Trimestre						
				II	III	IV	I	II		
Roherträge – Rendements bruts									Impôts	
Steuern										
Wehrsteuer	2 824 297	3 206 378	3 090 445	2 209 209	370 812	171 920	145 752	2 127 773	Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer.....	1 455 765	1 369 353	941 744	- 113 957	- 48 774	548 958	330 804	193 581	Impôt anticipé	
Militärflichtersatz..	102 464	100 945	107 318	-	-	107 318	-	-	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	488 713	530 615	643 839	195 895	146 007	159 587	141 179	215 410	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer.....	3 788 127	4 038 384	4 234 319	954 779	1 075 238	1 054 359	1 248 776	1 106 295	Impôts sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer.....	567 704	568 732	637 177	191 083	103 303	170 569	155 393	170 843	Impôt sur le tabac	
Biersteuer.....	32 177	31 976	32 207	6 966	9 193	8 948	7 311	7 093	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen .	9 259 247	9 846 383	9 687 049	3 443 975	1 655 779	2 221 659	2 029 215	3 820 995	Impôts en tout	
Zölle									Droits de douane	
Einfuhrzölle	858 476	864 058	875 929	227 543	210 409	224 617	224 980	238 356	Droits d'entrée	
Tabakzölle	7 185	6 797	6 910	2 188	1 691	1 735	1 606	1 526	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle.....	877 167	903 410	903 580	231 020	236 515	233 507	210 074	228 718	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen	1 161 904	1 195 615	1 194 994	308 671	314 745	300 364	280 681	305 629	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	16 063	19 827	20 704	5 393	4 703	5 511	5 373	5 599	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen	2 920 795	2 989 707	3 002 117	774 815	768 063	765 734	722 714	779 828	Droits en tout	
Übrige Abgaben¹⁾.	443 364	615 306	567 187	152 867	125 987	223 900	105 955	102 951	Autres recettes¹⁾	
Total	12 623 406	13 451 396	13 256 353	4 371 657	2 549 829	3 211 293	2 857 884	4 703 774	Total	
Kantonsantelle – Parts des cantons										
Wehrsteuer	847 141	822 362	880 169						Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer.....	144 426	115 450	92 972						Impôt anticipé	
Militärflichtersatz..	20 493	17 161	21 464						Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	96 592	89 260	127 566						Droits de timbre	

¹⁾ Preiszuschläge usw. – Suppléments de prix, etc

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

52

Art der Einnahmen	1974	1975	1976	1977	1978	1979	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	3 546 840	3 510 446	5 068 212	4 382 526	4 676 676	4 139 507	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensteuer	437 591	468 967	495 459	488 713	530 615	643 839	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	3 941 559	3 791 918	4 076 462	4 388 008	4 639 092	4 903 703	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	2 802 789	2 939 161	2 833 305	2 920 795	2 989 707	3 002 117	Droits de douane
Übrige Abgaben....	191 187	315 547	394 597	443 364	615 306	567 187	Autres recettes
Total.....	10 919 966	11 026 039	12 868 035	12 623 406	13 451 396	13 256 353	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	32,5	31,8	39,4	34,7	34,8	31,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensteuer	4,0	4,2	3,8	3,9	3,9	4,9	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	36,1	34,4	31,7	34,8	34,5	37,0	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	25,7	26,7	22,0	23,1	22,2	22,6	Droits de douane
Übrige Abgaben....	1,7	2,9	3,1	3,5	4,6	4,3	Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Gegenstand der Abgabe	1979			1980			Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	I	II	III	IV	I	II		
Emission von Wertpapieren	35 017	39 479	35 823	36 733	32 506	58 687	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	87 771	112 171	87 771	97 761	92 250	108 197	Négociation de titres	
Wechsel	–	– 346	–	–	–	–	Effets de change	
Prämienquittungen	19 541	44 500	22 389	25 063	16 399	48 500	Quittances de primes	
Bußen usw.	21	91	24	30	24	26	Amendes, etc.	
Rohertrag	142 350	195 895	146 007	159 587	141 179	215 410	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54

Verrechnungssteuer	1979			1980			Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	I	II	III	IV	I	II		
Eingänge	2 034 685	1 718 303	1 027 588	1 227 846	1 729 812	1 988 452	Rentrées	
Rückerstattungen....	1 479 168	1 832 260	1 076 362	678 888	1 399 008	1 794 871	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	555 517	– 113 957	– 48 774	548 958	330 804	193 581	Rendement brut de l'impôt anticipé	

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1977	1978	1979	1979			1980		Dépenses	
				Quartal – Trimestre						
				II	III	IV	I	II		
Total.....	15 493,0	15 824,5	16 612,5	4 202,8	3 033,4	6 355,5	3 379,6	3 637,5	Total	
davon: Verwaltungs- und Beträgsausgaben ¹⁾	1 404,8	1 465,6	1 492,7	307,1	316,9	644,2	249,0	334,5	dont: Dépenses d'administration et d'exploitation ¹⁾	
Subventionen	5 380,8	5 516,7	5 657,8	1 416,4	691,0	2 578,8	1 174,2	577,5	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 661,6	1 595,8	1 862,7	333,9	368,9	940,6	266,4	389,6	Immeubles et mobilier ²⁾	

¹⁾ Ohne Personalbezüge – Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial – Y compris le matériel de guerre.

55

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif		
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	- 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	- 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	- 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974	13 051,6	12 011,5	- 1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1	
1975	13 540,8	12 231,6	- 1 309,2	1 024,9	886,6	- 138,3	1 447,5		3 060,6	
1976	15 860,0	14 287,2	- 1 572,8	1 221,5	908,5	- 313,0	1 885,8		4 946,4	
1977	15 493,0	14 025,9	- 1 467,1	1 505,5	672,0	- 833,5	2 300,6		7 247,0	
1978	15 824,5	15 106,0	- 718,5	1 529,5	726,8	- 802,7	1 521,2		8 768,2	
1979	16 612,5	14 898,0	- 1 714,5	1 373,0	762,1	- 610,9	2 325,4		11 093,6	
1980 ¹⁾	17 836,8	16 045,6	- 1 291,2	1 370,6	589,7	- 780,9	2 072,1		12 723,0	

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

56

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes frottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9
1975	6 518,4	1 046,6	415,0	1 429,0	9 409,0	1 158,4	10 567,4
1976	10 581,3	1 313,7	480,0	1 429,0	13 804,0	407,2	14 211,2
1977	10 929,7	1 315,3	370,0	1 166,3	13 781,3	408,0	14 189,3
1978	10 929,2	1 315,8	470,0	837,5	13 552,5	6,2	13 558,7
1979	10 739,4	1 160,6	370,0	751,3	13 021,3	637,6	13 658,9

57

79

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsvertrag		Betriebevertrag		Betriebsaufwand		Betriebsüberschuss	
	Produits de transport		Produits d'exploitation		Charges d'exploitation		Excédent d'exploitation	
	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾
I	434,6	485,8	569,9	622,3	572,9	604,2	- 3,0	18,1
II	484,2		619,5		581,7		37,8	
III	492,6		627,9		592,2		35,7	
IV	491,4		626,9		589,2		37,7	
Total	1 902,8		2 444,2		2 336,0		108,2	

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe
Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Quartal Trimestre	Gesamtertrag		Gesamtaufwand		Unternehmungsergebnis	
	Total des produits		Total des charges		Résultat d'entreprise	
	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾
I	1 428,8	1 514,5	1 341,9	1 416,1	86,9	98,4
II	1 448,6		1 331,7		116,9	
III	1 431,2		1 361,0		70,2	
IV	1 567,0		1 465,2		101,8	
Total	5 875,6		5 499,8		375,8	

¹⁾ Die Quartalsergebnisse erlauben keine endgültigen Schlüsse für das Jahresergebnis. – Les résultats trimestriels ne permettent pas de conclusions définitives pour le résultat annuel.

80

Finanzen und Steuern der Kantone und der grösseren Städte
Finances et Impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse der Verwaltungs- rechnung ¹⁾ Résultats du compte d'administration ¹⁾				Statistische Gesamtrechnung ²⁾ – Compte général statist. ²⁾					
	Rechn.-Compte 1978		Budget 1979	Rechn.-Compte 1979	Budget 1980	Abschlüsse – Résultats		Ausgaben – Dépenses		Steuern – Impôts
	1978	1979	1979	1980		1978	1979	1978	1979	1978
Kantone – Cantons										
Zürich.....	- 247 525	- 193 491	- 105 670	- 157 000	- 117 577	92 343	3 250 371	3 291 291	1 896 803	2 019 273
Bern	5 000	- 66 256	- 7 700	- 87 766	32 848		2 686 855		1 439 673	
Luzern	- 3 652	- 39 134	- 14 199	- 39 723	5 270		725 019		308 735	
Uri	- 2 803	- 5 874	88	- 10 353	-	643	1 236	289 989	238 763	41 631
Schwyz	3 651	- 4 600	2 556	- 4 129	- 6 262	-	1 431	228 865	233 286	81 752
Obwalden ...	- 7 397	- 7 031	- 4 860	- 4 420	- 4 447	-	744	73 639	70 474	15 042
Nidwalden ..	- 3 440	- 7 400	- 5 451	- 12 385	- 18 260	-	2 572	140 386	141 503	23 007
Glarus	12 336	- 4 623	6 071	- 5 904	12 470	6 115	121 969	132 430	75 791	78 460
Zug	6 806	- 39 845	- 33 108	- 42 860	32 449		193 989		106 502	
Fribourg	- 14 383	- 23 678	- 11 241	- 28 464	- 5 240	195	587 104	603 974	206 992	226 524
Solothurn ...	- 10 657	- 28 922	- 10 096	- 29 000	- 9 098	-	14 165	475 803	512 184	256 228
Basel-Stadt..	3 900	- 38 046	- 32 300	- 58 351	3 854		1 662 863		976 303	
Basel-Land ..	- 19 310	- 48 148	- 14 801	- 65 400	- 18 155			684 782		397 667
Schaffhausen ..	9 722	- 1 862	11 861	- 6 559	10 668			174 009		103 590
Appenzell AR	196	- 3 048	- 1 649	- 2 421	- 581	-	4 776	98 922	108 682	43 425
Appenzell IR	7	- 2 077	514	- 6 920	1 113	1 602	37 789	37 523	12 295	12 433
St.Gallen ...	29 404	- 19 055	4 591	- 26 091	33 982		872 446		442 861	
Graubünden ..	- 1 178	- 21 294	- 11 266	- 32 277	30 340	12 658	588 594	598 786	252 224	249 448
Aargau	- 31 895	- 53 253	- 15 143	- 46 000	- 31 577	-	1 673	1 041 275	1 077 492	594 523
Thurgau	15 945	- 10 949	10 022	- 15 200	26 239	24 857	411 554	427 609	220 323	226 737
Ticino	- 89 390	- 109 200	- 152 071	- 123 000	- 82 164		1 079 375		516 340	
Vaud	- 17 417	- 104 491	- 38 007	- 127 028	8 331		1 671 090		958 025	
Valais	- 18 136	- 34 363	- 1 728	- 22 800	- 10 719		670 400		275 386	
Neuchâtel	5 124	- 12 025	6 152	- 9 054	12 277	9 485	363 490	391 620	228 309	242 045
Génève	- 161 495	- 129 520	- 135 203	- 152 430	- 119 926		1 994 212		1 248 572	
Jura .....	.	3 378	- 11 004	- 26 819						
Total	- 536 587	- 1 001 083	- 563 642	- 1 142 354	- 214 808		20 124 790		10 721 999	
25 Städte – 25 Villes										
Zürich	- 548	- 27 117	6 432	- 14 934	- 7 597		1 765 885		895 513	
Genève	- 58 367	- 81 384	- 56 568	- 95 614	- 2934		321 752		223 518	
Bern	34 592	- 32 622	34 729	- 27 622	49 557		505 317		298 758	
Lausanne	- 44 936	- 83 413	- 34 893	- 81 687	41 750		321 029		242 638	
Winterthur ..	- 7 081	- 41 274	- 12 841	- 45 068	21 723		243 618		133 834	
St.Gallen ...	134	- 12 177	- 14 939	- 15 997	20 015		225 488		129 022	
Luzern	- 15 428	- 15 810	- 9 839	- 18 977	13 584		185 508		104 845	
Biel	- 7 006	- 8 000	- 5 841	- 8 000	10 983		157 098		94 436	
Chaux-de-Fds ..	2 247	- 6 231	- 2 171		2 735		110 860		50 115	
Neuchâtel	- 14 939	- 16 369	- 17 911	- 15 775	- 4 956		131 091		49 948	
Fribourg	13	5	12	5	7 976		58 292		46 575	
Schaffhausen ..	7 389	368	6 285	50	10 737		80 729		49 911	
Thun	- 9 012	- 18 636	- 12 570	- 23 449	7 860		81 505		50 456	
Köniz	- 6 314	- 11 310	- 9 191	- 11 170	9 984		67 391		51 353	
Chur	- 5 793	- 8 505	25	- 2 652	7 662		100 343		41 637	
Olten	- 5 337	- 1 170	- 4 166	- 5 176	- 438		51 150		29 150	
Zug	- 3 292	908	- 4 689	408	1 141		80 477		49 588	
Lugano	- 12 010	- 31 259	- 8 841	- 30 319	- 23 197		159 743		75 159	
Solothurn	- 8 031	- 7 813	- 4 353	- 8 139	- 5 248		51 300		25 747	
Grenchen	- 4 172	- 2 562	- 2 044	- 3 889	- 2 209		43 081		24 856	
Riehen	70	58	37	33	6 867		23 262		23 035	
Montreux....	- 1 420	4		5	9 940		34 228		26 452	
Wettingen...	- 5 102	-			4 679		26 973		22 740	
Uster	- 4 109	- 4 233	1 599	- 5 932	2 085		55 186		31 604	
Aarau.....	- 7 161	- 2 756	- 4 092	- 1 447	8 699		53 833		27 009	
Total	- 164 555	- 411 298			176 074		4 935 139		2 797 899	

¹⁾ Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsberechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Freiburg, Wallis). – Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaire resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais) publiés par les cantons et villes.

²⁾ Verwaltungsberechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen. – Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes épicaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

Schulden der Kantone und der größeren Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Kantone – Cantons								
Zürich	1 536 624	1 501 474	250 106	150 271	1 759 038	1 845 816	47 690	55 780
Bern	1 118 750	1 095 600	67 842	54 775	1 042 466	1 235 618	169 171	204 028
Luzern	703 044	676 125	8 306	21 250	218 438	246 023	129 218	136 012
Uri	80 820	81 480	38 385	34 357	59 761	65 709	617	566
Schwyz	141 000	141 600	13 094	22 580	13 872	48 181	72 601	44 128
Obwalden	49 417	48 214	4 536	2 168	6 060	6 085	29 058	30 641
Nidwalden	109 660	119 520	1 322	3 790	5 769	19 791	24 625	13 822
Glarus	34 550	34 597	1 348	2 917	21 345	20 295	44 474	46 824
Zug	164 062	154 549	843	5 495	–	–	47 511	28 223
Fribourg	418 050	431 350	30 218	15 348	202 889	228 942	139 552	126 098
Solothurn	180 900	180 505	8 713	56 787	655 898	702 879	95 385	42 895
Basel-Stadt	1 177 400	982 000	741 693	806 114	160 783	185 550	430 979	344 474
Basel-Land	697 250	737 950	9 842	9 334	228 232	232 176	182 457	110 913
Schaffhausen	77 600	77 150	3 327	4 453	139 313	153 210	28 627	3 158
Appenzell AR	45 000	45 000	1 198	3 954	41 869	50 873	6 047	5 255
Appenzell IR	31 822	38 371	1 325	930	4 547	3 955	8 517	8 806
St. Gallen	354 620	334 160	709	481	16 987	31 405	281 961	262 664
Graubünden	250 850	207 600	53 623	9 634	166 546	195 805	468 243	452 080
Aargau	673 250	679 550	–	–	305 913	330 662	208 111	175 012
Thurgau	309 850	306 800	3 939	2 645	106 732	103 483	101 962	114 044
Ticino	551 410	623 620	61 710	88 259	447 832	485 371	96 308	128 212
Vaud	1 101 993	1 062 350	51 633	115 948	261 582	265 048	205 385	158 605
Valais	385 650	396 170	–	5 537	18 084	18 285	146 927	118 840
Neuchâtel	337 961	331 686	235	5 270	58 227	117 091	108 702	93 648
Genève	1 226 767	1 278 527	219 198	131 142	656 470	749 380	473 477	383 764
Jura	–	35 700	–	15 521	–	19 201	–	111 944
Total	11 758 300	11 601 648	1 573 145	1 568 960	6 598 653	7 360 834	3 547 605	3 200 436
25 Städte – 25 Villes								
Zürich	2 000 371		26 076		1 581 940		118 619	
Genève	625 497		2 164		274 222		15 787	
Bern	820 782		21 706		254 892		142 779	
Lausanne	712 275		5 022		111 743		41 720	
Winterthur	54 677		2 992		311 702		68 039	
St. Gallen	254 536		39 747		120 486		49 194	
Luzern	225 861		6 068		38 677		88 875	
Biel	224 868		12 161		26 226		14 060	
La Chaux-de-Fonds	195 975		9 000		13 066		45 883	
Neuchâtel	223 569		4 551		1 656		9 730	
Fribourg	25 446		116		2 753		6 653	
Schaffhausen	79 350		10 310		23 705		7 472	
Thun	162 268		4 429		19 014		16 069	
Köniz	76 406		1 724		14 832		54 015	
Chur	170 375		2 182		1 612		12 350	
Olten	58 837		276		30 427		15 062	
Zug	105 619		2 160		1 069		6 109	
Lugano	286 188		11 871		170 846		22 464	
Solothurn	59 330		7		4 655		5 770	
Grenchen	58 737		–		9 075		14 057	
Riehen	532		–		3 261		2 745	
Montreux	15 930		35		935		4 168	
Wettingen	44 787		–		2 281		5 492	
Ueter	61 302		2 000		28 873		9 669	
Aarau	54 098		2 878		4 798		7 610	
Total	6 597 616		167 475		3 052 746		784 391	

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen. – Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurance de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate ¹⁾ Matières premières, produits ¹⁾ mi-fabriqués	Energie- träger Produkte énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consommation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate ¹⁾ Matières premières, produits ¹⁾ mi-fabriqués	Energie- träger Produkte énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consommation	Total
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 065	35 353
1975	13 767	3 410	5 596	11 495	34 268	12 730	75	12 217	8 408	33 430
1976	15 286	3 807	5 505	11 273	36 871	15 256	58	12 805	8 926	37 045
1977	17 992	3 954	6 672	14 408	43 026	17 674	61	13 973	10 451	42 159
1978	16 932	3 306	7 632	14 430	42 300	15 566	36	14 188	11 990	41 780
1979	19 567	5 543	7 940	15 680	48 730	17 362	40	14 790	11 833	44 025

¹⁾ Ab 1978 ohne Industriegold. - Dès 1978, sans l'or industriel.

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	3 362,5	3 355,5	4 590,7	3 152,1	3 168,6	3 670,5	- 210,4	- 186,9	- 920,2
Feb. - Fév.	3 291,9	3 683,3	5 322,1	3 339,8	3 328,6	4 215,3	47,9	- 354,7	- 1 106,8
März - Mars	3 862,0	4 187,6	5 676,6	3 537,5	3 866,5	4 446,7	- 324,5	- 321,1	- 1 229,9
Apr. - Avr.	3 572,2	3 649,3	5 393,6	3 453,5	3 349,1	4 130,8	- 118,7	- 300,2	- 1 262,8
May - Mai	3 624,4	4 125,8	4 672,7	3 523,4	3 809,1	4 003,4	- 101,0	- 316,7	- 669,3
Junl - Juin	3 978,7	3 922,7		3 868,8	3 846,1		- 109,9	- 76,6	
Jull - Jull.	3 301,9	4 219,0		3 340,0	3 633,0		38,1	- 586,0	
Aug. - Août	3 186,7	3 864,0		3 029,2	3 186,2		- 157,5	- 677,8	
Sep. - Sep.	3 407,0	4 084,4		3 532,0	3 639,3		125,0	- 445,1	
Okt. - Oct.	3 585,3	4 831,0		3 600,2	4 238,4		14,9	- 592,6	
Nov. - Nov.	3 752,9	4 626,5		3 758,8	4 240,4		5,9	- 386,1	
Dez. - Déc.	3 388,2	4 191,4		3 672,4	3 774,6		284,2	- 416,8	
Total ¹⁾	42 299,9	48 730,3		41 779,5	44 024,5		- 520,4	- 4 705,8	
Jan. b. Mai ¹⁾	17 707,3	19 004,2	25 662,4	16 993,2	17 499,5	20 459,9	- 714,1	- 1 504,7	- 5 202,5

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

65

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1969	8 772	548
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194
1973	37 471	3 619
1974	35 078	4 023
1975	28 841	3 642
1976	30 231	3 953
1977	31 212	4 339
1978 ¹⁾	32 644	4 301
1979 ¹⁾	34 163	4 947

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.
¹⁾ Ohne Industriegold. - Sans l'or industriel.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1979	1980	1979	1980
1000 t				
Jan. - Jan.	2 338	2 583	338	387
Feb. - Fév.	2 506	2 660	390	439
März - Mars	2 710	3 030	462	492
Apr. - Avr.	2 356	3 022	401	466
May - Mai	2 778	2 825	474	456
Junl - Juin	2 974		416	
Jull - Jull.	3 016		432	
Aug. - Août	3 075		345	
Sep. - Sep.	3 015		406	
Okt. - Oct.	3 188		459	
Nov. - Nov.	3 138		472	
Dez. - Déc.	2 859		352	
Total ¹⁾	33 948		4 945	
Jan. b. Mai ¹⁾	12 685	14 122	2 064	2 240

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

83

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Marchandises	
	April Avril		Mai Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai			
	1979	1980	1979	1980	1979	1980		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	440,7	507,8	499,2	498,9	2 195,4	2 468,2	Produits de l'agriculture et de la sylviculture	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	52,4	67,1	60,8	53,7	296,1	347,5	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel	260,5	280,5	296,2	298,1	1 255,3	1 372,7	Denrées alimentaires	
Rohtabak	7,0	15,8	20,7	11,4	72,4	66,9	Tabacs bruts	
Getränke	46,6	54,4	50,3	52,1	235,7	258,8	Boissons	
Forstwirtschaftliche Produkte	48,5	66,2	52,7	64,0	225,4	303,9	Produits de la sylviculture	
Energieträger	235,4	548,5	402,9	492,8	1 600,9	2 613,1	Energie	
Erdöl und Destillate	210,4	502,4	380,7	463,8	1 478,2	2 453,4	Huiles brutes et distillats	
Textilien und Bekleidung .	344,0	429,1	349,2	373,7	1 867,2	2 272,6	Textiles et habillement	
Spinnstoffe	30,1	44,2	35,3	40,0	162,5	205,1	Matières textiles	
Garne	24,3	32,7	27,5	32,0	122,9	154,7	Fils	
Gewebe	45,3	55,0	57,0	51,1	236,7	261,5	Tissus	
Bekleidung und Wäsche	156,7	187,7	135,4	148,4	851,5	1 038,6	Habillement et lingerie	
Schuhe	29,7	38,3	32,9	35,8	197,3	259,9	Chaussures	
Papier und Papierwaren ...	123,5	158,4	135,3	141,6	627,0	761,6	Papier et ouvrages en papier	
Ausgangsstoffe	16,5	25,2	20,1	19,2	77,6	105,5	Matières de base	
Papier und Karton	48,4	56,6	51,1	55,1	237,3	292,6	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	35,1	45,0	39,5	40,8	188,1	212,9	Livres, journaux, revues	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	125,6	169,6	147,9	155,5	637,5	802,0	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	
Häute, Felle, Leder	30,5	37,0	34,1	34,6	152,6	176,9	Peaux et cuirs	
Kautschuk	34,1	50,7	40,4	44,4	170,6	226,4	Caoutchouc	
Kunststoffwaren	61,0	81,9	73,4	76,6	314,3	398,7	Ouvrages en matières plastiques	
Chemikalien u. verwandte Produkte	410,4	555,2	474,9	518,1	2 104,2	2 738,7	Produits des industries chimiques et connexes	
Grundstoffe u. Verbindungen	225,0	303,4	251,4	291,6	1 115,0	1 506,4	Substances de base et composés	
Pharmazeutika	58,8	72,8	63,5	66,3	309,9	352,7	Produits pharmaceutiques	
Baustoffe, Keramik, Glas ..	71,5	95,7	79,4	92,7	335,8	438,0	Matériaux p.l. construction, céramique, verre	
Metalle und Metallwaren ..	353,6	511,6	388,5	461,7	1 766,8	2 397,1	Métaux et ouvrages en métaux	
Eisen und Stahl	142,7	197,4	154,7	187,1	703,4	971,4	Fer et acier	
Nichteisenmetalle	66,8	112,0	70,0	92,7	335,8	484,3	Métaux non ferreux	
Metallwaren	144,1	202,2	163,8	181,9	727,6	941,4	Ouvrages en métaux	
Maschinen	546,6	802,7	612,7	702,4	2 839,0	3 574,8	Machines	
Nichtelektrische Maschinen .	306,6	456,9	346,3	389,1	1 538,2	1 959,7	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	240,0	345,8	266,3	313,3	1 255,8	1 615,2	Machines et appareils électr.	
Fahrzeuge	423,1	457,1	449,1	413,6	2 091,8	2 245,4	Véhicules	
Personenautomobile	263,7	286,7	279,5	266,9	1 318,3	1 297,3	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial- automobile	61,9	91,9	72,5	67,8	309,8	408,0	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge	46,1	17,4	43,5	16,8	220,2	258,2	Avions	

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Marchandises	
	April Avril		Mai Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai			
	1979	1980	1979	1980	1979	1980		
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	437,6	971,7	439,0	643,6	2 236,8	4 487,7	Appareils, Instr. d'optique, montres et bijouterie	
Optische Geräte	41,7	50,3	43,0	42,0	195,2	214,0	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte	33,7	47,1	38,7	39,1	168,7	216,2	Appareils de mécan. de préc.	
Edeelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	279,9	748,4	258,4	430,3	1 425,1	3 379,0	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	60,7	94,2	73,2	100,6	326,3	532,4	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
Verschiedene übrige Waren	137,4	186,2	147,7	178,2	697,1	863,2	Autres produits divers	
Möbel u. Kleintischlerwaren .	60,9	77,7	68,0	72,3	301,8	364,2	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

66

Fert-
setzung
Suisse

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren

Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Branches d'Industrie	
	April Avril		Mai Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai			
	1979	1980	1979	1980	1979	1980		
Metallindustrie	1 734,6	2 079,9	1 924,8	2 061,6	8 832,0	10 055,9	Industrie métallurgique	
Nichtelektrische Maschinen..	677,8	792,8	753,7	780,0	3 397,4	3 859,4	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate	358,8	447,9	393,4	448,5	1 860,9	2 151,6	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte	118,6	131,2	124,3	133,7	594,6	649,6	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	
Uhren	231,7	282,7	267,9	286,7	1 198,3	1 335,1	Horlogerie	
Aluminium	35,0	52,3	41,2	48,8	190,8	250,8	Aluminium	
Metallwaren	186,5	218,1	200,9	222,6	950,6	1 086,3	Ouvrages en métaux	
Chemische Industrie	709,8	820,5	779,8	728,6	3 691,4	4 080,4	Industrie chimique	
Farbstoffe	110,7	100,2	114,1	108,5	546,2	559,6	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika	279,7	329,7	289,7	261,5	1 442,1	1 551,0	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ..	8,6	9,8	12,0	14,2	50,8	64,8	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere	310,7	380,8	363,9	344,3	1 652,4	1 905,0	Produits chimiques, autres	
Textilien und Bekleidung ..	228,3	272,0	261,6	268,9	1 297,5	1 469,7	Textiles et habillement	
Chemiefasern	7,4	6,9	9,2	7,2	41,3	40,6	Fibres chimiques	
Garne aus Chemiefasern ..	40,7	42,8	46,7	44,8	213,2	226,5	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern ..	17,9	19,3	22,0	21,1	104,6	107,5	Tissus de fibres chimiques	
Gewebe aus Seide	1,8	1,9	1,9	1,8	8,7	9,7	Tissus de soie	
Wollgarne	4,7	5,1	3,5	6,8	21,4	32,2	Fils de laine	
Wollgewebe	5,3	6,7	7,2	9,8	24,4	35,3	Tissus de laine	
Baumwollgarne	14,9	16,4	15,8	17,6	72,7	88,4	Fils de coton	
Baumwollgewebe	30,4	36,0	40,3	39,4	212,6	227,4	Tissus de coton	
Stickereien	14,3	18,2	14,6	19,0	78,2	93,6	Broderies	
Textile Bodenbeläge	5,3	5,6	5,5	5,1	27,3	26,7	Tapis et couvre-parquets textiles	
Wirk- und Strickwaren	21,3	29,6	21,3	24,1	119,3	148,3	Bonneterie (tissus)	
Bekleidungs- und Konfektionswaren	25,0	33,8	27,3	24,9	143,4	165,2	Articles d'habillement et de confection	
Schuhe	9,7	12,6	10,5	9,7	69,3	82,5	Chaussures	
Nahrungs- und Genussmittel	94,5	117,8	125,4	109,8	544,6	560,6	Denrées alimentaires et tabacs	
Käse	25,7	38,5	35,5	36,5	177,6	183,8	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl	3,3	3,5	1,6	5,4	12,0	19,6	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade	9,2	11,3	7,6	9,0	40,9	48,3	Chocolat	
Suppen, Bouillon	6,9	9,2	6,8	8,1	32,9	40,4	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate	13,5	12,5	32,0	10,0	98,6	54,0	Tabacs manufacturés	
Bücher, Zeitungen	19,5	23,3	22,1	23,4	108,7	117,0	Livres, journaux	

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1978	1979	Mai - Mai		Jan. bis Mai - Jan. à Mai		1978	1979
			1979 3	1980 4	1979 5	1980 6		
BR Deutschland	12 233 511	13 946 477	1 198 538	1 305 016	5 558 217	6 886 011	7 537 217	8 642 594
Frankreich	5 285 610	6 273 337	543 839	579 744	2 503 579	3 203 037	3 612 492	3 845 210
Italien	4 147 710	5 054 870	451 483	489 758	1 988 483	2 454 569	2 633 684	3 127 223
Niederlande	1 544 897	2 089 279	179 832	180 101	722 937	1 073 885	1 210 210	1 240 951
Belgien, Luxemburg	1 629 847	2 003 159	187 118	210 225	839 938	1 217 518	1 185 788	1 255 463
Großbritannien	3 377 620	3 754 940	287 050	390 009	527 917	2 294 757	2 869 316	3 090 881
Dänemark	383 710	417 667	32 689	34 150	166 239	200 827	583 462	532 063
Irland	99 952	114 694	11 450	14 785	44 133	59 558	104 732	113 462
Österreich	1 649 395	1 830 029	154 449	158 749	724 471	900 174	1 938 770	2 010 843
Norwegen	151 933	178 935	13 166	22 764	74 127	98 713	395 780	373 115
Schweden	875 404	1 041 111	87 737	64 633	399 316	444 041	889 389	933 111
Portugal	104 659	127 638	10 098	11 670	47 802	76 245	324 802	339 696
Finnland	230 485	273 978	24 655	24 873	105 023	128 579	288 360	326 311
Island	40 125	44 271	3 159	5 682	15 578	20 262	12 352	13 879
Spanien	439 965	490 885	42 697	41 693	196 088	231 949	763 315	840 818
Griechenland	56 471	76 968	6 739	5 603	34 930	28 617	252 489	294 189
Türkei	92 268	94 371	7 281	9 851	44 641	52 098	239 438	175 664
Deutsche Dem. Rep.	55 927	56 384	4 471	5 729	18 525	31 263	195 987	242 707
Polen	142 530	137 741	9 363	28 853	41 883	135 193	334 349	320 496
Tschechoslowakei	122 453	165 901	11 719	21 995	47 087	76 508	217 190	207 527
Ungarn	159 921	150 665	11 321	13 402	53 898	64 693	325 389	285 248
Bulgarien	25 346	24 917	2 835	2 254	13 638	10 646	98 853	100 535
Rumänien	75 494	53 886	5 539	5 240	22 171	35 618	248 527	178 015
Sowjetunion	917 467	1 296 705	59 052	90 741	269 982	481 519	475 619	441 235
Jugoslawien	124 798	154 098	12 785	10 072	54 756	53 987	540 111	587 923
Übriges Europa	8 026	7 433	739	1 283	3 794	4 434	31 653	47 448
Europa	33 975 524	39 860 339	3 359 804	3 728 875	15 519 153	20 264 701	27 309 274	29 566 607
Aegypten	42 740	33 506	4 441	6 850	13 281	42 941	221 228	279 997
Algerien	34 766	151 375	25 251	456	40 184	35 821	197 067	231 399
Zaire	23 003	21 713	1 479	2 707	8 549	9 312	32 226	23 595
Südafrika	109 051	142 753	10 754	14 123	46 591	62 462	362 375	382 688
Übriges Afrika	640 064	729 680	44 822	91 389	269 396	522 116	1 326 500	858 502
Afrika	849 624	1 079 027	86 747	115 525	378 001	672 652	2 139 396	1 776 181
Israel	175 202	196 655	18 381	19 073	111 786	111 814	963 400	972 966
Iran	145 933	79 273	3 999	8 188	26 533	50 795	686 173	368 025
Pakistan	23 950	23 167	1 942	4 072	8 093	16 142	55 130	67 913
Indien	157 130	139 005	8 746	8 176	72 815	55 930	195 683	214 860
Thailand	52 359	107 266	6 147	5 171	28 227	113 213	71 119	87 180
Malaysia	25 654	41 122	4 071	4 476	14 892	21 653	40 253	52 442
China	88 838	90 685	7 243	9 734	34 070	48 452	167 262	197 266
Hongkong	323 608	378 865	26 978	47 118	134 552	258 705	766 078	800 684
Japan	1 220 229	1 338 603	128 722	173 265	543 540	754 815	1 185 025	1 300 413
Philippinen	24 242	21 959	1 318	3 022	7 564	14 750	77 974	75 924
Indonesien	62 070	62 554	3 161	3 945	20 401	22 450	84 290	89 401
Übriges Asien	669 974	961 660	61 861	65 459	291 763	752 742	2 341 611	2 585 413
Asien	2 969 189	3 440 814	272 569	351 699	1 294 236	2 221 461	6 633 998	6 812 487
Kanada	202 859	220 015	15 992	26 515	74 535	123 106	381 275	384 299
Ver. Staaten von Amerika.	3 170 809	3 048 836	281 888	318 825	1 303 919	1 804 212	2 974 185	2 992 793
Mexiko	68 394	65 230	9 264	3 298	25 216	40 440	229 754	281 211
Kuba	10 565	12 729	642	754	4 026	5 169	57 507	43 484
Kolumbien	50 281	56 693	4 266	10 732	22 924	42 200	112 130	112 078
Venezuela	18 704	12 061	1 853	1 488	7 742	8 658	242 369	200 373
Brasilien	143 902	210 354	21 180	21 856	83 902	88 217	446 688	483 800
Uruguay	17 195	14 386	1 542	1 480	6 697	6 997	16 947	30 582
Argentinien	148 262	115 403	9 464	8 815	42 095	48 062	229 820	308 985
Chile	17 774	13 528	1 429	965	7 189	5 797	73 246	57 636
Peru	44 609	31 928	545	2 316	4 352	12 755	62 077	74 255
Übriges Amerika	519 116	460 574	49 556	63 410	188 683	277 943	513 563	538 382
Amerika	4 412 470	4 261 737	397 621	460 454	1 771 280	2 458 556	5 339 561	5 507 878
Australien und Ozeanien.	93 121	88 374	9 070	16 106	36 790	45 055	357 263	361 318
Total davon:	42 299 928	48 730 291	4 125 811	4 672 659	18 999 460	25 662 425	41 779 492	44 024 471
EWG	28 702 857	33 654 423	2 891 999	3 203 788	13 351 443	17 390 162	19 736 901	21 847 847
EFTA	3 052 001	3 495 962	293 264	288 371	1 366 317	1 668 014	3 849 453	3 996 955

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
Mai – Mai		Jan. bis Mai – Jan. à Mai		1978	1979	Jan. bis Mai – Jan. à Mai	1980	
1979 9	1980 10	1979 11	1980 12	13	14	15	16	
751 429	781 454	3 448 310	4 084 661	-4 696 294	-5 303 883	-2 109 907	-2 801 350	Rép. féd. d'Allemagne
340 807	339 336	1 564 354	1 980 178	-1 673 118	-2 428 127	-939 225	-1 222 859	France
278 236	351 816	1 294 224	1 655 959	-1 514 026	-1 927 647	-694 259	-798 610	Italie
117 644	108 498	515 260	589 694	-334 687	-848 328	-207 677	-484 191	Pays-Bas
135 971	121 382	525 609	668 501	-444 059	-747 696	-314 329	-549 017	Belgique, Luxembourg
266 536	242 596	1 250 190	1 324 708	-508 304	-664 059	-277 727	-970 049	Grande-Bretagne
49 281	45 422	223 213	236 385	199 752	114 396	56 974	35 558	Danemark
9 512	6 515	53 177	40 264	4 780	-1 232	9 044	-19 294	Irlande
170 793	182 569	805 502	939 822	289 375	180 814	81 031	39 648	Autriche
35 287	31 364	152 111	177 130	243 847	194 180	77 984	78 417	Norvège
73 227	79 219	368 153	410 296	13 985	-108 000	-31 163	-33 745	Suède
35 120	28 300	133 108	159 534	220 143	212 058	85 306	83 289	Portugal
26 782	36 129	127 262	154 039	57 875	52 333	22 239	25 460	Finlande
874	1 405	4 645	5 731	-	30 392	-10 933	-14 531	Islande
71 442	84 601	340 636	369 503	323 350	349 933	144 548	137 554	Espagne
26 453	27 927	114 435	126 346	196 018	217 221	79 505	97 729	Grèce
17 783	28 559	77 725	97 681	147 170	81 293	33 084	45 583	Turquie
14 807	16 149	83 965	75 305	140 060	186 323	65 440	44 042	Rép. dém. allemande
20 977	23 197	100 006	121 533	191 819	182 755	58 123	-13 660	Pologne
11 958	13 453	68 122	79 246	94 737	41 626	21 035	2 738	Tchécoslovaquie
24 169	25 411	126 537	124 078	165 468	134 583	72 639	59 385	Hongrie
9 272	10 281	46 122	41 480	73 507	75 618	32 484	30 834	Bulgarie
16 280	11 164	82 112	62 885	173 033	124 129	59 941	27 267	Roumanie
27 407	31 688	176 273	233 046	-441 848	855 470	-93 709	-248 473	Union soviétique
52 101	37 781	232 123	186 634	415 313	433 825	177 367	132 647	Yougoslavie
3 595	7 282	18 953	35 358	23 627	40 015	15 159	30 924	Reste de l'Europe
2 587 743	2 673 498	11 932 127	13 979 997	-6 666 250	-10 293 732	-3 587 026	-6 284 704	Europe
33 530	22 463	130 874	148 337	178 488	246 491	117 593	105 396	Egypte
30 433	17 723	95 378	106 803	162 301	80 024	55 194	70 982	Algérie
1 581	987	9 498	7 070	9 223	1 882	949	-2 242	Zaïre
43 217	41 945	152 266	173 985	253 324	239 935	105 675	111 523	Afrique du Sud
66 334	114 944	312 928	449 466	686 436	128 822	43 532	-72 650	Reste de l'Afrique
175 095	198 062	700 944	885 661	1 289 772	697 154	322 943	213 009	Afrique
65 368	74 041	403 740	408 696	788 198	776 311	291 954	296 882	Israël
25 129	33 766	80 743	171 651	540 240	288 752	54 210	120 856	Iran
5 435	4 132	21 917	24 006	31 180	44 746	13 824	7 864	Pakistan
15 643	16 288	91 961	100 018	38 553	75 855	19 146	44 088	Inde
6 373	10 284	30 921	43 798	18 760	-20 086	2 694	-69 415	Thaïlande
4 319	5 337	18 585	22 555	14 599	11 320	3 693	902	Malaisie
8 656	12 095	65 038	77 623	78 424	106 581	30 968	29 171	Chine
66 167	88 388	315 267	385 582	442 470	421 819	180 715	126 877	Hongkong
106 926	94 295	511 640	512 813	-35 204	-38 190	-31 900	-242 002	Japon
5 609	6 616	31 689	45 458	53 732	53 965	24 125	30 708	Philippines
11 968	8 001	37 891	34 344	22 220	26 847	17 490	11 894	Indonésie
234 870	217 138	1 002 310	1 168 638	1 671 637	1 623 753	710 547	415 896	Reste de l'Asie
556 463	570 381	2 611 702	2 995 182	3 664 809	3 371 673	1 317 466	773 721	Asie
27 407	38 496	151 933	168 250	178 416	164 284	77 398	45 144	Canada
251 797	295 649	1 145 162	1 361 599	-196 624	-56 043	-158 757	-442 613	Etats-Unis d'Amérique
27 871	31 855	107 856	137 888	161 360	215 981	82 640	97 448	Mexique
722	3 167	15 491	14 285	46 942	30 755	11 465	9 116	Cuba
12 883	13 391	48 832	51 937	61 849	55 385	25 908	9 737	Colombie
19 795	11 941	82 501	72 859	223 665	188 312	74 759	64 201	Venezuela
37 588	42 874	179 955	210 523	302 786	273 446	96 053	127 306	Brésil
8 035	2 721	13 990	9 950	-248	16 196	7 293	2 953	Uruguay
21 281	33 905	96 004	132 098	81 558	193 582	53 909	84 036	Argentine
4 262	7 755	21 934	24 921	55 472	44 108	14 745	19 124	Chili
5 227	5 936	21 532	35 519	17 468	42 327	17 180	22 764	Pérou
47 524	44 779	213 830	241 270	-5 553	77 808	25 147	-36 673	Reste de l'Amérique
464 392	532 469	2 099 020	2 461 099	927 091	1 246 141	327 740	2 543	Amérique
25 432	28 970	157 691	138 006	264 142	272 944	120 901	92 951	Australie et Océanie
3 809 125	4 003 380	17 501 484	20 459 945	-520 436	-4 705 820	-1 497 976	-5 202 480	Total
1 949 416	1 997 019	8 874 337	10 580 350	-8 965 956	-11 806 576	-4 477 106	-6 809 812	dont:
342 083	358 986	1 590 781	1 846 552	797 452	500 993	224 464	178 538	CEE
								AELE

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation
 In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1979										
Apr. – Avr.	1 533	235	641	1 240	3 649	1 356	3	1 145	845	3 349
Mai – Mai	1 687	403	715	1 321	4 126	1 529	3	1 264	1 013	3 809
Juni – Juin	1 529	563	627	1 204	3 923	1 518	3	1 296	1 029	3 846
Juli – Juil.	1 652	535	710	1 322	4 219	1 359	5	1 228	1 041	3 633
Aug. – Août	1 474	451	552	1 187	3 864	1 259	3	1 062	862	3 186
Sep. – Sep.	1 607	559	639	1 279	4 084	1 454	3	1 202	980	3 639
Okt. – Oct.	1 977	540	738	1 576	4 831	1 639	3	1 382	1 214	4 238
Nov. – Nov.	1 892	575	735	1 425	4 627	1 696	4	1 422	1 118	4 240
Dez. – Déc.	1 699	519	665	1 308	4 191	1 336	3	1 435	1 001	3 775
1980										
Jan. – Jan.	2 036	538	649	1 368	4 591	1 621	8	1 114	931	3 671
Feb. – Fév.	2 457	501	843	1 521	5 322	1 798	7	1 327	1 083	4 215
März – Mars	2 583	533	910	1 651	5 677	1 864	6	1 458	1 119	4 447
Apr. – Avr.	2 458	549	871	1 516	5 394	1 694	5	1 367	1 065	4 131
Mai – Mai	2 017	493	750	1 413	4 673	1 659	5	1 347	992	4 003
1980 Jan. b. Mai	11 551	2 613	4 027	7 471	25 662	8 633	29	6 607	5 191	20 460
1979 Jan. à Mai ¹⁾	7 744	1 601	3 274	6 385	19 004	7 104	15	5 781	4 600	17 500

¹⁾Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investitions- güter	Konsum- güter	Total	Investitions- güter	Total
	Matières premières et produits mi-fabriqués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation	Total	Biens d'équipement	Total
1970 = 100						
1975	116,7	121,5	122,6	126,1	145,8	130,1
1976	106,8	119,6	115,3	119,4	151,4	129,2
1977	113,7	125,1	123,4	126,6	153,1	131,5
1978	98,4	119,5	113,9	113,4	149,5	126,7
1979	100,5	114,0	115,4	119,8	148,2	130,6
1979	99,9	113,9	117,7	116,4	147,7	128,3
II	91,2	111,6	112,9	113,5	150,6	131,0
III	100,4	115,8	116,6	122,8	147,5	129,7
IV	111,9	115,3	119,1	128,2	150,2	136,0
1980	131,2	119,7	130,9	143,3	142,8	144,9

MengenIndex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investitions- güter	Konsum- güter	Total	Investitions- güter	Total
	Matières premières et produits mi-fabriqués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation	Total	Biens d'équipement	Total
1970 = 100						
1975	94,4	87,7	108,1	97,5	114,3	116,1
1976	114,6	87,6	122,8	110,7	115,3	129,5
1977	126,6	101,6	134,6	121,9	124,5	144,8
1978	139,5	121,7	144,0	133,9	129,4	151,9
1979	157,9	132,6	154,4	146,0	136,2	155,3
1979	146,9	128,3	147,5	138,4	124,9	148,9
II	168,8	135,4	152,0	148,1	134,0	154,8
III	152,9	125,1	147,7	142,3	129,2	148,5
IV	161,4	141,2	164,4	152,8	153,6	165,9
1980	174,9	152,9	157,7	156,2	149,0	156,8

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken¹⁾ – En millions de francs¹⁾

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie	Fremden- verkehr	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen	Transit- handels- geschäfte	Güter- transporte	Post- und Fernmelde- verkehr	Verschie- dene Dienst- leistungen	Total
	Spezial- handel ²⁾	Übrige Poeten									
	Commerce spécial ²⁾	Autres postes									
	Einnahmen – Recettes										
1975	33 430	850	570	5 380	5 930	375	295	530	220	5 190	52 770
1976	36 670	840	445	5 500	6 180	405	325	550	245	5 830	56 990
1977	41 320	945	635	6 070	6 950	460	340	560	310	5 990	63 580
1978	41 780	875	580	5 630	7 270	420	320	550	255	5 880	63 560
1979	44 030	975	785	5 640	8 160	480	320	575	260	6 085	67 310
	Ausgaben – Dépenses										
1975	34 270	1 290	180	2 870	780	10	–	65	305	6 320 ³⁾	46 090
1976	36 860	1 280	330	3 040	850	10	–	70	330	5 800 ³⁾	48 570
1977	43 000	1 560	220	3 330	920	15	–	60	375	5 830 ³⁾	55 310
1978	42 300	1 720	360	3 730	1 100	10	–	60	290	6 120 ³⁾	55 690
1979	48 730	1 900	470	4 160	1 050	10	–	60	295	6 570 ³⁾	63 245
	Saldo – Solde										
1975	– 840	– 440	390	2 510	5 150	365	295	465	– 85	– 1 130	6 680
1976	– 190	– 440	115	2 460	5 330	395	325	480	– 85	30	8 420
1977	– 1 680	– 615	415	2 740	6 030	445	340	500	– 65	160	8 270
1978	– 520	– 845	220	1 900	6 170	410	320	490	– 35	– 240	7 870
1979	– 4 700	– 925	315	1 480	7 110	470	320	515	– 35	– 485	4 065

¹⁾ Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. – Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.

²⁾ Ab 1976 ohne Industriegold. – Dès 1976, sans l'or industriel.

³⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte. } 1976: 3210 Mio Fr. 1978: 3275 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse. } 1977: 3080 Mio Fr. 1979: 3475 Mio Fr.

PREISE – PRIX

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

September – Septembre 1977 = 100

Jahresmittel Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Allmen- tation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekleid- ung Habille- ment	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushaltseinrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Erholung Instruction et loisirs	Totalindex Indice général
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1979	107,3	103,5	101,5	100,1	140,3	101,3	103,4	104,5	100,7	104,4
1980										
Mai – Mai	106,9	103,4	101,0	100,1	132,6	100,9	102,9	104,4	99,3	103,7
Juni – Juin	107,4	103,4	101,2	100,1	163,2	101,3	103,6	104,3	99,3	105,1
Juli – Juli	108,5	103,4	101,2	100,1	160,7	101,3	104,3	104,4	99,3	105,4
Aug. – Août	107,7	104,0	101,2	100,1	149,7	101,3	104,3	105,6	101,3	105,2
Sep. – Sep.	109,9	104,0	102,5	100,1	148,4	101,6	104,3	105,6	101,3	105,7
Okt. – Oct.	109,7	104,0	102,5	100,1	147,0	101,6	104,4	105,0	101,8	105,6
Nov. – Nov.	108,1	104,4	102,5	100,4	157,5	101,6	104,8	105,0	102,8	106,0
Dez. – Déc.	108,6	104,4	102,9	100,4	155,1	102,2	105,6	105,2	102,8	106,2
Jan. – Jan.	109,3	104,4	102,9	100,4	155,5	102,2	106,1	106,3	102,8	106,5
Feb. – Fév.	110,4	104,9	102,9	100,4	145,5	102,2	106,0	106,3	104,9	106,7
März – Mars	110,3	104,9	104,4	100,4	147,4	104,2	106,0	106,7	104,9	107,0
Apr. – Avr.	111,2	104,9	104,4	100,4	149,1	104,2	107,3	107,4	104,9	107,5
Mai – Mai	112,7	105,7	104,4	101,2	152,6	104,2	107,4	107,4	104,9	108,2
Juni – Juin	115,3	105,7	105,0	101,2	147,1	105,1	107,0	107,7	104,9	108,5

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

76

Jahresmittel und Monateende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Marchan- dises euléeses	Marchan- dises Importées	Indice général
1975	149,3	146,5	148,5
1976	147,7	147,1	147,5
1977	147,6	148,7	147,9
1978	145,6	136,3	142,9
1979	148,4	147,9	148,3
 1978			
Mai	148,2	149,1	148,5
Junl	148,3	151,1	149,2
Juli	148,4	150,2	149,0
August	148,4	149,6	148,8
September ..	149,5	150,4	149,8
Oktober	149,8	150,9	150,2
November	150,7	154,3	151,8
Dezember	150,9	154,3	151,9
 1980			
Januar	152,0	155,3	153,0
Februar	152,6	155,7	153,6
März	153,5	158,4	155,0
April	154,2	160,3	156,0
Mai	154,5	158,3	155,7
Juni	154,9	157,8	155,8

Warenarten – Genres des marchandises

76

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsmstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- träne, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. allm. transformées, bolsons, tabacs	Textiles
1975	140,9	183,1	154,4	110,3
1976	145,0	191,6	148,3	115,1
1977	154,4	191,8	149,0	116,3
1978	146,1	185,5	151,1	103,0
1979	146,9	221,2	153,5	104,1
 1979				
Mai	147,9	226,4	153,1	103,8
Juin	148,1	230,2	153,4	104,5
Juillet	147,7	227,0	153,9	105,2
Août	146,3	222,9	154,1	105,7
Septembre ..	145,9	221,4	154,2	105,6
Octobre	145,4	225,3	154,0	106,7
Novembre	148,0	234,9	154,3	107,6
Décembre	148,4	233,7	154,4	107,6
 1980				
Janvier	149,2	233,2	155,2	109,0
Février	148,1	229,4	156,1	110,4
Mars	149,9	234,3	155,9	111,6
Avril	150,8	241,8	156,1	112,1
Mai	149,4	235,6	157,4	112,0
Juin	148,0	236,1	158,5	113,0

Warenarten

76b

Jahresmittel und Monateende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
	Métaux et ouvragee en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1975	165,5	178,9	131,2
1976	164,0	178,2	132,5
1977	157,3	166,5	129,5
1978	152,8	162,4	118,3
1979	158,3	167,0	131,8
 1979			
Mai	157,6	165,8	131,4
Junl	158,2	166,9	131,5
Juli	158,4	168,5	128,7
August	160,1	170,5	131,5
September ..	160,8	170,7	133,9
Oktober	160,7	171,1	132,5
November	162,2	172,9	134,5
Dezember	162,7	173,2	135,7
 1980			
Januar	166,1	174,6	146,7
Februar	168,3	176,9	150,3
März	167,3	177,2	143,7
April	166,8	177,8	139,4
Mai	168,9	179,0	140,7
Juni	168,0	178,5	138,0

Genres des marchandises

76

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kauteschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1975	149,5	165,6	127,7	176,6
1976	139,0	156,5	132,0	175,5
1977	141,7	148,6	132,5	175,5
1978	145,9	139,1	128,8	175,8
1979	147,7	134,9	138,0	177,2
 1979				
Mai	148,1	134,0	139,3	177,1
Juin	148,0	134,0	141,5	177,1
Juillet	147,0	134,8	141,3	177,1
Août	147,2	134,8	141,7	177,7
Septembre ..	147,2	135,7	140,2	178,0
Octobre	148,3	136,8	137,8	178,0
Novembre	148,5	136,8	137,5	178,2
Décembre	149,2	136,8	138,9	178,4
 1980				
Janvier	149,2	138,4	139,7	179,9
Février	153,5	138,9	140,3	183,9
Mars	155,2	139,9	140,3	186,4
Avril	154,7	144,9	139,7	186,9
Mai	154,8	145,0	138,4	186,9
Juin	157,6	145,0	137,1	187,7

Großhandelspreisindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'Indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1977	1978	1979	1980	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	148,3	144,7	143,0	153,0	1,5	- 2,4	- 1,2	7,0
Feb. – Fév.	148,5	144,3	145,1	153,6	1,4	- 2,8	0,6	5,9
März – Mars	149,3	144,0	145,6	155,0	1,5	- 3,5	1,1	6,5
Apr. – Avr.	149,4	143,8	146,8	156,0	1,2	- 3,7	2,1	6,3
Mai – Mai	149,5	144,0	148,5	155,7	1,4	- 3,7	3,1	4,8
Juni – Juin	149,0	143,7	149,2	155,8	0,6	- 3,6	3,8	4,4
Juli – Juill.	148,4	143,0	149,0		0	- 3,6	4,2	
Aug. – Août	147,1	141,9	148,8		- 0,7	- 3,5	4,9	
Sep. – Sep.	147,6	140,7	149,8		- 0,3	- 4,7	6,5	
Okt. – Oct.	146,5	140,7	150,2		- 0,7	- 4,0	6,8	
Nov. – Nov.	146,1	142,1	151,8		- 1,0	- 2,7	6,8	
Dez. – Déc.	145,5	142,1	151,9		- 1,6	- 2,3	6,9	
Mittel – Moyenne	147,9	142,9	148,3		0,3	- 3,4	3,8	

77

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'Indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	September – Septembre 1966 = 100 ¹⁾				1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	167,4	169,1	170,9	179,6	0,9	1,0	1,1	5,1
Feb. – Fév.	167,5	169,3	172,8	179,9	1,0	1,1	2,1	4,1
März – Mars	167,2	169,5	173,7	180,4	1,0	1,4	2,5	3,9
Apr. – Avr.	167,4	169,8	174,1	181,3	1,1	1,4	2,6	4,1
Mai – Mai	167,3	170,0	174,8	182,3	1,3	1,7	2,8	4,3
Juni – Juin	168,4	170,3	177,2	183,0	1,8	1,1	4,1	3,3
Juli – Juill.	168,5	170,4	177,6		1,6	1,1	4,3	
Aug. – Août	168,5	170,4	177,3		1,3	1,1	4,0	
Sep. – Sep.	168,6	170,0	178,2		1,6	0,8	4,8	
Okt. – Oct.	169,0	169,7	178,1		1,6	0,4	5,0	
Nov. – Nov.	168,8	169,9	178,7		1,3	0,6	5,2	
Dez. – Déc.	169,0	170,3	179,1		1,1	0,7	5,2	
Mittel – Moyenne	168,1	169,8	175,9		1,3	1,0	3,6	

78

¹⁾ Ab Oktober 1977 mit neuem Index September 1977 = 100 verketet.
Dès octobre 1977, le nouvel indice septembre 1977 = 100 est raccordé à l'ancien.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

August – Août 1939 = 100

Monat – Mois	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	302,7	337,7	362,3	374,7	378,2	382,0	386,1	405,7
Feb. – Fév.	304,7	335,2	363,5	374,5	378,4	382,5	390,4	406,4
März – Mars	307,2	336,8	364,8	373,9	377,7	382,9	392,4	407,6
Apr. – Avr.	307,9	334,8	365,7	373,9	378,1	383,6	393,3	409,6
Mai – Mai	310,2	340,7	368,5	373,2	378,0	384,1	394,9	411,8
Juni – Juin	312,4	342,5	369,8	373,9	380,5	384,7	400,3	413,4
Juli – Juill.	312,9	343,6	369,1	374,5	380,6	384,9	401,3	
Aug. – Août	314,0	347,0	370,3	375,9	380,6	384,9	400,4	
Sep. – Sep.	316,7	352,6	371,6	375,0	380,9	384,0	402,6	
Okt. – Oct.	323,3	354,9	372,1	375,9	381,8	383,4	402,3	
Nov. – Nov.	330,0	359,8	373,2	376,6	381,4	383,8	403,7	
Dez. – Déc.	335,0	360,3	372,7	377,5	381,8	384,7	404,6	
Mittel – Moyenne	314,8	345,5	368,6	375,0	379,8	383,7	397,7	

79

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semeuses	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für I.Hyp. Taux pour l'ére hyp.	Familienfreudige Arbeit Main-d'œuvre	Gesamt-Index Indice total
1948 = 100										
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	158,7	515,5	270,5
1975	150,9	133,8	149,0	223,6	143,9	230,8	354,7	174,5	559,6	290,2
1976	163,4	133,9	186,8	197,9	148,5	241,4	352,2	162,5	578,4	296,7
1976 = 100										
1977	106,5	96,7	107,8	90,0	99,0	101,0	102,2	89,2	102,0	100,5
1978	106,4	92,9	105,2	87,2	90,5	103,1	103,9	80,3	106,2	99,6
1979	106,1	89,4	91,9	83,7	129,3	104,1	105,5	70,0	110,3	99,6
1979										
Mai - Mai	105,9	89,4	91,8	83,7	124,2	103,1	105,0	71,6	111,5	99,5
Juni - Juin	106,5	89,5	91,8	83,7	147,7	103,5	105,0	71,6	111,6	100,4
Juli - Juil.	106,2	89,4	91,8	83,7	142,0	103,7	105,7	68,2	112,0	99,8
Aug. - Août	105,5	89,6	91,8	83,7	137,1	105,1	105,7	68,2	109,9	99,8
Sep. - Sep.	104,8	89,2	91,8	83,7	135,0	105,2	105,8	68,2	112,4	99,6
Okt. - Oct.	105,0	89,5	91,8	83,7	132,8	105,5	106,6	68,2	112,3	99,8
Nov. - Nov.	107,0	90,7	91,8	83,7	143,5	105,5	106,6	68,2	110,2	100,4
Dez. - Déc.	107,4	91,3	91,8	83,7	142,2	105,5	106,6	68,2	110,3	100,6
1980										
Jan. - Jan.	107,4	91,1	93,7	88,1	140,8	107,0	108,2	68,2	111,0	101,2
Feb. - Fév.	107,5	92,2	93,7	88,1	135,3	107,1	108,7	68,5	111,3	101,3
März - Mars	107,3	94,0	93,7	88,1	138,2	107,7	109,8	68,5	111,3	101,7
Apr. - Avr.	108,3	94,0	93,7	88,1	137,9	108,4	110,1	70,6	111,6	102,5
Mai - Mai	109,2	95,0	93,7	88,1	141,0	108,5	110,1	75,4	116,5	104,2

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brotgetreide Céréales panifiables	Kartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brotgetreide Céréales panifiables	Kartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamt-Index Indice total
Preise in Franken ¹⁾ - Prix en francs ¹⁾														
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	38,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1	163,4
1975	72,63	545,93	433,34	31,28	88,80	41,57	191,6	185,3	112,5	93,1	145,6	177,6	218,4	169,6
1976	72,17	547,43	421,87	32,08	92,86	48,55	189,7	186,1	109,3	93,7	150,8	207,8	213,9	170,2
Index - Indice 1948 = 100														
1977	71,32	496,50	400,50	25,70	93,70	40,30	100,3	99,5	93,8	108,3	101,6	96,2	86,1	98,8
1978	73,32	510,05	439,10	25,50	93,70	40,85	103,2	102,2	102,8	107,6	101,6	97,5	74,9	101,8
1979	75,32	501,85	434,35	24,15	94,70	40,45	106,0	100,6	101,9	102,0	102,7	96,5	72,4	101,8
Index - Indice 1976 = 100														
1979	74,15	493,10	420,60	23,50	93,70	44,05	104,4	98,8	98,5	99,1	101,6	105,1	72,6	100,5
Mai - Mai	74,15	494,40	439,00	23,40	93,70	46,40	104,4	99,1	103,3	98,9	101,6	110,8	68,6	101,4
Juni - Juin	76,15	494,90	437,80	23,40	95,70	34,95	107,2	99,2	102,5	98,9	103,8	83,4	67,7	101,5
Juli - Juil.	76,15	496,90	449,70	23,60	95,70	31,40	107,2	99,6	105,3	99,5	103,8	74,9	60,4	101,5
Aug. - Août	76,15	503,90	431,80	23,55	95,70	38,75	107,2	101,0	101,1	99,4	103,8	92,5	70,3	101,9
Sep. - Sep.	76,15	505,90	423,60	24,05	95,70	39,40	107,2	101,4	99,3	101,5	103,8	94,0	65,1	101,3
Okt. - Oct.	77,15	503,40	422,70	24,20	95,70	39,90	108,6	100,9	99,0	102,2	103,8	95,2	74,1	102,1
Nov. - Nov.	77,15	500,90	417,30	25,40	95,70	40,55	108,6	100,4	97,7	107,2	103,8	96,8	72,7	101,9
Dez. - Déc.	77,15	488,90	403,30	25,60	95,70	41,20	108,6	98,0	94,4	107,9	103,8	98,4	74,2	100,9
1980	77,15	474,90	393,00	26,10	95,70	42,05	108,6	95,2	92,0	110,2	103,8	100,4	79,7	100,3
Jan. - Jan.	77,15	469,95	396,50	27,30	95,70	42,60	108,6	94,2	92,8	115,3	103,8	101,7	83,6	100,6
Feb. - Fév.	77,15	469,45	386,40	26,05	95,70	43,60	108,6	94,1	90,4	109,9	103,8	104,1	84,3	99,9
März - Mars	77,15	469,45	392,30	25,45	95,70	44,90	108,6	94,1	91,8	107,4	103,8	107,2	70,0	99,7

¹⁾ Ab 1977 nicht mehr mit den Vorjahren vergleichbar. - Dès 1977 les données ne sont plus comparables avec celles des années précédentes.

Baukostenindex der Stadt Zürich - Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich

Oktobre - Octobre 1966 = 100

Ab Oktobre 1977: April 1977 = 100 — Dès octobre 1977: avril 1977 = 100

82

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorbereitungsarbeiten Travaux préparatoires	Gebäude Bâtiments	davon - dont			Sanitär- anlagen Inst. sanitaires	Umgebung Aménagement extérieur	Baunebenen- kosten Frais de construction accessoires	Ausstattung Équipement	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
			Elektroanlagen Installations électriques	Heizungs- Lüftungs- anlagen Inst. de chauffage et d'aération	Inst. de chauffage et d'aération						
1975 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	146,9 136,2	166,0 160,7	146,4 135,4	155,9 142,9	154,3 146,6	167,3 162,8	245,9 227,5	180,4 179,7	168,1 162,3	- 4,0 - 5,8	
1976 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	134,1 132,9	155,9 157,7	127,3 129,2	136,4 138,1	147,4 147,4	161,3 160,7	205,1 206,9	177,7 178,7	157,1 158,6	- 6,6 - 2,2	
1977 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	137,0 99,8	161,2 102,0	128,6 100,6	145,1 100,6	152,9 100,6	164,5 101,7	193,6 101,5	183,0 -	161,7 101,8	2,9 3,7	
1978 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	100,7 99,8	103,9 104,6	104,3 107,4	101,1 101,3	102,1 102,4	103,4 104,3	96,5 93,6	-	103,1 103,5	3,1 1,7	
1979 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	104,4 107,7	108,2 110,4	107,7 108,1	102,2 105,0	103,5 104,5	108,0 110,9	89,5 90,6	-	106,6 108,8	3,4 5,1	
1980 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	113,7	117,8	114,6	109,9	108,2	117,7	103,2	-	116,5	9,2	

Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz, Zentralstelle für Baureationalisierung. — D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

Baukostenindex der Stadt Bern - Indice du coût de la construction dans la ville de Berne

Juni - Juin 1967 = 100

83

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros œuvre	Installationen Installations	Ausbau Aménagement	Honorare Honoriaires	Umgebung Entourage	Baunebenenkosten Frais de construction accessoires	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
1975 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,6 174,9	161,1 145,1	165,5 164,3	212,6 208,5	171,6 164,3	214,5 189,2	174,1 169,5	- 1,2 - 3,1
1976 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,0 175,2	143,8 144,9	163,2 163,1	207,8 208,1	161,7 158,5	183,2 178,3	168,7 168,6	- 3,1 - 0,5
1977 Juni-Juin Dez.-Déc.	179,4 179,2	148,0 148,4	168,8 167,9	212,6 212,3	151,3 151,5	172,3 172,1	172,4 172,1	2,2 2,1
1978 Juni-Juin Dez.-Déc.	183,6 184,4	149,4 149,7	171,1 174,2	216,7 218,3	153,0 153,0	170,0 160,3	175,3 176,4	1,6 2,5
1979 Juni-Juin Dez.-Déc.	190,7 194,9	150,7 152,8	178,9 181,8	224,6 228,9	156,4 159,6	159,1 162,2	181,0 184,4	3,3 4,5
1980 Juni-Juin Dez.-Déc.								

Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. — Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

93

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays
 1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède	Japan Japon 1975 = 100
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ¹⁾				
1975	218	201	332	307	197	291	311	221	100	271	100
1976	221	213	387	336	206	339	362	242	109	299	109
1977	224	227	448	368	214	397	428	259	116	333	118
1978	226	244	485	402	219	445	481	270	121	366	123
1979	234	271	551	445	229	511	557	282	126	392	127
1979											
Mai - Mai	233	267	532	438	228	500	545	279	125	387	127
Juni - Juin	236	270	541	441	229	504	550	281	125	389	127
Juli - Juil.	236	273	565	447	230	509	555	283	125	391	128
Aug. - Août	236	276	569	452	230	515	561	285	126	397	127
Sep. - Sep.	237	279	574	456	230	528	574	285	127	398	129
Okt. - Oct.	237	281	580	461	232	538	588	287	128	402	130
Nov. - Nov.	238	284	586	464	232	545	595	288	128	408	130
Dez. - Déc.	238	287	589	468	233	555	605	289	128	411	130
1980											
Jan. - Jan.	239	291	604	477	235	573	625	293	129	425	132
Feb. - Fév.	239	295	613	482	237	583	636	296	130	432	133
März - Mars	240	299	622	488	239	589	642	296	131	434	134
Apr. - Avr.	241	303	643	493	240	598	652	297	133	437	136
Mai - Mai	243	306	648	498	242		658	297	133	438	137
Juni - Juin	244				243						

¹⁾ Prix à la consommation.

¹⁾ Coût de la vie.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
 1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France ¹⁾	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède 1970 = 100	Japan Japon 1975 = 100
1975	185	225	161	100	242	191	147	246	172	100	159	100
1976	198	289	160	105	283	205	153	302	184	107	173	105
1977	214	319	161	111	339	216	157	352	188	113	189	107
1978	226	295	155	120	370	226	159	382	185	115	203	104
1979	266	322	161	134	415	256	167	441	196	118	228	112
1979												
Mai - Mai	258	317	161	132	405	253	165	431	196	117	223	109
Juni - Juin	265	328	162	133	413	255	166	435	197	118	226	111
Juli - Juil.	263	317	162	135	422	258	167	439	198	118	229	113
Aug. - Août	261	316	161	136	426	260	168	449	197	120	234	115
Sep. - Sep.	275	326	163	138	431	263	169	457	198	120	236	116
Okt. - Oct.	281	335	163	140	436	264	170	467	200	121	237	117
Nov. - Nov.	280	342	165	141	439	265	170	472	201	121	239	119
Dez. - Déc.	298	344	165	143	442	266	171	482	201	121	242	121
1980												
Jan. - Jan.	340	351	166	146	455	271	174	497	205		247	124
Feb. - Fév.	348	366	167	149	463	274	175	506	208		253	127
März - Mars	306	355	168	150	469	275	176	511	209		255	130
Apr. - Avr.	274	345	169	150	476	275	178	518	207			133
Mai - Mai	271	346	169	151		274	179	522				133
Juni - Juin	277	338	169									133

¹⁾ Industriegüter. - Produits industriels.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

86

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeit- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni – Juin 1939 = 100								
Okt. – Oct.								
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
1975	869	985	916	1 090	975	725	838	765
1976	879	1 002	929	1 121	992	746	864	787
1977	903	1 028	953	1 138	1 015	763	887	807
1978	928	1 054	979	1 179	1 044	790	921	836
1979	961	1 089	1 013	1 221	1 080	814	953	862
Oktober – Octobre 1969 = 100								
1972	137,9	139,7	138,8	141,5	139,4	130,4	133,3	131,3
1973	154,3	156,7	155,6	159,6	156,5	145,3	149,1	146,5
1974	172,9	176,1	174,7	180,4	176,0	162,5	166,2	163,7
1975	184,4	189,8	187,4	193,7	188,9	174,9	178,8	176,2
1976	186,5	192,9	190,1	199,2	192,3	179,9	184,3	181,3
1977	191,4	197,9	195,1	202,2	196,8	184,2	189,2	185,8
1978	196,8	203,0	200,4	209,5	202,3	190,6	196,6	192,5
1979	203,8	209,8	207,3	216,9	209,4	196,5	203,4	198,6

Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer

Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

87

Quartalsende Fin de trimestre	Stundenverdienste In Franken Gains horaires en francs	Monatsverdienste In Franken Gains mensuels en francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente				
		Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	Stundenverdienste Gains horaires	Monatsverdienste Gains mensuels			Büro- personal Personnel de bureau
					Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	
1978									
März – Mars	11,46	2677	2556	3048	2,5	2,8	2,6	3,4	
Juni – Juin	11,46	2645	2535	2983	3,0	2,9	2,8	3,2	
Sep. – Sep.	11,45	2669	2557	3015	2,5	3,4	3,5	3,1	
Dez. – Déc.	11,58	2657	2549	2985	3,7	2,3	2,7	1,3	
1979									
März – Mars	11,81	2737	2612	3117	3,1	2,2	2,2	2,3	
Juni – Juin	11,85	2699	2591	3030	3,4	2,0	2,2	1,6	
Sep. – Sep.	11,80	2721	2607	3069	3,1	1,9	2,0	1,8	
Dez. – Déc.	11,88	2729	2612	3090	2,6	2,7	2,5	3,5	
1980									
März – Mars	12,50	2853	2737	3208	5,8	4,2	4,8	2,9	
Juni – Juin									
Sep. – Sep.									
Dez. – Déc.									

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

89

Einkommensart Genre de revenus	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmerelinkommen	56 760	64 345	73 325	81 395	83 370	84 365	86 135
Geschäftsinkommen der Selbständigen	13 970	15 280	16 445	16 985	15 445	15 315	15 600
Vermögens- und Mietzinselinkommen der Haushalte (netto)	7 970	8 975	9 965	10 975	11 690	12 300	12 385
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	5 585	6 350	7 005	7 815	5 310	6 040	7 095
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	2 375	2 845	3 270	3 820	4 050	4 380	4 180
Vermögens- und Erwerbselinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	- 535	- 755	- 895	- 1 085	- 1 380	- 1 495	- 1 685
Vermögenselinkommen der Sozialversicherungen	2 105	2 390	2 630	2 965	3 460	3 750	3 865
Volkselinkommen	88 230	99 430	111 745	122 870	121 945	124 655	127 575
Indirekte Steuern	6 960	8 170	8 765	9 115	9 115	9 440	10 050
Abzuglich: Subventionen	955	1 155	1 220	1 715	1 680	1 815	1 920
Netto-Sozialprodukt.....	94 235	106 445	119 290	130 270	129 380	132 280	135 705
Abschreibungen	12 250	14 090	15 250	16 225	15 245	14 900	16 035
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	106 485	120 535	134 540	146 495	144 625	147 180	151 740
Veränderung gegenüber dem Vorjahr In Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	15,9	13,3	14,0	11,0	2,4	1,2	2,1
Revenu d'exploitation des personnes indépendantes	13,5	9,4	7,6	3,3	- 9,1	- 0,8	1,9
Revenu de la propriété et de la location d'immeubles échéant aux ménages privés (net) ..	14,3	12,6	11,0	10,1	6,5	5,2	0,7
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	- 1,6	13,7	10,3	11,6	- 32,1	13,7	7,5
Impôts directs frappant les sociétés	9,2	19,8	14,9	16,8	6,0	8,1	- 4,6
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette publique)	21,6	41,1	18,5	21,2	27,2	8,3	12,7
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,7	13,5	10,0	12,7	16,7	8,4	3,1
Revenu national	13,8	12,7	12,4	10,0	- 0,8	2,2	2,3
Impôts indirects	9,2	17,4	7,3	4,0	0,0	3,6	6,5
Moins: subventions	25,7	20,9	5,6	40,6	- 2,0	8,0	5,8
Produit national net	13,3	13,0	12,1	9,2	- 0,7	2,2	2,6
Amortissements	13,7	15,0	8,2	6,4	- 6,0	- 2,3	7,6
Produit national brut aux prix du marché	13,4	13,2	11,6	8,9	- 1,3	1,8	3,1

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

90

Verwendungsart Genre de dépenses	1975	1976	1977	1978 ¹⁾	1979 ²⁾	1980 ²⁾	1981 ²⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	86 035	88 900	92 645	95 160	100 585	107 225	112 695
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	17 920	18 935	19 150	19 695	20 680	21 815	23 015
Brutto-Inlandsinvestition	33 655	29 435	30 235	32 615	35 970	40 455	41 570
Vorratsveränderung (einschl. stat. Differenz) ...	- 1 690	205	0	665	800	800	250
Export von Gütern und Diensten.....	44 030	47 700	53 445	53 225	55 920	62 360	64 290
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	40 030	43 010	49 685	49 525	56 850	69 045	73 225
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	8 060	8 520	9 405	9 575	10 510	11 750	12 160
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	3 590	3 300	3 295	3 755	3 810	4 100	4 100
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	144 390	147 180	151 900	156 990	162 805	170 460	176 405
Veränderung gegenüber dem Vorjahr In Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	3,5	3,3	4,2	2,7	5,7	6,6	5,1
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	7,8	5,6	1,1	2,8	5,0	5,5	5,5
Formation intérieure brute de capital.....	- 13,4	- 8,6	2,7	7,9	10,3	12,5	2,8
Variation des stocks (y compris divergences stat.)	.	.	.	.	.	.	.
Exportation de biens et de services	- 4,1	8,3	12,0	- 0,4	5,1	11,5	3,1
Molns: Importation de biens et de services.....	- 17,7	7,4	15,5	- 0,3	14,8	21,5	6,1
Revenu du travail et de la propriété reçus de l'étranger	- 9,0	5,7	10,4	1,8	9,8	11,8	3,5
Molns: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	3,8	- 8,1	- 0,2	14,0	1,5	7,7	0,0
Produit national brut aux prix du marché	- 1,4	1,8	3,2	3,4	3,7	4,7	4,7
Brutto-Sozialprodukt zu Preisen von 1970 Produit national brut aux prix de l'année 1970							
Veränderung gegenüber dem Vorjahr In Prozent. Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente	- 7,7	- 0,6	2,8	0,2	1,1	2,4	0,8

¹⁾ Provisorische Daten der «Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung». Chiffres provisoires de la «Section de la comptabilité nationale».

²⁾ Schätzungen (Stand Anfang Juni 1980) der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen» bzw. der «Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung». Estimations (état début juin 1980) du «Groupe de travail de prévisions économiques» et de la «Section de la comptabilité nationale» respectivement.

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der Industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

91

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genussmittel Alimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Total
	Textiles	Habillement, lingerie	Bois	Papier	Arts graphiques	Cuir, caoutchouc	Chimie	Pierre, terre	Métaux	Machines, appareils	Bijouterie	Total	
1975	136	94	103	112	96	134	166	190	98	107	153	143	136
1976	142	107	125	111	104	134	202	228	98	108	136	140	138
1977	147	108	127	124	113	131	227	226	107	119	141	149	144
1978	147	108	121	121	121	133	237	234	106	117	149	135	146
1979	150	112	115	126	129	129	265	244	111	127	148	112	148
1978													
I	141	116	130	112	121	123	237	238	81	112	123	122	136
II	154	114	129	127	124	138	237	250	117	123	144	145	150
III	149	94	108	114	113	122	221	220	117	114	135	127	137
IV	144	109	115	132	124	147	252	228	107	119	192	146	159
1979													
I	144	119	120	113	128	128	260	244	83	122	131	97	139
II	153	115	118	128	127	129	267	240	122	127	141	112	146
III	150	98	100	118	124	117	255	245	125	124	138	109	142
IV	151	118	121	143	135	142	277	247	112	136	183	128	163
1980													
I	155	124	125	124	133	129	300	270	90	132	144	99	151
II													
III													
IV													

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

92

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics	Private Bauten Travaux privés		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics	Private Bauten Travaux privés		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungsbau Logements			Total	Wohnungsbau Logements	
In Millionen Franken - En millions de francs								
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	638,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 108,1	1 046,5	1 108,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5
1975	8 835	11 368	6 554	20 203	1 142,9	819,0	732,3	934,9
1976	8 669	9 826	5 491	18 495	1 121,5	707,9	613,5	855,9
1977	8 453	10 415	6 034	18 868	1 093,5	750,4	674,2	873,1
1978	8 046	11 845	7 098	19 891	1 040,9	853,4	793,1	920,5
1979	7 784	13 422	8 293	21 206	1 007,0	967,0	926,6	981,3
1980 ^{a)}	9 185	16 327	10 292	25 512	.	.	.	.

^{a)} Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

^{b)} Bauvorhaben. - Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Planvorlagen für industrielle Entreprises industrielles, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1977	1978	1979	1980
	1978	1979	1980	1978	1979	1980				
Jan. - Jan.	452	579	496	867	906	1 146				
Feb. - Fév.	679	667	409	885	1 152	1 390	407	456	434	438
März - Mars	1 584	1 692	1 353	918	1 364	1 522				
Apr. - Avr.	1 230	791	984	782	1 596	1 459				
Mal - Mai	954	921	694	1 087	1 499	1 371	424	490	471	
Juni - Juin	1 235	1 124	1 416	1 249	1 277	1 393				
Jull - Juil.	383	633		677	1 696					
Aug. - Août	615	668		742	1 425					
Sep. - Sep.	1 063	1 568		885	1 036					
Okt. - Oct.	801	1 224		837	1 213					
Nov. - Nov.	838	1 249		801	1 169					
Dez. - Déc.	1 139	924		1 208	1 192					
Total	10 973	12 040		10 938	15 525					
Jan. bis Juni	6 134	5 774	5 352	5 788	7 794	8 291	831	946	905	
Jan. à Juin										

93

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays)	Ausfuhrsaldo Solde d'exportation						
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques				1978	1979	1980	1978	1979	1980	
	1978	1979	1980	1978	1979	1980								
Jan. - Jan.	607	656	681	357	385	400	3 300	3 510	3 622	295	- 352	659		
Feb. - Fév.	556	574	582	319	327	342	3 005	3 083	3 275	243	- 73	502		
März - Mars	586	612	597	351	363	366	3 088	3 298	3 346	437	83	354		
Apr. - Avr.	568	583	603	353	357	367	2 882	2 963	3 126	591	149	586		
Mal - Mai	552	584	600	367	386	388	2 827	2 965	3 026	722	465	858		
Juni - Juin	578	588		370	375		2 833	2 876		1 120	1 535			
Jull - Juil.	508	530		334	352		2 625	2 723		1 228	1 101			
Aug. - Août	533	549		354	363		2 705	2 806		988	915			
Sep. - Sep.	533	537		356	364		2 786	2 865		262	610			
Okt. - Oct.	589	610		361	374		3 043	3 171		36	1 255			
Nov. - Nov.	604	638		368	381		3 220	3 361		- 102	809			
Dez. - Déc.	608	613		356	362		3 281	3 297		- 426	550			
Total	6 622	7 074		4 246	4 389		35 595	36 918		5 394	7 047			

94

') Ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. - Non compris la consommation pour le pompage d'accumulation.

Entwicklung der Auftragseingänge, der Auftragsbestände und der Umsätze in der Industrie

Evolution des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires dans l'industrie

Jahr und Quartal Année et trimestre	Auftragseingang - Entrée des commandes		Auftragsbestand - Etat des commandes		Umsatz - Chiffre d'affaires	
	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung in % Variation en %)	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung in % Variation en %)	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung in % Variation en %)
1978 I	112,8	- 7,2	0,6	93,9	1,6	- 2,9
II	120,6	6,9	3,7	93,9	- 0,0	- 7,1
III	102,8	- 14,8	- 12,4	92,6	- 1,4	- 5,6
IV	118,4	15,1	- 2,6	88,3	- 4,7	- 4,6
1979 I	114,5	- 3,3	1,5	94,9	7,5	1,1
II	117,4	2,5	- 2,7	96,3	1,5	2,6
III	113,1	- 3,7	10,0	103,0	7,0	11,2
IV	130,1	15,0	9,9	101,6	- 1,4	15,1
1980 I	138,1	6,1	20,6	125,5	23,5	32,2
II						
III						
IV						

95

') Gegenüber dem Vorquartal. - Par rapport au trimestre précédent.

") Gegenüber dem Vorjahresquartal. - Par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente.

99

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT – ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle

96

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
	März – Mars	95	109	112	111	126	95,6	94,0	94,7	94,3
Juni – Juin	100	113	114	118			95,5	94,6	95,7	95,1
Sep. – Sep.	106	117	112	121			95,3	95,0	95,4	95,3
Dez. – Déc.	105	117	109	123			94,6	95,0	94,7	94,9

¹⁾ 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe
Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100

97

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- mittel Allmen- tation	Textil- Industrie Industrie textile	Bekleid- ung, Wäsche Habille- ment, Lingerie	Holz, Möbel Bois, meubles	Papier- Industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1976	97,2	99,9	99,7	92,5	96,8	95,1	96,6	93,6	88,7	90,7
1977	99,6	97,5	96,3	94,9	96,5	96,0	95,1	93,8	92,8	89,8
1978	98,7	92,5	93,3	96,2	94,4	97,2	94,9	94,7	87,1	88,5
1979										
März – Mars	97,5	91,7	92,2	94,9	94,5	97,0	94,9	94,6	86,6	69,6
Juni – Juin	99,7	91,7	91,8	96,5	94,5	97,9	95,5	95,6	85,3	92,6
Sep. – Sep.	99,9	91,7	91,0	96,9	94,6	98,2	95,6	95,7	85,9	95,8
Dez. – Déc.	98,0	91,9	90,7	96,7	94,6	98,6	95,7	95,8	83,6	89,7
1980										
März – Mars	97,9	92,4	90,9	96,6	95,6	98,6	95,9	96,1	83,9	71,9
Juni – Juin										
Sep. – Sep.										
Dez. – Déc.										

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Index der Gesamtbeschäftigung
Indice de l'emploi global

3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100

98

Jahr Année	März Mars	Juni Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1975	101,3	101,7	100,0	97,9
1976	95,1	97,0	96,8	96,2
1977	94,4	96,9	97,1	96,9
1978	95,0	98,1	98,1	97,1
1979	95,2	98,6	98,9	98,1
1980	96,7			

100

Arbeitsmarkt – Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	16 160	18 453	12 434	15 097	17 153	11 371	7 209	8 027	10 436
Feb. – Fév.	15 697	15 554	9 649	14 442	14 239	8 644	8 291	8 149	11 113
März – Mars	12 585	13 285	8 238	11 179	12 060	7 211	8 341	8 363	11 533
Apr. – Avr.	11 343	12 264	7 382	10 117	11 144	6 443	8 312	8 175	11 393
Mai – Mai	10 717	11 767	6 625	9 370	10 557	5 705	8 180	8 832	12 264
Juni – Juin	10 017	10 510	5 922	8 438	9 326	5 031	8 565	8 342	13 243
Juli – Juil.	9 114	9 670		7 627	8 557		8 305	8 360	
Aug. – Août	8 989	9 087		7 840	8 115		8 650	8 765	
Sep. – Sep.	9 361	8 755		8 090	7 704		7 994	9 738	
Okt. – Oct.	10 583	8 842		9 265	7 801		9 062	10 661	
Nov. – Nov.	12 582	9 366		11 336	8 434		8 731	9 904	
Dez. – Déc.	14 177	9 832		12 997	8 903		7 840	9 731	
Mittel Moyenne	11 777	11 449		10 483	10 333		8 290	8 921	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen – Chômeurs complets par groupes de professions

Monatsende – Fin de mois

100

Berufsgruppen	1979		1980		Groupes de professions
	Juni – Juin	April – Avril	Mai – Mai	Juni – Juin	
Nahrungs- und Genußmittel.....	81	53	46	37	Allimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	34	15	15	8	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	186	104	108	105	Habillement
Graphische Berufe	120	85	82	60	Arts graphiques
Metallbearbeitung	767	420	357	328	Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	767	247	206	167	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	141	131	101	79	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbe, Hauswirtschaft....	587	491	445	377	Hôtels, rest., économie domestique
Kaufmännische und Büroberufe ..	2 402	1 803	1 604	1 458	Prof. du commerce et des bureaux
Technische Berufe	606	375	343	320	Personnel technique
Verschiedene	3 635	2 719	2 398	2 082	Divers
Total.....	9 326	6 443	5 705	5 031	Total

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. – Y compris terre, pierre, verre.

101

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahressdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

101

Monat Mois	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	461,8	473,8	491,3	527,7
Feb. – Fév.	429,7	434,9	450,1	479,8
März – Mars	466,9	510,8	480,7	520,1
Apr. – Avr.	484,8	467,3	496,7	515,1
Mai – Mai	466,6	481,1	489,8	534,9
Juni – Juin	465,7	474,1	494,0	
Juli – Juill.	445,8	444,5	449,4	
Aug. – Août	437,1	424,4	451,1	
Sep. – Sep.	435,8	430,1	450,3	
Okt. – Oct.	460,5	457,3	482,9	
Nov. – Nov.	506,8	504,8	545,7	
Dez. – Déc.	632,1	671,3	700,2	
Mittel Moyenne	473,1	479,7	497,4	

¹⁾ Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

102

Quartal Trimestre	Personen – Voyageurs In – en Mio		Güter – Marchandises In – en Mio ¹⁾	
	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾
I	50,9	53,4	9,69	11,09
II	52,2		10,97	
III	50,0		11,15	
IV	52,5		12,17	
Total	205,6		43,98	

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post. –
 Wagons complets, envois de détails, transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

103

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	579,7	544,6	611,5	41,8	26,9	21,3	621,5	571,5	632,8
Feb. – Fév.	624,3	650,0	609,0	35,6	23,5	21,8	659,9	673,5	630,8
März – Mars	659,6	497,7	741,7	49,3	33,3	21,4	703,9	531,0	763,1
Apr. – Avr.	719,9	486,9	688,5	46,9	28,1	22,1	766,8	515,0	710,6
Mai – Mai	647,9	757,0	697,9	46,5	29,7	24,7	694,4	786,7	722,6
Juni – Juin	892,4	792,0	874,6	58,7	26,5	31,8	951,1	818,5	906,4
Juli – Juill.	892,0	759,0		46,2	28,5		938,2	787,5	
Aug. – Août	733,2	897,3		38,5	19,7		771,7	917,0	
Sep. – Sep.	747,7	748,4		41,7	18,2		789,4	766,6	
Okt. – Oct.	669,7	676,4		36,7	20,0		706,4	696,4	
Nov. – Nov.	559,3	784,3		44,6	29,9		603,9	814,2	
Dez. – Déc.	444,0	686,7		30,1	17,1		474,1	703,8	
Total	8 169,7	8 280,3		516,6	301,4		8 686,3	8 581,7	
Jan. bis Juni	4 123,8	3 728,2	4 223,2	278,8	167,9	143,1	4 402,6	3 896,1	4 366,3
Jan. à Juin									

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste – Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

104

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In – en 1000							
	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾
Jan. – Jan.					9 949	10 449	4 111	4 393
Feb. – Fév.	449 518	454 393	272 383	279 219	11 162	11 548	3 840	4 191
März – Mars					12 342	13 289	3 662	3 643
Apr. – Avr.					11 564	12 224	4 626	5 093
Mai – Mai	441 268		268 521		11 665	11 502	3 315	3 517
Juni – Juin					11 606		3 118	
Juli – Juill.					9 946		2 839	
Aug. – Août	401 550		264 543		10 113		4 569	
Sep. – Sep.					11 730		3 669	
Okt. – Oct.					14 922		3 785	
Nov. – Nov.					13 665		3 790	
Dez. – Déc.	529 815		274 875		16 085		4 623	
Total	1 822 151		1 080 322		144 749		12 791 ²⁾	
Jan. b. Mai	.	.	.	.	56 682	59 012	19 554	20 837
Jan. à Mai								

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires. ²⁾ Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. – Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de travailleurs.

102

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

105

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat		Telefonverkehr - Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ in 1000 Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In - en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In - en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois			
	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾
Jan. - Jan.	2 685 587	2 764 043	98 727	103 952	463 334	512 067	27 764	28 991	25 981	27 694
Feb. - Fév.	2 692 872	2 771 084	100 639	102 076	382 961	388 757	27 868	29 224		
März - Mars	2 697 877	2 775 813	97 389	106 159	467 597	509 834	27 988	29 372		
Apr. - Avr.	2 701 127	2 780 480	95 770	101 593	364 803	393 503	28 071	29 533	26 622	28 300
Mai - Mai	2 711 451	2 788 951	100 454	100 442	483 259	507 571	28 143	29 669		
Juni - Juin	2 718 567		98 963		368 981		28 249			
Juli - Juil.	2 723 163		95 662		455 707		28 305			
Aug. - Août	2 729 914		86 367		357 823		28 408		25 393	
Sep. - Sep.	2 734 067		87 724		447 129		28 494			
Okt. - Oct.	2 739 524		97 724		373 216		28 554		28 108	
Nov. - Nov.	2 748 797		99 236		494 942		28 716			
Dez. - Déc.	2 754 587		101 084		397 273		28 829		27 511	
Total	.	.	1 159 739		5 057 025		.	.	160 527	
Jan. b. Mai	.	.	492 979	514 222	2 161 954	2 311 732	.	.	.	.
Jan. à Mai	.	.								

¹⁾ Taxminuten. - Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

106

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploita- tion	Verfügbare Gästebetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Loglernächte - 1000 Nuitées			Betten- besetzung) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total	Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total		
			Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger		Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger			
1976	7 033	231 313	3 624	5 894	9 518	13 739	18 418	32 157	860	31
1977	7 019	231 179	3 840	6 517	10 357	14 222	19 750	33 972	860	33
1978	6 914	228 514	3 876	6 047	9 923	14 224	18 833	33 057	897	32
1979	6 870	227 402	4 010	5 811	9 821	14 603	17 258	31 861	968	32
1979										
Apr. - Avr.	7 162	233 536	295	457	752	957	1 115	2 072	78	30
Mai - Mai	6 599	207 789	290	507	797	1 004	1 203	2 207	83	26
Juni - Juin	7 352	246 484	382	617	999	1 199	1 607	2 806	80	34
Juli - Juil.	7 512	264 818	459	787	1 246	1 707	2 260	3 967	81	46
Aug. - Août	7 530	265 433	422	823	1 245	1 579	2 451	4 030	81	49
Sep. - Sep.	7 405	250 384	479	674	1 153	1 587	1 793	3 380	84	41
Okt. - Oct.	6 748	205 190	382	454	836	1 297	1 072	2 369	90	28
Nov. - Nov.	5 500	160 555	212	249	461	691	616	1 307	90	16
Dez. - Déc.	6 589	199 529	231	304	535	863	1 156	2 019	76	24
1980										
Jan. - Jan.	6 500	227 119	276	311	587	1 108	1 311	2 419	82	28
Feb. - Fév.	6 547	231 874	325	358	683	1 530	1 446	2 976	84	37
März - Mars	6 855	241 373	335	477	812	1 288	1 737	3 025	92	35
Apr. - Avr.	7 093	224 970	307	457	764	1 132	1 572	2 704	89	32
Mai - Mai	6 592	209 512	344	601	945	1 077	1 472	2 549	90	29
1980 Jan. b. Mai	.	.	1 587	2 204	3 791	6 135	7 538	13 673	437	.
1979 Jan. à Mai	.	.	1 443	1 900	3 343	5 584	5 964	11 548	383	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. -
 Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

103

AUSLAND - ÉTRANGER

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

107

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays 1)			IMF - FMI	Vereinigte Staaten Etats-Unis 1) 2)	Frankreich France 1)	Italien Italie 1)	Groß- britannien Grande- Bretagne 3)	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or	Mio £					Mio DM	
	In Millionen Dollar - En millions de dollars									
1977	286 034	243 019	43 015	5 594	11 737	9 016	11 464	10 715	89 338	19 684
1978	334 687	288 092	46 595	5 390	16 045	12 956	14 216	7 689	106 412	22 137
1979										
Mai - Mai	334 977	293 482	41 495	5 123	18 413	17 630	20 395	.	99 411	26 067
Juni - Juin	343 417	301 226	42 191	5 193	17 372	17 718	21 170	10 163	101 854	25 232
Juli - Juil.	348 775	306 514	42 261	5 210	16 133	18 244	20 645	.	104 678	25 430
Aug. - Août	350 218	307 996	42 222	5 189	16 057	18 284	21 834	.	102 146	25 452
Sep. - Sep.	358 746	315 991	42 755	5 238	14 529	18 171	20 910	10 305	110 151	25 383
Okt. - Oct.	353 737	312 041	41 696	5 092	14 097	18 725	20 752	.	112 002	25 446
Nov. - Nov.	353 848	311 507	42 341	5 159	15 234	18 933	20 471	.	105 150	24 891
Dez. - Déc.	367 090	324 214	42 876	4 925	14 951	19 877	20 335	10 129	107 653	24 703
1980										
Jan. - Jan.	364 861	322 030	42 831	4 867	15 840	21 588	21 608	.	106 263	26 484
Feb. - Fév.	364 585	322 091	42 494	4 802	15 717	22 078	20 830	.	102 220	27 574
März - Mars	354 881	314 043	40 838	4 589	16 545	22 916	20 887	.	100 370	28 023
Apr. - Avr.				4 708		27 312	24 552	.	100 913	30 622
Mai - Mai								.	100 441	30 058
Juni - Juin								.	102 321	30 578

¹⁾ Ohne Reserveposition des Internationalen Währungsfonds (IMF). - Sans concours au Fonds Monétaire International (FMI).

²⁾ Ab November 1978 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. - Dès novembre 1978, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

³⁾ Ab 1979 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. - Dès 1979, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

Index der Geldmenge - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

108

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1975	328	342	428	569	334	1 193	465	429	211
1976	355	374	445	614	359	1 419	497	464	222
1977	369	409	498	684	432	1 723	567	481	240
1978									
März - Mars	399	410	496	639	436	1 764	570	455	224
Juni - Juin	397	435	519	667	449	1 855	635	502	236
Sep. - Sep.	400	426	526	689	469	1 917	601	504	233
Dez. - Déc.	454	434	570	748	497	2 180	591	517	253
1979									
März - Mars	461	426	546	735	489	2 154	585	492	238
Juni - Juin	433	453	564	764	506	2 275	651	472	247
Sep. - Sep.	422 ²⁾	422	557	767	521	2 353	615	498	251
Dez. - Déc.	418 ²⁾	439	591	832	539	2 699	607	466	271
1980					518				253
März - Mars	393 ²⁾								
Juni - Juin									
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									

¹⁾ Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 9. - Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9. ²⁾) Provisorische Zahl. - Chiffre provisoire.

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.		Tab.	
Aktien: Emissionen.....	28-30, 33, 36	Fremdenverkehr.....	106
Index: Ausland.....	25	Geldmarktsätze: Ausland.....	17
Schweiz.....	21	Schweiz.....	16
Rückzahlungen.....	31-33	Geldmenge	9, 108
Alters- und Hinterlassenenversichg.	38	Giroverkehr: Nationalbank	48
Anlagefonds.....	47	Post.....	50
Anleihen: Emissionen.....	26, 27, 30, 33-35	Gold:	
Kurse von Bundesanleihen	22	Nationalbank.....	1, 2
Kursindex.....	20, 23	Preise	14
Rendite	20, 24	Großbanken: Bilanzen	42, 43, 46
Rückzahlungen.....	31-33	Dreimonatsdepots	16
Arbeitsmarkt.....	99, 100	Zinssätze für Kassenobligationen	18
Ausfuhr	62-65, 67-71	Großhandelspreisindex: Ausland	85
Ausgleichsfonds der AHV	38	Schweiz	76, 77, 85
Ausländ. Anleihen: Emissionen	27, 30, 33	Handelsbilanz.....	63, 68
Kursindex.....	23	Hotelfrequenz.....	106
Rendite	24	Hypothekarzinssätze	19
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Indizes:	
Ausfuhr wichtiger Waren.....	67	Aktien: Ausland	25
Einfuhr nach Ländern.....	68	Schweiz.....	21
Einfuhr wichtiger Waren.....	66	Ausländische Anleihen	23
Jahresergebnisse.....	62, 64	Außenhandel	70, 71
Mengenindex	71	Außenhandelspreise	70
Monatsergebnisse.....	63, 65	Baukosten	82, 83
nach Verwendungszweck	69	Beschäftigung	96-98
Preisindex	70	Geldmenge	108
Außenwert Schweizerfranken	12-13b	Großhandelspreise	76, 77, 85
Bankausweise:		Industrielle Produktion	91
Nationalbank.....	1-7	Konsumentenpreise	75, 78, 79, 84
Banken: Aktienindex	21	Landw. Produktionsmittelpreise	80
Bilanzen	42, 43, 46	Landw. Produktenpreise	81
Banknotenkurse	11	Löhne	86
Baulinvestitionen	92	Obligationenkurse	20, 23
Baukosten	82, 83	Wechselkurse Schweizerfr. 12, 13a, 13b	
Baukredite	45	Weltmarktpreise	85
Bautätigkeit	93	Industrie: Aktienindex	21, 25
Beschäftigung	96-98	Auftragsbestand	95
Betriebsergebnisse PTT	59	Auftragselgang	95
Betriebsergebnisse SBB	58	Beschäftigung	96, 97
Bilanzen	42, 43, 46	Löhne	86, 87
BörsenIndex	20, 21, 23	Produktion	91
Börsenkurse von Bundesanleihen	22	Stellensuchende	99, 100
Börsenumsätze	39-41	Umsatz	95
Brutto-Sozialprodukt	89, 90	Kantonalbanken: Bilanzen	42, 43
Bund: Finanzlage	55-57	Zinssätze	18, 19
Steuern	51-54	Kantone, Finanzlage	60, 61
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Kapitalexport	33a, 33b
Verkehrsmengen	102	Kassenobligationen, Zinssätze	18
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Kleinhandel, Wertumsätze	101
Diskontosätze: Geldmarktsätze	16, 17	Konsumentenpreise:	
Offizielle Sätze	15	Index: Ausland	84
Privilatsätze	16, 17	Schweiz	75, 78, 79, 84
Dreimonatsdepots	16	Kredittätigkeit der Banken	44
Einfuhr	62-66, 68-71	Kurse von Bundesanleihen	22
Elektrische Energie	94	Landwirtschaft:	
Emissionsstatistik	26-36	Preise der Produktionsmittel	80
Ertragsbilanz	72	Produktenpreise	81
Euromarkt	16, 17	Löhne	86, 87
Fabrikbauvorlagen	93	Lombardzinsfuß	15
Finanzen: Bund	51-57	Monetäre Basis	8
Kantone	60, 61	Nationalbank, Schweizerische:	
Städte	60, 61	Ausweise	1

INDEX ALPHABÉTIQUES

Tabl.	Tabl.	Tab
Actions: Emissions 28-30, 33, 36	Cours: de billets de banque 11	Industrie: Degré d'activité 96, 9
Indice: à l'étranger 25	des devises 10	Carnet de commandes 9
en Suisse 21	des fonds d'Etat fédéraux 22	Chiffre d'affaires 9
Remboursements 31-33	Indice: franc suisse	Indice des actions 21, 2
Activité: Bâtiment 93	en valeur nominale 12	Production 9
Commerce de détail 101	en valeur réelle 13a, 13b	Rentrée des commandes 9
Industrie 96, 97	Coût de la construction: 82, 83	Salaires 86, 8
Agriculture:	Crédits bancaires en Suisse: 44	Investissements en constructions: 9
Indice des prix des agents de la production agricole 80	Crédits de construction: 45	Lettres de gage: 3
Indice et prix des produits agricoles 81	Demandes d'emploi: 99, 100	Marché du travail: 99, 10
Assurance-vieillesse et survivants: 38	Dépôts à trois mois: 16	Masse monétaire: 9, 10
Avances sur nantissement:	Dette publique: Confédération 57	Mouvement: Bourses 39-4
Taux officiels 15	Douanes, recettes des: 51, 52	Clearing des titres 4
Balance commerc. de la Suisse: 63, 68	Droits de timbre fédéraux: 51, 53	Comptes de chèques et virements postaux 5
Balance des revenus: 72	Emissions: 26-36	Comptes de virements de la Banque nationale suisse 4
Banque nationale suisse:	Emprunts: Conversions: 30, 33	Touristique 10
Couverte des engagements 7	Cours d'emprunts fédéraux 22	Navigation sur le Rhin: 10
Crédits accordés 3	Indice des emprunts étrangers 23	«Notes»: 33
Réserves monétaires 2	Remboursements 31-33	Obligations: de caisse, taux des 1
Situations 1	Rendement à l'étranger 24	Emissions 26, 27, 30, 33-3
Taux d'avances s. nantissement 15	en Suisse 20	Indice 20, 2
Taux d'escompte 15	Energie électrique: 94	Rendement 20, 2
Virements 48	Epargne, taux des dépôts d': 19	Or: Banque nationale suisse 1,
Banques cantonales: Bilans 42, 43	Escompte: Taux officiel: 15	Prix 1
Taux d'intérêt 18, 19	Taux du marché monétaire:	
Banques d'émission étrangères:	à l'étranger 17	
Taux officiels 15	en Suisse 16	Prix à la consommation:
Banques régionales, bilans: 42, 43	Euro-marché: 16, 17	Indice: à l'étranger 8
Bâtiment: 93	Exportations:	en Suisse 75, 78, 79, 8
Bilans de banques suisses: 42, 43, 46	de capitaux 33a, 33b	Prix:
Billets en circulation:	de marchandises 62-65, 67-71	de l'or 1
en Suisse 1, 4, 5, 7	Finances: Cantons: 60, 61	des produits agricoles 8
Bons du Trésor étrangers: 2	Confédération 51-57	Produit national brut: 89, 9
Bourse:	Villes 60, 61	PTT: Chèques et virements: 5
Cours des fonds d'Etat fédéraux 22	Fonds de compensation de l'AVS: 38	Résultats d'exploitation 5
Indices 20, 21, 23	Fonds de placements: 47	Trafic de l'entreprise 104, 10
Mouvements 39-41	Grandes Banques: Bilans: 42, 43, 46	Remboursements: 31-3
Cantons, situation financière: 60, 61	Dépôts à trois mois 16	Rendement:
Centrales de lettres de gage: 36	Taux d'int. des bons de caisse 18	des droits de timbre fédéraux 51, 5
Changes: Cours de billets de banque: 11	Hôtellerie: 106	des impôts fédéraux 51-5
Cours des devises 10	Hypothèques, taux des 19	d'obligations 20, 2
Chemins de fer fédéraux:	Imports 62-66, 68-71	Réserves monétaires:
Quantités transportées 102	Impôts fédéraux: 51-54	Banque nationale suisse 10
Résultats d'exploitation 58	Indices:	Etranger 10
Chèques et virements postaux: 50	de la production industrielle 91	Salaires: 86, 8
Chômage: 99, 100	des actions à l'étranger 25	Situations:
Circulation des billets: 1, 4, 5, 7	des actions en Suisse 21	Banque nationale suisse 1-
Clearing des titres: 49	de l'activité 96-98	Taux: d'avances sur nantissement 1
Commerce de détail: 101	du cours du franc suisse 12, 13a, 13b	d'épargne 1
Commerce extérieur:	des coûts de la construction 82, 83	d'escompte officiel 1
Exportation des princ. marchandises 67	des emprunts étrangers 23	des obligations de caisse 1
Exportation par pays 68	de la masse monétaire 108	du marché monétaire 16, 1
Importation des princ. marchandises 66	des obligations 20, 23	hors banque 1
Importation par pays 68	des prix à la consommation:	hypothécaire 1
Indice des prix du comm. extér. 70	à l'étranger 84	Timbre, droit de: 51, 5
Indice des quantités du comm. extér. 71	en Suisse 75, 78, 79, 84	Tourisme: 10
par catégories d'utilisation 69	des prix de gros: à l'étranger 85	Trafic des ports de Bâle: 10
Résultats annuels 62, 64	en Suisse 76, 77, 85	Valeur extérieure du franc suisse: 12-13
Résultats mensuels 63, 65	des prix:	Villes, situation financière: 60, 6
Confédération:	des agents de la prod. agric. 80	Virements:
Impôts 51-54, 60	des marchés mondiaux 85	de la Banque nationale suisse 4
Situation financière 55-57	des produits agric. 81	postaux 5
Constructions: 92, 93	du commerce extérieur 70	
	des quantités du commerce extér. 71	
	des salaires 86	

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	107	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen	42–44, 46	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin de la Banque Nationale de Belgique..	24, 84, 85	Bulletin de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris	84, 85	Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris
Bundesblatt.....	51–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft.....	72, 75–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	24, 84, 85	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma.....	84, 85	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	24, 25, 84, 85 107, 108	International Financial Statistics, Washington
Landwirtschaftliche Monatszahlen.....	80, 81	Landwirtschaftliche Monatszahlen
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank..	17, 24, 84, 85	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	62–66, 68, 70–71	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London.....	24, 84, 85, 107	Monthly Digest of Statistics, London
 Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken.....	24, 107	Banques étrangères d'émission
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	39–41	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Konjunkturfragen	92	Le Délégué aux questions conjoncturelles
Eidg. Amt für Energiewirtschaft.....	94	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	51, 52, 55–57, 60, 61	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générales des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	34–36, 89, 90, 106	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	53, 54	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	37	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute..	37	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 104, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsdirektion Basel	103	Direction de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	80, 81	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–23, 26–33 b, 42–49	Banque nationale suisse
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich	82, 83	Bureaux de statistique des villes de Berne et Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken.....	18, 19	Union des Banques cantonales suisses